



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

नौदणी क्र. एफ.१६०९४(मुंबई)



महाराष्ट्र शासन  
मराठी भाषा विभाग

राज्य मराठी विकास संस्था

एल्फिन्स्टन तांत्रिक विद्यालय, ३, महापालिका मार्ग,  
धोबीतलाव, मुंबई - ४००००९ दूरध्वनी : (०२२) २२६३९३२५ / २२६५३९६६

संकेतस्थळ <https://rmvs.marathi.gov.in> ई-पत्ता [rmvs\\_mumbai@yahoo.com](mailto:rmvs_mumbai@yahoo.com)



## निवेदन

महाराष्ट्र राज्याचे सांस्कृतिक धोरण २०१० अंतर्गत मराठी भाषेतील प्रतिमुद्राधिकाराची (कॉपीराइटची) मुदत संपलेले दुर्मिळ ग्रंथ महाजालावर उपलब्ध करून द्यावे असे म्हटले आहे. त्यानुसार मराठी भाषा विभागाच्या आदेशाप्रमाणे (शासननिर्णय क्र. रासांधो १०१२/ प्र. क./२०१२/भाषा-३ दि. २८ मार्च २०१३) राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे असे ग्रंथ आणि नियतकालिके महाजालावर उपलब्ध करून देण्याचा प्रकल्प राबवण्यात येत आहे. त्याच बरोबर प्रतिमुद्राधिकाराच्या कक्षेत येणारी काही साधनेही प्रतिमुद्राधिकारधारकांची उचित अनुमती प्राप्त झाल्यास संस्थेद्वारे संगणकीकृत करून अभ्यासकांसाठी उपलब्ध करून देण्यात येत असतात.

चित्रकार दीनानाथ दलाल ह्यांनी सन १९४७ ते १९७१ दरम्यान प्रसिद्ध केलेल्या दीपावली ह्या नियतकालिकाच्या अंकांचे संगणकीय स्वरूपात जतन करण्याबाबतचा प्रस्ताव चित्रकार दीनानाथ दलाल मेमोरिअल समिती, मुंबई ह्या संस्थेद्वारे राज्य मराठी विकास संस्थेस प्राप्त झाला होता. सदर प्रस्तावानुसार दुर्मिळ मराठी ग्रंथांचे संगणकीकरण ह्या प्रकल्पांतर्गत दीपावली नियतकालिकांचे अंक संगणकीकरण करून ते सार्वजनिकरीत्या आणि विनामूल्य उपलब्ध करून देण्यासंदर्भात राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे सहमती दर्शविण्यात आली.

चित्रकार दीनानाथ दलाल मेमोरिअल समिती, मुंबई ह्या संस्थेद्वारे सदर अंक संगणकीकरणासाठी उपलब्ध करून देण्यात आले. सदर संस्थेच्या सहकार्यामुळेच आपल्याला ही सामग्री संगणकीय स्वरूपात उपलब्ध होत आहे.

या अंकांच्या पीडीएफ प्रती आपण विनामूल्य उतरवून घेऊ शकता. असे करताना खालील सूचना लक्षात घेऊन त्यांचे पालन करावे.

१. सदर ग्रंथांच्या पीडीएफ प्रती या वैयक्तिक वापरासाठी विनामूल्य उतरवून घेता येतील तसेच इतरांनाही विनामूल्य देता येतील. पण कोणत्याही कारणासाठी त्याचा व्यावसायिक वापर करता येणार नाही.
२. सदर ग्रंथांचे दुवे इतरांना देताना त्यासाठी कोणतीही रक्कम आकारता येणार नाही.
३. पीडीएफ प्रतींवर असलेली राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई व चित्रकार दीनानाथ दलाल मेमोरिअल समिती, मुंबई यांची मुद्रा आपणास काढता येणार नाही.
४. आपल्या अभ्यासासाठी, संशोधनासाठी या सामग्रीचा उपयोग करताना आपण योग्य तो श्रेयनिर्देश केला पाहिजे.

वरील अटीचा भंग झालेला आढळल्यास कायदेशीर कारवाई करण्यात येईल.

स्पष्टीकरण : सदर सामग्री ही केवळ ऐतिहासिक दस्तऐवज म्हणून उपलब्ध करण्यात आली असून या सामग्रीतून व्यक्त होणारी मते, विचारसरणी इ. त्या त्या लेखक, संपादक इ. कर्त्यांची आहे. त्यांपैकी कोणतेही मत, विचारसरणी इ. यांचा पुरस्कार महाराष्ट्र शासन, मराठी भाषा विभाग, राज्य मराठी विकास संस्था व चित्रकार दीनानाथ दलाल मेमोरिअल समिती, मुंबई यांपैकी कुणीही करत नसून त्या त्या मताचे वा विचारसरणीचे दायित्व उपरोक्त विभागांवर/ संस्थांवर असणार नाही.

सदर अंक केवळ अभ्यासकांच्या सोयीसाठी संगणकीय स्वरूपात उपलब्ध करण्यात येत असून अंकांतील सामग्रीचे (लेखन, मांडणी, छायाचित्रे, रेखाचित्रे इ.) प्रतिमुद्राधिकार त्या त्या लेखकांकडे अथवा प्रकाशकांनी त्या त्या वेळी केलेल्या व्यवस्थेनुसार आहेत ह्याची नोंद घेण्यात यावी. त्या सामग्रीसंदर्भातील कोणतेही अधिकार वा दायित्व राज्य मराठी विकास संस्था, मराठी भाषा विभाग किंवा महाराष्ट्र शासन ह्यांच्याकडे असणार नाहीत.

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास  
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



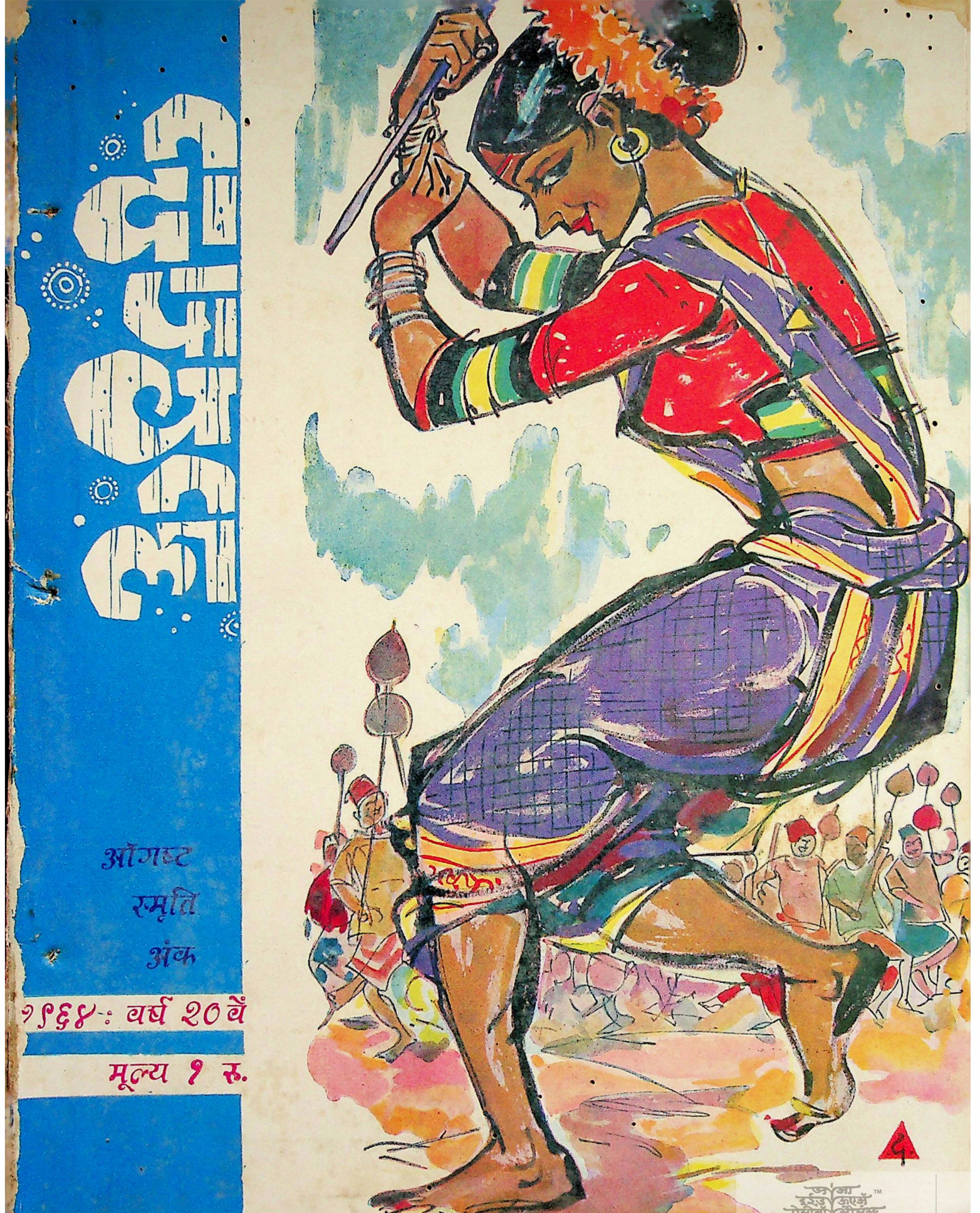
दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत





मराठी

ओगस्ट  
स्मृति  
अंक

१९६४: वर्ष २० वें

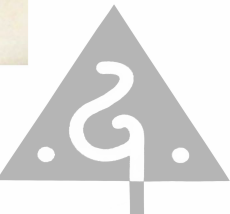
मूल्य १ रु.

अनुक्रमणिका

ज्याच्या  
द्वारे  
रेजीमी  
कलंगपूर  
टठडरण  
पफनभम  
पसह

मराठीचा विकास: महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



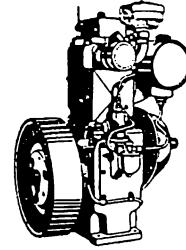
दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



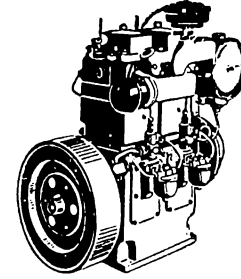
# यंत्रसामुग्रीच्या अधिकाधिक कारखानदारांची विश्वीय

किलोस्कर

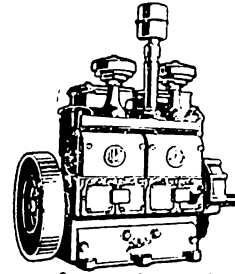
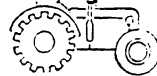
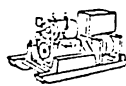
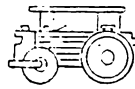
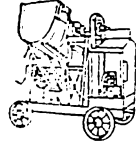
डिझेल एंजिन



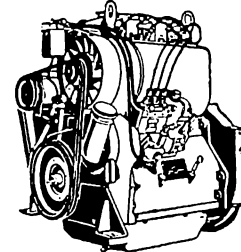
टाइप पट्टी १ आणि जेव्ही १  
५ ते ७.५ हॉर्स पावर



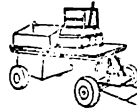
टाइप पट्टी २ आणि जेव्ही १  
१० ते १५ हॉर्स पावर



टाइप बी ५ ४० ते ४८ हॉर्स पावर



टाइप आर ए. हवेने शंड होणारी  
१.७ ते ६.५ हॉर्स पावर.



देशांत तयार होणाऱ्या, पुढील कितीतरी प्रकारच्या यंत्रसामुग्रीच्या बाबतींत  
हमखात शक्ति पुरवण्याचें साधन म्हणून किलोस्कर एंजिन  
विश्वामात पात्र ठरली आहेत - कॉक्रीट मिक्सर्स, कॉम्प्रेसर्स, टार मिक्सर्स,  
रोड रोलर्स, पंप, क्राशर्स, जनरेटर्स इत्यादि.

सर्वश्रेष्ठ दर्जा आणि कितीही खडतर परिस्थितींत कोणत्याही  
कटकरीवांचून उत्तम कामगिरी या न्यांच्या गुणांमुळे यंत्रसामुग्रीचे  
अधिकाधिक कारखानदार ही एंजिनेच प्रथम पसंत करतात.

**किलोस्कर ऑइल एंजिन्स लिमिटेड**

रजिस्टर्ड ऑफिस एलिकन्स्टन रोड, पुणे - ३ (भारत)

10M & 8AY/KOELM-981

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास: महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





# दीपावली

साहित्य-कला-संस्कृति

ऑगस्ट : १९६४

वर्ष २० वे

मूल्य १ रु.

ऑगस्ट - स्मृति - अंक

श्री य ना मा व लि -

- क्रांतीचे द्रष्टे-जवाहरलाल—न. वि. गाडगीळ • उत्तर दिग्विजय—पु. भा. भावे
- मरणांत खरोखर जग जगते—प्रभाकर अत्रे • मोरू ही पाहा आमची मुंबई—
- जयवंत दळवी • पाप—श्रीपाद काळे • नेहरूंच्या शब्दांत नेहरू—प्रभाकर अत्रे
- रोझली आणि ट्रिक्सी—माधव जोशी • आगीला लागली आग—( एक न-नाट्य)
- दि. श्री. कराडकर • मानहानि—सआदत हुसन मंटो—अनु. वामन प्रभु • भीष्माचा
- डोंगर—श्रीराम कामत • ऐसीं अक्षरें रसिकें मेळवीन—प्रा. वि. शं. चौधुले—सदानंद
- चेंदवणकर • रंगमंच—अभिनवगुप्त • दीपमाला—सारस्वत-विवाय—पानपुरके, विंगचित्रे,
- इत्यादि नेहमीचीं आकर्षक सदरे.

दलाल आर्ट स्टुडिओ ४२ केनेडी ब्रीज, मुंबई ४

टे. नं. ७७७६५

Gram : Dalalart

\* संपादक-मुद्रक-प्रकाशक-मालक-श्री. दीनानाथ दलाल, दलाल आर्ट स्टुडिओ, ४०-४२, केनेडी ब्रीज, मुंबई ४. या प्रतीस किंमत १ रु.+ रजि. पोस्ट ५५ न. पैसे. वार्षिक वर्गणी दिवाळी अंकासह रु. १२११. अंकांत प्रसिद्ध झालेलीं मते हीं चालकांचीं हि. अधिकृत मते असतातच असें नाहीं. \* प्रकाशित चित्रे व लेख यावरील सर्व हक्क दलाल आर्ट स्टुडिओच्या स्वाधीन आहेत.

●Registered with the Registrar of Newspapers For India under No. RN 1612/57

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



## दलाल आर्ट स्टुडिओ

४२, केनडी ब्रीज, मुंबई ४,

टेलिफोन : ★ तारेचा पत्ता :  
७७७६५ DALALART

● वर्गणीदारांस सूचना : दीपावली व सर्व खास अंकांसह दीपावलीची वार्षिक वर्गणी रु. १२-५० पैसे. द्वैवार्षिक वर्गणी रु. २०; त्रैवार्षिक वर्गणी रु. २५ व चार वर्षांची वर्गणी रु. ३२. परदेशी वार्षिक वर्गणी रु. १६-००

● वर्गणी मनिऑर्डरनें यावी. चेक पाठविल्यास तो दलाल आर्ट स्टुडिओच्या नावे, मुंबई बँकेवरचा असावा. इतर ठिकाणच्या बँकेवरचा असल्यास ७५ पैसे वटणावळ जादा पाठवावी. कोणत्याहि महिन्यापासून वर्गणीदार होता येतें.

● अंक न पोचल्याचें कळवावयाचें झाल्यास ५ तारखेपर्यंत वाट पाहून मग कळवावे. अंक ऑफिसमध्यें शिल्लक असल्यास जरूर पाठविला जाईल.

● जाहिरातींचा व्यवहार हा परस्पर विश्वासाचा असतो. गिऱ्हाडकांच्या इच्छेनुसार जाहिरात छापण्याची कोशिस करण्यांत येते. तरीहि तांत्रिक अडचणीमुळे अगर अन्य कारणांमुळे जाहिरातींत कमी-जास्त फरक झाला तर त्याची जबाबदारी व्यवस्थापकांवर नाही.

● साहित्याच्या स्वीकृतीचा निर्णय महिनाभरांत सामान्यतः कळविला जातो. पोस्टेज असलेले नापसंत साहित्य परत पाठविलें जातें. पुरेसे पोस्टेज नसल्यास तें निकालांत काढलें जाईल.

● स्वीकृत अगर इतर साहित्य गहाळ झालें तर त्याची जबाबदारी व्यवस्थापकांवर नाही.

संपादक, मालक, मुद्रक व प्रकाशक श्री. दीनानाथ दलाल यांनी स्टेट्स पीपल प्रेस, जन्मभूमि भवन, धोगा स्ट्रीट, फोर्ट, मुंबई १ येथें छापून, दलाल आर्ट स्टुडिओ, ४२ केनडी ब्रीज, मुंबई ४ येथें प्रसिद्ध केले.

## स्मृतीतूनच 'कृती'चा जन्म...

१५ ऑगस्ट १९४७ हें आधुनिक भारताच्या इतिहासातील एक सुवर्णपान ! अर्थातच निर्मळ आनंद हा जगांत क्वचितच प्रत्ययाला येतो. काळ्या ढगाला रुपेरी किनार असते. महापुरुषांच्या जीवनांतही कधी कधी सामान्य असे मोहाचे क्षण येऊन जातात. तपस्वी विश्वामित्र विचलित होतो. महात्मेही कधी कधी संभ्रमांत पडतात. महापंडितांची बुद्धीही कधी कधी विकल होते. पण प्रकृतीचा मूळ धर्म विचारांत घेऊन आपण त्यांना महापंडित, महात्मे, महापुरुष तपस्वी अशी विरुद्धे वहाल करतो. "विश्वामित्राचा पराभवही धन्य होय" असें एखादा कविवर्य तांबे गाऊन जातो. कारण तपश्चर्या मोठी तसा पराभवही मोठा ! १५ ऑगस्टला एक तपश्चर्या संपली. त्या तपश्चर्येत जयही होता आणि कांहीसा पराभवही होता. जय स्वातंत्र्याचा होता आणि पराभव देशविच्छेदनाचा होता. आम्ही हंसता हंसता रडत होतो आणि रडतां रडतां आम्हांला हंसूही येत होतें. कारण आम्ही स्वतंत्र झालों आहोंत ही एक नवी जाणीव आम्हांला पुलकित करीत होती. हंसता हंसता धावही वसत होते. हृदय वधीर होत होत. कानांवर येणाऱ्या वार्तांनी मन ठणकत होत. पण अखेर त्या साऱ्यांवर मात करणें भागच होते. कारण आम्ही स्वतंत्र झालों होतो ही वस्तुस्थिति फार महत्त्वाची होती, मोठी होती. तिचें मोठेपण अंगी वाणून घेणें भागच होते. तें आमचें कर्तव्यच होतें. स्वतंत्र भारत ! स्वायत्त भारत ! सार्वभौम भारत ! १८१८ सालीं खालीं आलेलें निशाण परत वर चढत होते. हिमालय मुक्त झाला. सह्याद्रि-सातपुडा मुक्त झाले. गंगा मुक्त मनानें वाहूं लागली. यमुनेनें ताजमहालला अभिवादन केलें. झेलम, चिनाव, रावी गोदा-कावेरी या साऱ्यांनीं दिल्ली दरबारला मानवंदना दिली. सिंधुसागरानें गर्जना केली "भारतमाता की जय ! " सोमनाथ, महाकाळ, त्रिश्वनाथ मुक्त झाले. दिशा मुक्त झाल्या. एकमेकांचीं स्तोत्रें गाऊं लागल्या. देव मुक्त

झाले आणि मानवही मुक्त झाला. गुलाम मानवाच्या मुक्तीचा संगर लढण्यासाठीं भारत मुक्त झाला. १८१८ पासून सुरू झालेला संगर संपला. वासुदेव बळवंतांपासून ते बटुकेश्वर दत्तापर्यंत साऱ्यांचें बलिदान वांया गेलें नाहीं. झांशीच्या लक्ष्मीपासून ते कॅप्टन लक्ष्मीपर्यंतच्या स्त्रियांचें हौतात्म्य कारणीं पडलें. सशस्त्र क्रांतिकारकांपासून ते निःशस्त्र सत्याग्रहीपर्यंतच्या हजारों माणसांच्या प्रयत्नांना फळ आलें. ह्या लढ्यांतल्या साऱ्या ज्ञात, अज्ञात शक्तींना अभिवादन ! लढाई ही फक्त रणांगणावर लढली जाते ही कल्पना आतां इतिहासजमा झाली आहे. ती सर्व आघाड्यांवर चालूं असते. ती तुरुंगाच्या भितीआडही लढते आणि फांशीच्या स्तंभावरही तिचा लढा संपत नाहीं. ती सचिवाल्यांतही लढत राहते आणि दारुगोळ्याच्या वा एखाद्या यांत्रिक कारखान्यांतही तिचा संगर संपत नाहीं. १९४७ सालीं त्या समराचें एक पर्व समाप्त झालें. त्या पर्वाचे जे मानकरी आहेत ते सारे थोर आहेत. त्यांच्यापैकीं कांहींना इतिहासांत दहावीस पानें मिळालीं तर कांहींना त्यांत अक्षरानेंही प्रवेश मिळाला नाहीं. पण त्या साऱ्यांची कृति मात्र "अक्षर" होती हें निर्विवाद ! त्या कृतीची "स्मृति" कायम राखणें आवश्यक आहे. कारण त्यांतूनच "कृती"ची प्रेरणा मिळू शकणार आहे. १५ ऑगस्ट १९४७ ला लढा संपला ही गोष्ट खरी नाहीं. तो सुरू झाला आहे. त्याची ती तुतारी त्या दिवशीं वाजली. ढोल डिडिम पिटले गेले. शंख फुंकले गेले. हजारों निर्वासितांच्या किकाळ्यांची "गीता" रस्त्यांत, गाड्यांत, बैलगाड्यांत वाचली गेली. अजून 'महाभारत' घडायचं आहे. अजून दुर्योधन, दुःशासन, शकुनी यांचा पराभव व्हायचा आहे. आजही द्रौपदीला मांडी दाखविली जाते आहे. अजूनही तिच्या केंसांना हात घालण्याची हिंमत दिसते आहे. अजूनही सतींच्या वस्त्राला हात लावण्याचें घाडस इथें वावरतें आहे. अजूनही





## ‘दीपावली’चा “भावे-विजय”

स. न. वि. वि.

‘दीपावली’चा मे-६४ चा अंक मिळाला. प्रथम आपले मनःपूर्वक अभिनंदन कारण श्री. भावे ह्यांनी “उत्तर दिग्विजय” केला पण भाव्यांचा लेख मिळवून आपण खरा ‘भावे विजय’ मिळविला आहे. लेख वाचल्यावर ‘जुने भावे’ त्यांत आढळले. श्री. वसंत शांताराम देसाई ह्यांचा ‘गोविंद वल्लाळ देवल’ हा मुद्दा एक उत्तम लेख आहे. देवलांचा दुमिळ फोटो पाहून चित्त प्रसन्न होतें.

आपला

दि. श्री. कराडकर

## संग्रहणीय अंक

स. न. वि. वि.

आपण दिलेला ‘जुलै’चा अंक वाचला. त्यामधील पं. नेहरूंच्यावर जी मार्मिक आणि सहृदयतेने लिहिलेली आर्टिकल्स आलेली आहेत त्यामुळे तो अंक वाचनीय तर झाला आहेच परंतु ‘संग्रहणीय’ झाला आहे!

श्री. भावे ह्यांनी दिलेल्या श्री. तांबे यांच्या व्यक्तिचित्रणास जोड नाही! प्रत्यक्ष श्री. तांबे ह्यांचीच एक भेट झाली असें कांहीं क्षण वाटले, इतकी ती मुलाखत जीवंत आणि स्निग्ध वाटली! त्यावद्दल श्री. भावे ह्यांना धन्यवाद; आणि श्री. तांबे ह्यांचे अभिनंदन!

आपला

के. टी. देशमुख

“शकुनी” पेंच आम्हांला “घूतांत” पकडण्याचे प्रयत्न करीत आहेत. आणि म्हणूनच संगर सरला नाही सुरू झाला आहे. गेल्या अठरा वर्षांतली गीता वाचली पाहिजे. तिच्यांतला कर्मवाद समजून घेतला पाहिजे. वज्राची छाती उभी केली पाहिजे. मृत्युंजय मन तयार केलें पाहिजे. विजिगिषु भावना पेटवली गेली पाहिजे. हुतात्म्यांनो, तुमचे अपुरे कार्य आम्ही पुरे करू ही प्रतिज्ञाही आसमंतात निनादली पाहिजे. ऑगस्टची स्मृति कायम राहिली पाहिजे. राखली गेली पाहिजे.

कारण खरे ‘स्मृती’तूनच ‘कृती’चा जन्म होत असतो. आणि अशी ‘कृती’च नवा इतिहास घडवीत असते.

—संपादक



## उत्कृष्ट कथांचा मिलाफ

स. न. वि. वि.

दीपावलीच्या नियमित वाचक वर्गापैकी मी एक वाचक आहे. दीपावली म्हणजेच उत्कृष्ट कथांचा मिलाफ हें समीकरण आतां अटळ आहे. दर महिन्याला उत्कृष्ट कथा वाचकांना सादर करणाऱ्या श्रेष्ठ मासिकांत आपल्या मासिकाचा नंबर बराच वर लागेल. हें पत्र मुद्दाम लिहिण्याचे कारण असे की श्री. फेणे यांची ‘एक धर्मकथा’ ही कथा मला अत्यंत आवडली आहे. ह्या कथेचा विषय, कथा मांडण्याची पद्धत व भाषाशैली ह्या तिन्ही गोष्टींचा घाट अगदी वेगळा आहे. नेहमीच्या ठराविक चाकोरीतून न जातां एक मनोवैधक कथा लिहिल्यामुळे श्री. फेणे यांचे अभिनंदन करावेसे वाटते. कथेच्या शेवटी शेवटी तर डोळे अक्षरशः पाणावतात. एक उत्कृष्ट कथा वाचकांना सादर केल्यावद्दल पुनश्च आपले अभिनंदन.

आपला

अ. ना. देशमुख

## हायकू-हायकू —

स. न. वि. वि.

‘दीपावली’च्या जुलै अंकांतील प्रा. शांता शेळके यांचा जपानी काव्यप्रकार ‘हायकू’ संबंधींचा लेख छान आहे.

हिंदीमध्ये अनेक कवींनी या वर्तीची रचना करून पाहिली आहे आणि त्याचा परिणाम (!) म्हणजे अलिकडे हास्य-हाडकूची रचना होऊ लागली आहे.

कदाचित् श्री. चन्द्रकान्त सोनवलकर यांची पुढील हास्य-हायकू (ज्ञानोदय, मार्च १९६४) वाचकांना मनोरंजक वाटेल.

‘हायकू’ हायकू  
प्रगति और प्रयोग  
सारे ये लफडे  
कायकू रे कायकू.

आपला

श्री. वा. जोशी

## शंका निरसन कराल का?

स. न. वि. वि.

आपला एप्रिलचा अंक वाचला. कै. ह. ना. आपटे यांच्यावद्दलची माहिती देणारे लेख वाचले. त्यांतील प्रा. न. र. फाटक व श्री. आजगांवकर यांनी लिहिलेले लेख (प्रा. फाटकांनी संपादित केलेले) वाचले. लेख वाचून एक प्रश्न मनांत आला म्हणून आपला अमूल्य वेळ घेत आहे.

कै. आजगांवकरांच्या वाडांत कै. ह. ना. आपटे यांचे आडवे गंध नेहमी असे, असा उल्लेख आपल्या पृष्ठ क्रमांक व ७ वर आहे. आतांपर्यंत कै. आपटे यांचे सर्व फोटो पाहिले. त्या सर्वांत उमे गंधच दिसण्यांत आले. आपण प्रसिद्ध केलेल्या दुमिळ चित्रांत (पृ. ४७) तर गंधच दिसत नाही. ऐतिहासिक स्थलकालांच्या विवाद्य वर्णनाच्या संदर्भात ही विसंगति तर फारच खटकली तरी यावद्दल योग्य ती माहिती द्यावी. शक्य असल्यास कै. हरीभाऊंचा आडवे गंध असलेला फोटो प्रसिद्ध करावा. जेमतेम पन्नास वर्षांपूर्वीच्या माहितीत व प्रत्यक्ष आज प्रकाशित होणाऱ्या साहित्यांत आढळणारा फरक पाहून इतिहासाच्या गुंतागुंतीची चांगलीच कल्पना येते.

आपला

मो. ह. पिंपळखरे

मुद्दा बरोबर आहे. चौकशी करू. माहिती आल्यावर प्रसिद्ध करू.

—संपादक

तुमच्या (वि)श्वासावर देशाचा  
प्राण अवलंबून आहे. तेथे तन,  
मन, धन वहायचे आहे!

५



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





# द्रष्टे—जवाहरलाल”

चंद्रप्रकाशानें ‘चंद्रकान्ता’वर जो परिणाम होतो तो मातीवर अगर दगडावर होत नाही. तीच परिस्थिति माणसाच्या वावर्तीत अनुभवाला येते. प्रतिकूल परिस्थिति उत्पन्न झाली तर माणसामाणसावर भिन्न प्रतिक्रिया होतील. जे आव्हान स्वीकारतात ते समाजाचें नेतृत्व करतात. मजूर अनेक असतात पण रचणारा गवंडी एकच असतो. त्या वास्तूचें चित्र मनःपटलासमोर उभें करणारा एकच असतो.

तो नेता होतो.  
पंडितजी असे होते—

सामान्य तूण मुद्रां वर येत नाही. त्याचे उलट व्यक्ति कितीही प्रभावी असली, कितीही पराक्रमी असली तरी, तिला परिस्थितीचें सहाय्य असावें लागतें. समय अनुकूल असावा लागतो. किंवहुना श्रेष्ठ मंगीताची कदर करणारे श्रोते असले तरच मैफल रंगते व संगीताचा आल्हाद उत्पन्न होतो.

पं. नेहरूंना केवळ लौकिक संपत्तीचाच वारसा त्यांच्या वडिलांकडून मिळाला, असे नव्हे. तर राजकीय प्रतिष्ठेचा, कर्तृत्वाचाही वारसा त्यांना मिळाला. आणि उल्लेखनीय गोष्ट म्हणजे त्या वारसा संपत्तीचा उपयोग त्यांनी अतिशय चांगल्या रीतीने केला. जगामध्ये अनेक आढ्यपुत्र असतात. संपत्ति व लौकिक त्यांना जन्मतःच प्राप्त होतो. तथापि, ते कर्तृत्ववान् निघत नाहीत. किंवहुना त्यांच्या उलटच घडते. पंडितजींना घरामध्ये अनुशासनमय वातावरण होतें आणि त्यांच्या शिक्षणाची व्यवस्था अशी केली होती की, जी योजनापूर्ण होती. आणि एक भव्य व्यक्तिमत्त्वाचें शिल्प निश्चितपणें उभारण्याचें ठरवून मोतीलालजींनी हें सर्व केले होते. आज पंडितजींच्या व्यक्तित्वाचा अनुभव जो दिसून आला आहे, त्याचें मोठ्या अंशानें श्रेय त्यांच्या वडिलांकडे जातें. असे सांगतात की, काँग्रेसचे पहिले सरचिटणीस अयोध्यानाथ कुंझरू हे होते. ज्यांचे चिरंजीव हृदयनाथ कुंझरू यांना लहानपणी पाहिल्यावर त्यांची ओळख अयोध्यानाथ यांचे चिरंजीव अशी उमेश बॅनर्जींना करून देण्यांत आली त्यावेळीं

ते म्हणाले की, पुढें भविष्यांत अयोध्यानाथ यांची ओळख हृदयनाथ कुंझरूंचे वडील अशी करून देण्यांत येईल. तसेंच आज जवाहरलाल व मोतीलाल यांचे वावर्तीत म्हणतां येण्यासारखे आहे. जवाहरलाल यांचें इंग्लंडमधील शिक्षण पुरें झाल्यानंतर ते भारतांत परत आले, आणि कांहीं काळ वॅरिस्टरी केल्यानंतर देशाच्या राजकारणांत त्यांनी भाग घेण्यास सुरुवात केली. उत्तर प्रदेशांतील एका राजकीय परिपदेत वडिलांच्याच कांहीं विधानांना त्यांनी विरोध केला आणि लोकप्रियतेच्या दालनांत प्रवेश केला. तेव्हापासून ते मृत्यूपर्यंत व त्यानंतरही लोकप्रियतेच्या गळ्यांतील मंगळमूत्राप्रमाणें ते भूषविले जात आहेत. ५० वर्षांच्या राजकीय जीवनांत त्यांची लोकप्रियता सारखी वाढतच गेली आहे. ह्याचा अर्थ असा नव्हे की, त्यांना कुठेही व कधीही विरोध झाला नाही. तथापि त्या विरोधानें त्यांची लोकप्रियता उज्ज्वलच झाली. लोकप्रियता अगर कीर्ति ही यशांतून निर्माण होते व तिच्यांतून यश निर्माण होतें.

जवाहरलाल नेहरू यांच्या जीवनकार्याचा विचार करतांना “चळवळे नेहरू” व “शासनाधिष्ठ नेहरू” अशा दोन व्यक्तींचा विचार करावा लागतो. भारताचें राजकारण १९२० पर्यंत ज्या सिद्धांताला अनुसरून चाललें होतें, त्याला अनुसरूनच जवाहरलाल यांचे जीवन दिसून आलें. वर्षांतून दहा-पांच ठिकाणी सभा, क्वचित लेख व साल अखेड्र काँग्रेसचें अधिवेशन, भाषणाचे विषय ब्रिटिश



न. वि. गाडगीळ

अमदानींतील जुलूम व त्यांना लोकमताच्या वेशीवर बांधणें एवढेच होते. आणि लोकशिक्षणाचें कार्य मुख्य शहरें-विशेषतः मुंबई व कलकत्ता व त्यानंतर प्रांताच्या राजधान्या यापलिकडे फारसें नव्हतें. राजकीय नेतृत्व हें प्राधान्येकरून वकील वर्गाकडे होते. व लक्ष्मीवराप्रमाणें संव्याकाळच्या वेळीं घडी अर्धा घडी तें करावयाचें एवढीच त्याची मर्यादा होती. कुठली तरी प्रक्षोभकारी घटना झाली म्हणजे वातावरण तापे, कंपवात सुटावा त्याप्रमाणें लोकजीवन थरथरें आणि नंतर थंड होई. विसाव्या शतकाच्या सुरुवातीस अर्ज-विनंत्या, शिष्टमंडळें ब्रिटिश लोकांच्या तथाकथित न्यायभक्ति व स्वातंत्र्य प्रेम ही सारी व्यर्थ ठरली आहेत, ह्याचा साक्षात्कार झाला. या सार्वजनिक जीवनाचे आद्य पुरोहित न्यायमूर्ति रानडे हे १९०० साली दिवंगत झाले. त्यांच्या मरणापूर्वी पांच-दहा वर्षांतच नवी पिढी, नवी लाट, नव्या आकांक्षा वर येऊ लागल्या होत्या. आणि केवळ दोन हात व एक मस्तक ह्या त्रिशुळानें दैत्य संहार होणार नाही, ह्याची जाणीव होऊ लागली होती आणि महत्वाकांक्षी कर्तृत्व व अघोर झालेली स्वातंत्र्याची तळमळ मुठी वळू लागली होती. कांहींनी आपल्या वक्तृत्वाच्या मुठीतून प्रतिभेची शक्ति, प्रेरणेची शक्ति व धाक दाखविण्यास सुरुवात केली होती. तर कांहींनी अत्याचाराकडे वळणें इष्ट

७



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

आहे, असाही संकेत अभिव्यक्त केला होता. भारतातील प्राचीन व परंपरागत अनुभव राजा भरतांचे राज्यक्रांति म्हणजेच व्यक्तिगत राजकारणाची परंपरा होती. ज्याच्याशी सामना द्यावयाचा ती आता व्यक्ति नव्हती, एखादे खानदान नव्हते, आता ते प्रचंड यंत्र होते व एक भाग तुटला तर ताबडतोब दुसरा बसविण्याची सोय होती. म्हणून व्यक्तिगत अत्याचाराने जुलमाचा बदला शक्य नव्हता, निदान प्रभावी नव्हता हे लोकमान्यांसारख्या दीर्घ दृष्टीच्या लोकांनी ओळखले. भारताचे भवितव्य लोकशाही स्वातंत्र्याचे आहे, व ते मिळविण्याचे शस्त्र एकमेव जरी नसले तरी अत्यंत प्रभावी, परिणामकारक म्हणून लोकशिक्षण, लोकजागृती व शांततामय उठाव हेच होय, याची जाणीव झाली. ज्यांचा उपयोग होत नाही, ती शस्त्रे टाकली जातात, नव्या शस्त्रांचा प्रयोग करण्यात येतो. प्रयोग व अनुभव व अनुभवाला द्यावी लागणारी चुकांची किंमत या मार्गाने राष्ट्राची प्रगति होत असते. विसाव्या शतकाच्या सुरुवातीला

नव्या मंडळींनी जुन्या कार्यप्रणालीपासून किंचित निराळे असे कार्य सुरू केले. मोठ्या शहरांतून आता लहान लहान शहरांकडे त्यांनी आपले मोर्चे वळविले आणि १९५० साली जेव्हा बंगाल झाला, त्यामुळे बंगालची फाळणी झाली पण देश एकसंध झाला. प्रक्षोभाची, संतापाची लहर उठली आणि या खळबळीतून नवा राजकीय पंथ निघाला व कलकत्ता काँग्रेसच्या १९०५ च्या अधिवेशनाचे वेळी लाल, बाल, पाल यांनी चतुःसूत्रीचा डमरू वाजवून भारताच्या राजकारणात नवा अक्षरपट निर्माण केला.

लोकमान्य टिळक १९०८ साली शिक्षा होऊन मंडालेला गेले. त्यानंतर अधिक वृद्धिंगत होत गेलेला आतंकवाद व त्याविरुद्ध सरकारने केलेली बेफाम दडपशाही यांतून राष्ट्रांमध्ये हतप्रभतेचा, निराशेचा सूर निघू लागला. त्याचबरोबर सूडबुद्धि राजकारणात शिरू लागली. बाह्यतः १९१४ साली महायुद्ध सुरू होईपर्यंत भारताचे राजकारण ठप्प झाले होते. त्यानंतर महायुद्ध सुरू झाले. आणि लोकमान्यांनी सुटून

आल्याबरोबर राजकारणाला एक कलाटणी दिली. त्या राजकारणाचा परिणाम पं. नेहरूंच्या मनावर विशेष झाला. “क्रियावान् स पंडितः” याचे रहस्य त्यांनी ओळखले. क्रांतिकारकांचे तत्त्वज्ञान त्यांनी अभ्यासिले होते. आणि लोकांचा प्रचंड उठाव, लोकशिक्षणद्वारा त्यांना संघटित केल्याशिवाय, होत नाही हे त्यांनी ओळखले. व्यापक लोकशिक्षण हे स्थानिक राजकारणात गुंतून राहिल्यास होऊ शकत नाही व गुंतागुंतीची व संकुचित हितसंबंधात बुद्धि खर्ची पडते व प्रसंगी चारित्र्यही हिणकस होते. या दृष्टीने विचार करता जवाहरलालजींनी असल्या भानगडीत न पडता लोकशिक्षणाचे कार्य सुरू केले. २० व्या शतकाच्या सुरुवातीला निर्माण झालेले नवे नेतृत्व त्याची लहर १९२० च्या व त्याच्या आधीच्या घडलेल्या घटनेपर्यंत येताच ओसरली. जालियनवाला बागेच्या हत्याकांडाच्या घटनेने भारताच्या राजकारणाला निराळी कलाटणी दिली.

गांधीजी १९१५ च्या फेब्रुवारी महिन्यांत कायमच्या वस्तीसाठी भारतात परत आले. सारी लौकिक संपत्ति द. आफ्रिकेत सोडून राजकीय क्षेत्रातील अनुभव, धन व रत्ने मात्र त्यांनी भारतात आणली. अंतरीं विचार केला, बोलले लघु आणि कुशल कारागीर ज्याप्रमाणे नकाशा आंखून मंजिल बांधतो, त्याप्रमाणे गांधीजींनी आपला कार्यक्रम नियोजिला. माणसे पारखली, जवळ केली आणि रामदासांनी म्हटल्याप्रमाणे “ठायीं ठायीं मंडळचा स्थापल्या” उ. प्रदेशांत त्यांच्या विश्वासाला पात्र झालेली २ माणसे म्हणजे नेहरू पिता-पुत्र होय. थोरले नेहरू यांनी अक्षरशः संपत्तीतून आपत्तीत प्रवेश केला. त्यांच्या साऱ्या जीवनात परिवर्तन झाले. अमिरीं सोडून फकिरी घेतली. आयुष्यभर मनाने जवळ वाळगलेली वर्तनमूल्ये वाजुला सारून निराळ्या चारित्र्याचा मार्ग स्वीकारला. प्रतिष्ठेचा पाया संपत्ती व समृद्ध जीवन नसून त्याग व जनसेवा आहे, ह्याचा साक्षात्कार त्यांना झाला. तीच भावना अधिक प्रमाणात जवाहरलालजींच्या मनात उत्पन्न झाली. गांधींनी हतप्रभ झालेले राजकारण उत्साही केले. कायद्याच्या मर्यादेत राहून आंदोलन करणे, ही भूमिका सोडून कायद्याची वैधता व प्रतिष्ठा ही ज्यांच्या जीवनावर संबंधित कायद्याचा प्रभाव पडणार असेल त्यांच्या संमतीवर अवलंबून आहे. कायदा अधिकारी व्यक्तीने केला, ही त्याची कसोटी नव्हे, तो योग्य आहे की नाही, ही त्याची कसोटी आहे. व त्याचे पालन करणे हे तो कायदा लोक संमतीवर आधारलेला असेल, तरच

अभूतपूर्व, एकमेव, दर्जेदार  
वगैरे वगैरे विशेषणे आतां  
घासून घासून गुळगुळीत झाली आहेत  
म्हणून कोणत्याहि विशेषणाशिवाय

\*\*\*\*\*

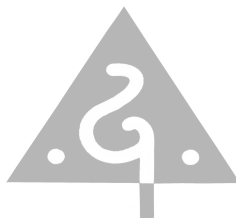
# दी पा व ली

वार्षिक  
वर्ष २० वें

\*\*\*\*\*

आपली २० वर्षांची साहित्य +  
कला + संस्कृतीची सेवा नम्रपणे  
पाठीशी घेऊन यंदाहि  
ऐन दिवाळीत  
रसिकांच्या भेटीस येत आहे !

—अधिक महितीसाठी या पुढील दर महिन्याचा  
अंक पहा !!!





अतिशय सुलभ

तुम्ही  
फक्त

रु. ५/- भरून

उघडू शकतां

सेव्हिंग्ज बँक अकाउन्ट  
नॅशनल अँड ग्रिन्डलेजमध्ये



तुमच्या जवळपास असलेल्या आमच्या स्थानिक शाखेस आजच भेट द्या :

नॅशनल अँड ग्रिन्डलेज बँक लिमिटेड

(संयुक्त राज्यांत संस्थापित • सभासदांनी जवानदारो मर्यादित)

NGB/61 B MAR

मुख्यांश शाखा :- १०, महात्मा गांधी रोड ; २७०/२७२, डॉ. दादाभाई नवरोजी रोड, (लॉर्ड्स बँच) ; मिंट रोड, (मिंट रोड आणि सर फिलोजशाहा महेता रोडच्या कोपऱ्यावर) ; २१/२९, प्रिन्सेस स्ट्रीट, (लॉर्ड्स बँच) ; ११७-११९, काशि सैयद स्ट्रीट, मांडवी ; ६५एफ, लिंकिंग रोड, सान्ता क्रुझ ; २/५७१, गोआलिआ टॅन्क रोड, कम्बाला हिल ; शिवाजी मंदिर, न. चि. केळकर रोड, दादर ; २४चि, क्लब रोड, वायकळ. ठाणे :- भाग्या रोड, कोल्हाद रोड, (कॅसल मिल्सच्या जवळ).

दीपावली ऑगस्ट १९६४

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

कर्तव्य ठरते, अन्यथा तो मोडणें म्हणजे सत्याग्रह करणें, हा व्यक्तीचा धर्म ठरतो. ह्या क्रांतिकारक तत्त्वज्ञानाने विद्यमान सरकारची प्रतिष्ठा समाप्त झाली, आणि सान्या समाजाचें स्थैर्य शासनाची आज्ञा मानणें यावर अवलंबून असते तोच पाया गांधींनी उखडून टाकला. हिंसात्मक क्रांतीला एक नवा व प्रभावी विकल्प गांधींनी भारतापुढें नव्हे, जगापुढें मांडला. या सत्याग्रहाच्या तत्त्वज्ञानानें लोकांच्या मध्ये नवीन आत्मविश्वास उत्पन्न झाला, आणि यशाचें गमक चारित्र्य श्रेष्ठत्वांत गणलें जाऊं लागलें. व त्यामुळें तात्कालीन पराजय हा परास्त वृत्तींत कधीही परिवर्तित झाला नाही. १९२१ साल हें स्वराज्य वर्ष मानलें गेलें. ५० हजारांवर लोक-सत्याग्रह करून कारागृहांत गेले. माणसांच्या श्रेष्ठत्वाचें माप त्यानें केलेला त्याग व सेवा हें झालें. क्षणभर कां होईना ब्रिटीश सरकार “गडबडले व गोंधळले” हेंच एक यशाचें मोठें गमक मानलें जाऊं लागलें. भारताच्या राजकारणांत सत्याग्रह हें एक प्रचंड व जवळ जवळ यश मिळविण्याच्या दृष्टीनें एकमेव साधन बनले, प्रभावी शस्त्र ठरलें. आणि या सत्याग्रही तत्त्वज्ञानाचा स्वीकार अनेकांनीं श्रद्धेनें, अनेकांनीं अनुशासनासाठीं, अनेकांनीं स्वैर वृत्तीनें केला. जवाहरलालजींची वृत्ति महिल्या व दुसऱ्या वृत्तीच्या मधली होती. गांधींवर नितांत श्रद्धा होती. अनुशासना-

वर त्यांचा भर होता. किंवहुना अनुशासनाला त्यांच्या जीवनांत मोठी भूमिका होती.

गांधीजी हे कोणी नवविचार समोर आणला तर, त्याचा ते अनादर करत नसत, आणि जर तो त्यांच्या मौलिक श्रद्धेला विसंगत नसेल तर, ते स्वीकारत. जवाहरलाल हे नवविचार करत आणि इतिहासाचे संदर्भात नित्य मानलेली मूल्ये सुद्धा तपासत. निराळ्या शब्दांत सांगायचा म्हणजे त्यांची दृष्टि शास्त्रीय होती. मनाच्या प्रयोगशाळेत निर्माण होणाऱ्या घटनांची ते शास्त्रीयदृष्ट्या पृथक्करण करत, मागील घटनांशीं अन्वय लावण्याचा प्रयत्न करत. व पुढील विचार-प्रवाहांचा अर्थ काय होईल याचा सुगावा घेत. आणि त्यामुळें एकाएकी कांहीं घडलें, असें झालें असतां ते गडबडत नसत, कारण त्यांच्या वैचारिक अंदाजपत्रकांत कुठेंतरी लौकिकदृष्ट्या अचानक घडलेल्या घटनेला कसें तोड द्यावे, याची थोडीवहुत व्यवस्था असे. परंपरागत भारतीय समाज बदलावयाचा आहे, म्हणून सतत विचार करण्याची संवय भारताच्या नेतृत्वांत अवश्य असली पाहिजे. या मताचे ते होते. सान्या धर्माचें प्रगटन कुराणांत अगर वायव्यमध्ये झालें, असें मानणारी त्यांची श्रद्धा नव्हती. त्यांचा वैचारिक धर्म “किताबी” नव्हता. निरीक्षण, परीक्षण, विचक्षण या गोष्टींवर अवलंबून होता, व सतत वाचनानें मनांतील ज्ञान मांडार ते वाढवत असत. विचारानें व चिंतनानें त्यांची व्यवस्था ते चांगल्या प्रकारे ठेवत. कारभाराची जबाबदारी व बोजा आल्यानंतर नवविचारांना त्यांना फारसा वेळ मिळाला

नाहीं हें खरें. तथापि, नित्य नवे नवे ग्रंथ ते सूक्ष्मपणें अभ्यासीत नसलें तरी चाळत असत, व आधींच असलेली ज्ञानाची मोठी बैठक नवे विचार समजून घेण्यासाठीं त्यांना फार वेळ लागू न देण्यास कारणीभूत होई. त्यांच्या विद्यमान जगांतील आधुनिक विचार-प्रवाहाशीं ओळख असल्यामुळें भारतीय राजकारणाला व भारतीय राजकीय विचारांना जागतिक संदर्भात त्यांनी दाखल केलें. १९२७ मध्ये काँग्रेसच्या मुद्रासच्या अधिवेशनांत त्यांनी स्वातंत्र्याचा ठराव मांडताना जें भाषण केलें, त्यांत ते म्हणाले कीं, “भारताचा स्वातंत्र्याचा लढा ही संदर्भशून्य, एकाकी अशी घटना नव्हे. जगामध्ये गुलामींत असलेल्या परदास्यांत असलेल्या लोकांच्या स्वातंत्र्याचा जो लढा सुरू झाला आहे त्याचाच एक भाग आहे. पददलित, वंचित, उपेक्षित अशी दुःखी व दरिद्री जनतेनें आर्थिक गुलामगिरी विरुद्ध, सामाजिक विपमतेविरुद्ध जो लढा चालवलेला आहे, त्याचाहि हा एक भाग आहे.” या त्यांच्या दृष्टीकोनामुळें भारताच्या स्वातंत्र्याच्या लढ्याला एक नवी प्रतिष्ठा मिळाली व जगांतील स्वातंत्र्यप्रेमी, समतावादी लोकांची व राष्ट्रांची सहानुभूति मिळाली. आपण केवळ एकाकी, अभिमन्यूप्रमाणें लढत नसून गांवचा लढा आपण चालवत आहोत. आज ना उद्यां गांवांतील लोक यांत सामील होतील, ही श्रद्धा त्या व्यक्तीला वज्राचे वळ देते. त्याचें सामर्थ्य व हिंमत द्विगुणित होते. तीच गोष्ट पुढें भारताचे अनुभवाला आली. ब्रिटनमधील मजूर पक्ष कांहीं प्रमाणांत व अमेरिकन राष्ट्रांही या स्वातंत्र्याच्या लढ्यांत लक्ष घालूं लागलीं.

एकदां भारताच्या स्वातंत्र्याचा लढा जागतिक स्वातंत्र्याच्या लढ्याचा भाग झाला म्हणजे एक नवी जबाबदारी भारतावर येणार याची जाणीव पंडित नेहरुंना होती. आणि त्याच जाणिवेनें एक विशिष्ट दृष्टिकोन ठेवून परराष्ट्रीय धोरणाबाबत अगर परराष्ट्रीय राजकारणाबाबत ते बोलत व लिहित असत. हिटलरचा उदय झाल्यापासून त्यांनी काँग्रेसच्या अधिवेशनांत हिटलरशी विरुद्ध भाषणें करून लोकशाही स्वातंत्र्याचें संरक्षण करण्याचा आदेश सर्व स्वातंत्र्येच्छु जनांना दिला. इंग्लंडनें हिटलरला जोपासले, आणि त्याचें प्रायश्चित्त सर्व जगाला मिळालें. स्वातंत्र्य व समता यांच्या तळमळीनें पंडितजींचें अंतःकरण सतत खळवळपूर्ण असे. आणि क्रांतीचा विचार शास्त्रीय पद्धतीनें ते व्यक्त करीत असल्यानें त्यांनी आपला जो क्रम ठरवला तो सुसंगत होता. क्रांति व तडजोड हें विसंगत, तथापि अहिंसेचें तत्त्वज्ञान त्यांनी स्वीकारल्यानें ते द्वेषरहित होते. आणि म्हणूनच (पान ५२ वर पहा)

**५० मॅगेटनी बाँब !**

**छे : त्यापेक्षाही प्रखर असे  
राजकीय दंभस्फोट !!!**

**पंचचरलेलीं मनोराज्ये**

**८ पानांची रंगीन छपाईची  
पोट स्फोटक बिंगचित्रमाला  
दिवाळी अंकाचें एक खास सदर**





AL-TEN-CHAH

स्वादिष्ट, उत्तम चहाची

तलफ भागविण्यासाठी

**टाटा-फिनले**

**चहा**

अप्रतिम चहा आहे!

टाटा-फिनले चहा आपल्याला नेहमी ताजा, स्वादिष्ट सुवासयुक्त, आणि हवा तसाच कडक मिळतो. याला कारणेही तशीच आहेत.

**ताजा चहा**

टाटा-फिनले चहा खास पॅकवॅन्ड पुण्यांतून व डब्यांतून मिळत असल्याने तो नेहमीच ताजा असतो.

**स्वादिष्ट चहा**

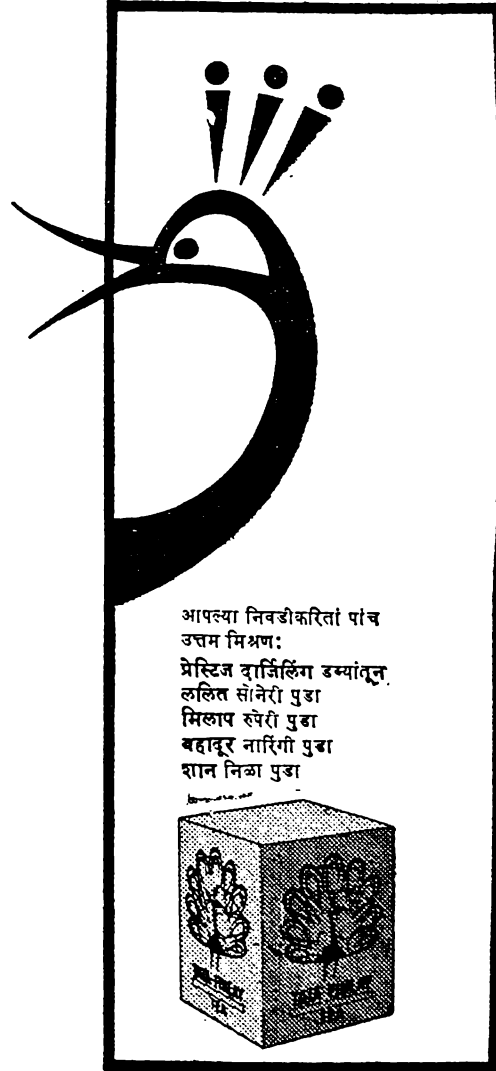
टाटा-फिनले चहात अगदी निवडक अशीच पत्ती वापरली असल्याने, आपल्याला नेहमी स्वादिष्ट सुवासयुक्त चहा मिळतो.

**उत्तम चहा**

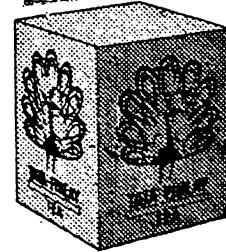
टाटा-फिनले चहा काळजीपूर्वक मिश्रित केलेला असतो. त्यामुळे आपल्याला नेहमी कडक व उत्तम चहा मिळतो.

**टाटा-फिनले चहा प्या;**

**चहाचा खरा आस्वाद घ्या!**



आपल्या निवडीकरिता पांच उत्तम मिश्रणः  
प्रेस्टिज दार्जिलिंग डब्यांतून  
ललित सोनेरी पुडा  
मिलाप स्पेरी पुडा  
बहादूर नारिंगी पुडा  
शान निळा पुडा





महाराष्ट्राचे सिद्धहस्त साहित्यिक  
श्री. पु. भा. भावे

यांना प्रत्यक्ष युद्धभूमीचे दर्शन घेण्याचा  
योग गेल्या ऑक्टोबरांत आला. त्यांच्या-  
सारख्या देशप्रेमी लेखकाला आलेल्या,  
उत्सुकता वाढविणाऱ्या या प्रतिक्रिया....

एका प्रातःकाळी आम्ही सफदरजंग  
विमानतळावर उपस्थित झालो. विमा-  
नानें आम्हांस पोटांत घेतलें ह्याचाच मला  
आनंद झाला. पण देशपांड्यांना कांहीं हें  
विमान पाहून संतोष झाला नाही.

“हॅट ! हें डाकोटा आहे !” ते म्हणाले.

“डाकोटा असलें म्हणून काय झालें ?”  
मी बालवुद्धीनें प्रश्न केला.

“अहो, डाकोटा म्हणजे विमानांतला  
खटारा ! मुंबईहून येतांना आपल्याला व्हाय-  
कोष्ट मिळालें होतें !”

विमान म्हणजे विमान येवढेंच मला  
ठाऊक होतें. त्यांतलें ‘डाकोटा’ आणि  
‘व्हायकोष्ट’ हे बारीक भेद मी ओळखत  
नव्हतो. जसे ‘पांचशें पांचावन्न’ आणि ‘पीला  
हत्ती’ ह्यांतला भेद नव्यानें धूस्रपान कर-  
णारा ओळखत नाही ! त्याला वाटतें घूर  
म्हणजे घूर ! मग तो ‘स्टेट एक्सप्रेसचा’  
काय किंवा ‘चार मिनार’चा काय ! परंतु  
ह्या आकाशयानांत प्रवेश करितांच ‘डाकोटा’चा  
एकूण लहानपणा माझ्या ध्यानीं आला.  
विमानाचे पंख चुकवून खिडकी धरण्या-  
इतक्यात शहाणपणा एवढापर्यंत मी शिकलो  
होतो. एरवीं नुसते पंखच दिसतात. खालचे  
कांहीं दिसतच नाही. आणि मला तर दिसेल  
तेवढें पहायचें होतें.

विमानानें उड्डाण केलें आणि माझा  
चेहरा कांचेशीं लागला. आमच्याच विमानांत

प्रसिद्ध गायिका अस्तरीबाई फैजाबाई  
ह्याहि होत्या. त्यांच्याशीं आमचा औपचारिक  
परिचयहि देशपांड्यांनीं करून दिला. होता.  
मला ह्या वाईचें गाणें फार आवडतें.  
पण तूर्तास बोलण्यापेक्षाहि खालीं पहाणें मला  
अधिक महत्त्वाचें वाटत होतें. गांवामागून  
गांवें जात होती. प्रश्न विचारण्याइतकें  
वारिष्ट आतां माझ्या ठायीं शिल्लक  
नव्हतें. माणसें स्वेच्छेनें बोलतील तेवढें  
मी ऐकत होतो.

“ती यमुना”, “तें जम्मू”, “हें वनिहाल”  
बगैरे जाणत्याचे शब्द मधूनच कानावर पडत  
होते. ‘वनिहाल’चें नांव ऐकतांच मी खूप  
अस्वस्थ झालों. हें नांव मी अनेकदां ऐकलें,  
वाचलें होतें. पण ह्या उंचीवरून वनिहालचें  
रूप अजिवात डोळ्यांत भरत नव्हतें. एक  
मनुष्य म्हणून विमानानें प्रवास करणें ठीक  
होतें. पण कुठलीहि जागा खरोखर पहायची  
तर ती पायींच पाहिली पाहिजे, हें माझें  
मत बळकट होत होतें. विमानप्रवासाच्या  
पहिल्या धक्क्यांतून एव्हांना मी सावरलों होतो  
व त्या प्रवासाच्या मर्यादा माझ्या ध्यानांत  
येत होत्या. वेळ वांचविण्याची गोष्ट सोडा,  
पण ‘पहाण्याच्या’ दृष्टीनें म्हणाल तर  
आगगाडीसारखें मुईवरून वांघणारें कुठलेहि  
वाहन विमानापेक्षां उजवें होतें. आणि पायांची  
सर तर कुणालाच नव्हती. गौरीशंकरावर  
जाणाऱ्या माणसांना विमानें उपलब्ध नव्हतीं

म्हणून कांहीं त्यांनीं आपले प्रवास पायीं केले  
नाहींत.

“हें वनिहाल” ह्या शब्दासरशीं डोळे  
ताणून मी खालीं पाहिलें. पण वनिहालचीं  
जीं शब्दचित्रें मी वाचलीं होतीं त्यांच्याशीं  
मी जें पहात होतो, तें मुळींच जुळना. राजावाई  
मनोऱ्याच्या माथ्यावरून खालीं ठेवलेलें एखादें  
सुंदर पुस्तक पाहाण्यासारखाच तो प्रकार होता.  
हिरव्या रंगाचें उंचावरून पाहिलेलें सारवण  
म्हणजे कांहीं वनश्रीचें दर्शन नव्हें. बर्फानें  
आच्छादिलेलीं खडीसाखरेच्या तकाकत्या  
खड्यासारखीं पर्वतशिखरें मी शेकडों पहात  
होतो. तो देखावा भव्य होता, सुंदर होता. ‘ह्या  
पीरपंजाल पर्वतश्रेणी’ पुन्हा कुणीतरी म्हणत  
होतें व त्या दिशेनें मी टकमकां पहात होतो.  
पण माझी आंतरिक इच्छा त्या पर्वतश्रेणींना  
जवळून निरखण्याची होती. त्यांच्या डोक्यावर  
नव्हे तरी निदान त्यांच्या पायाशीं आपल्या  
पायांनें जाण्याची होती. विमानांत वसून अर्था-  
तच हें शक्य नव्हतें. म्हणून जेवढें दिसेल तेवढें  
मी पहात होतो. शेंकडों कोशार्थ भूमि मागे  
पडत होती. अनेक गांवें, अनेक मनुष्यसंघ,  
अनेक पर्वत व नद्या पहातां पाहातां आम्ही  
पार करीत होतो. श्रीनगर हें आमचें लक्ष्य  
होतें. प्रथम श्रीनगर व नंतर लेह. प्रवासाचा  
हा दुसरा टप्पा होता. आणि पट्टे बांधण्याची  
सूचना समोर उजळली. विमान खालीं उतरूं  
लागलें. चित्ररूपानें आधींच परिचित झालेलें

# गी र्वा ण भा षे च्या मा हे र घ रां त

काश्मिरचें दृश्य उलगडूं लागलें आणि मी समजलों की आतां श्रीनगर आलें. सुंदर नांवाचें तें श्रीनगर खरोखरच आलें होतें. ठरलेले फेरे घेऊन श्रीनगरच्या तळावर आमचें विमान स्थिर झालें होतें.

विमान थांबलें व कडक गणवेपांतल्या सैनिकी अधिकाऱ्याच्या आम्ही स्वाधीन झालों. ह्या क्षणापासून आमचें संपूर्ण “सैनिकीकरण” झालें. आतां आम्ही पाहुणे सैन्याचे होतो. आमचे पालक व मार्गदर्शक सेनाधिकारी होते. स्वागतासाठी आलेल्या सेनाधिकाऱ्यांशीं हस्तांदोलन करून आम्ही सरळ आमच्यासाठी आणलेल्या वाहनांकडे निघालों. “अरे हमाल, तें सामान उचल पाहूं आधी” म्हणून कंठशोष करण्याचें कारणच नव्हतें. सामान आपसूक गोळा झालें व एका वेगळ्या गाडीत जाऊन पडलें.

काश्मिरच्या भूमिला पाय लागतांच मी सभोवार पाहून घेतलें. भोंवतालचें दृश्य वैराण होतें. दूर डोंगर दिसत होते खरे. पण जवळ सारी ओसाडी होती. विपुलकीर्ति काश्मिरांत इतका रुक्ष भूभाग पाहून साऱ्यांचेच चेहेरे वांकडे झाले. ह्या प्रकारचा अपेक्षामग्न मला नवा नव्हता. घाणेरड्या वस्तीतला ठोकळेवजा ताजमहाल पाहून माझा असाच विरस झाला होता. काश्मिर-विषयीं कडू तोंड करून बोलणारी माणसें मला भेटलेलीं होतीं.

“अहो, कशाचें काश्मीर!” एक परिचित मला म्हणाला होता, “तिथें चांगलें उकडतें आणि घामसुद्धां येतो.” काश्मिरांत घाम यावा आणि उकडावें ह्याचाच त्याला संताप आला होता. दुसऱ्या एकाचें त्रासिक चेहरा करून मला सांगितलें होतें, “कांहीं काश्मीर येवढें सुंदर नाही. आमच्या मुंब-याच्या खाडीजवळचा देखावासुद्धां तितकाच सुंदर आहे. शेंकडों रुपये वेंचून आणि शेंकडों मेल तुडवून तिथें जाऊन घडपड-ण्याचें मुळींच कांहीं कारण नाही.”

काश्मिरविषयक हीं विधानें माझ्या ध्यानांत होतीं. त्या विधानांचा प्रत्यय

विमानतळापुरता तरी मला आलेला होता. पण आम्ही विमानतळ सोडला आणि जादू झाल्याप्रमाणें सारें दृश्य पालटूं लागलें. निसर्ग आपल्या ठेवणींतील एकेक रंगीतरेंगी घडी आमच्यासमोर फेकूं लागला. मुंब-ईचा मुंब्रा-घोडवंदरसारखा परिसर सुंदर आहे, ह्यांत कांहीं संशय नाही. मुंबईचा निसर्ग आज माणसांनीं वुडवून टाकला असला तरी मुंबई मूळची सुंदर आहे. पण काश्मिरचें सौंदर्य कांहीं वेगळें होतें. इथले डोंगर वेगळे, भूमि वेगळी, झाडपाला वेगळा. कोमलता व मव्यता ह्यांचें कांहीं विलक्षण मिश्रण येथें झालेलें आढळतें. चिनारचा वृक्ष मव्य आहे व सफेता कोमल आहे. ह्या वृक्षांच्या झुंडी मला दिसत होत्या. चिनारचें सौंदर्य डोळ्यांत भरावयास वेळ लागतो. पण फांद्यांचे हात आकाशाच्या दिशेनें एखाद्या नयनरम्य नर्तकीप्रमाणें वळवून उभ्या असलेल्या चिनारच्या ओळीं-वरून माझी दृष्टि चळोना. ह्या वृक्षांच्या छायेत मला एखादी महास्वेता दिसेल, एखादी महानंदा दिसेल, एखादा चारुदत्त किंवा अभिनवगुप्त दिसेल असें मला उगाचच वाटत होतें. काश्मीर हें शारदा लिपीचें व गीर्वाणभाषेचें माहेरघर; उच्च स्वरांतील वेदधोष येथें माझ्या कानावर पडेल अशी अपेक्षा माझे मन करीत होतें. पण माझ्या कानावर पडली वाटेवरची कल-कल. आणि माझ्या डोळ्यांना दिसले मळक्या वेवांतील असंख्य मोहम्मद हुसेन ! मळक्या चिरगुटांची घाण दुरूनच जाणवावी, तशी त्यांच्या पायघोळ वस्त्रांची घाण मला दुरूनच जाणवत होती. काश्मिरांतला निसर्ग नितळ होता आणि माणसें मळकट होती. तीं क्षेत्रस्थ पंड्याप्रमाणें लोचट, हावरट आणि खोटें बोलणारीं होतीं, हें ‘दुरिस्ट रिसेप्शन सेंटर’भवील रहिवासांत आमच्या ध्यानांत आलें.

‘दुरिस्ट रिसेप्शन सेंटर’मध्येंच आमची रहाण्याची व्यवस्था करण्यांत आली होती.

ह्या केंद्राच्या दिशेनें आमची जीप थांबत असतां मी दिसेल तेवढा निमग्न पाहिला. माणसेंहि पाहिली. पण माझ्या मनावर विलक्षण आघात केला जो आमाळांन उंचच उंच चढलेल्या श्रीशंकराचार्यांच्या टेकडीनें, त्या टेकडीवर मूतभविष्याला आव्हान देत उभ्या असलेल्या शंकर मंदिरानें, त्या मंदिरावर अखंडपणें तेवत वसलेल्या दिव्यानें. सहस्र फूट उंचीची ही टेकडी होती. सारें श्रीनगर या टेकडीच्या पायाशीं लीनपणें प्रणिपात करीत होतें. आणि टेकडीवर होता भोळाभावडा, विरागी, करुणामय पणु प्रलयंकर श्रीशंकर. तपश्चर्येचें ठाण मांडून तो तेथें वसला होता. अद्याप तो दक्षहंता, दीनदयाघन कशाची वरें वाट पहात होता? अद्याप त्याचे डोळे मिटलेले कां होते ? सभोवार अंधकार दाटत होता. हिमालया-वर पीतदैत्यांच्या छाया पडल्या होत्या. वरदानानें उन्मत्त झालेले भस्मासुर आतंक माजवीत होते. कम्पलानें व काजळीनें दिशा जड झाल्या होत्या. तर मग अद्याप डमरू कडाडत कां नव्हतें? घरणी कांपत कां नव्हती? ज्वाला उफाळत कां नव्हत्या? अद्याप पाप भस्मीभूत कां होत नव्हतें, पुण्य यशाप्रत कां जात नव्हतें?

पुन्हां पुन्हां मी आकाशाचा मेद घेणाऱ्या त्या मंदिर-शिखराकडे वळणें घेणाऱ्या वाहनां-तून पहात होतो. आणि अकस्मात् समोर प्रकट होणाऱ्या वरदेवतेप्रमाणें तें मंदिर पुन्हां पुन्हां माझ्या डोळ्यासमोर उभें होत होतें. अंतराळांतल्या त्या देवळाकडे पाहतांच माझे मन शंकेनें तसेच श्रद्धेनें, निराशेनें तसेच आशेनें कांपत होतें. मंदिरपर्वताच्या अल्याडच आमचीं वाहनें थांबलीं. पलकडे समोरच तो शंकरपर्वत होता. “आमचें प्रवासी विश्राम केंद्र” त्याच्या राज्यांतच होतें. केंद्राभोंवती मोठें आवार होतें. आवारांत परोपरीचीं फुलझाडे होतीं. वाटेच्या कडेनें चिनार ठाण मांडून खडे होते. आणि प्रवेशद्वाराशीं होते शिकारेवाले, खाणावळ,

१३



वाले, टांगेवाले, चांभार व भिकारी. गुळाचा खडा पाहतांच भाशांनीं घोंगावत यावें तसें ते आमच्या अंगावर घावून आले. आम्ही संरक्षण सेनाधिकाऱ्यांची ढाल केली, व अतिथिगृहाच्या कार्यालयांत गेलों. सेनाधिकाऱ्यासमवेत सबनीसांनीं कांहीं लिखापढी केली. आमच्या नांवें खोल्या राखल्या गेल्या. माडगूळकर व मी टकमकां सभोवार पाहण्याचें काम करीत होतों. हें केंद्र म्हणजे तसें यात्रास्थळच होतें. येथून अनेक स्थळांकडे जाणाऱ्या गाड्या सुटत होत्या. व अनेक स्थळांहून गाड्या येथें येत होत्या. 'इंडियन एअर लाईन्स'चें कार्यालय येथेंच होतें. वेगवेगळ्या सरकारी सहलींच्या प्रवासपत्रिका येथेंच मिळत होत्या. अडल्यापडल्या पांथस्थाला निदान चोवीस तास आसरा देणें हें ह्या प्रवासी केंद्राचें कार्य होतें. दर माणशीं प्रतिदिवशीं सहा रुपये केवळ राहण्याचें माडें व अंथरूपांधरूणाचा वेगळा दीड रुपया हा येथील दर होता. पोटपूजेसाठीं शेजारीच उपहारगृह होतें. तेथें इच्छा होईल तेवढें द्रव्य वेचावें. इच्छामात्रेंकरून ह्या अतिश्रीकेंद्रांतला आपला रहिवास लांबवितां मात्र येत नसें. त्यासाठीं स्वतंत्र अनुज्ञा मिळवावी लागे. अशी अनुज्ञा मिळणें किंवा

न मिळणें हें यात्रेकरूंची गर्दी असणें किंवा नसणें व पदरीं विशेष पुण्याई असणें वा नसणें ह्यावर अवलंबून होतें. आमच्या पुण्याईविषयीं प्रश्नच नव्हता. आम्हांला जागा मिळाली. आम्ही पुण्यवान पाहुणे म्हणून मिळाली व गर्दी विशेष नव्हती म्हणूनहि मिळाली. परतीच्या वेळीं दोन दिवस राहतां यावें अशीहि व्यवस्था आगाऊ करून ठेवली. आणि मग भाटिकांनीं आमचें सामान आमच्या खोल्यांत नेऊन ठेवलें. आमच्या अधिकारी मित्राचा आम्ही तात्पुरता निरोप घेतला. स्नान भोजनादि आटोपून आम्हांस लेफ्टनंट कर्नल मैत्रांच्या कार्यालयांत जावयाचें होतें. हें आमचे खरेपालक व मार्गदर्शक होते. त्यांच्याच सहवासांत आमचा पुढचा प्रवास पार पडावयाचा होता. म्हणून त्यांच्या भेटीची वेळ तत्परतेनें पाळणें आवश्यक होतें. श्रमपरिहारार्थ जें कांहीं करावयाचें तें सर्व करून योग्य वेळीं आम्ही मैत्रमहाशयांसमोर उपस्थित झालों.

विनयमूपण मैत्र ह्या वंगदेशस्थ सद्ब्राह्मणाच्या नांवाचे "मोडित्रा" हें भ्रष्टीकरण उगाचच झालें होतें. ('तापी'चें 'टॅप्टी' किंवा मथुरेचे 'मुद्रा' ह्या चालीवर.) त्यामुळें ते पंजाबी की वंगाली असा भ्रम अकारणच

उत्पन्न होत होता. वावूजीचे उच्चार मी ऐकले व मनाशीं खूणगांठ बांधली कीं हें सद्गृहस्थ पंजाबी नव्हत निश्चित (पंजाबशीं ते विवाहबंधनानें निगडित झाल्याचें लवकरच आम्हांस कळलें.)

"आपण पूर्ववंगालचे कीं पश्चिमवंगालचे ?" असा चतुर प्रश्न मी त्यांना विचारला तेव्हां "आपण पूर्ववंगालचे असल्याचं त्यांनीं मला सांगितले. नौखालीपासून पूर्व वंगालविषयीं मला विशेष प्रकाशची आपुलकी वाटते. तीच आपुलकी मला मैत्रमहाशयांविषयी वाटली. त्यांनींहि शेवटपर्यंत माझ्याशीं विशेष आपुलकीचें वर्तन ठेवले. मी सर्वांत वडील ह्या कारणास्तव त्यांतल्या त्यांत चांगले आसन ते मला देत. त्यांतल्या त्यांत वरी शय्या माझ्या वाट्यास येई. निदान वयानें तरी मी वडील आहे ही गोष्ट त्यांनीं सतत ध्यानांत ठेवली होती. पण तो पुढील कथाभाग झाला. ह्या क्षणीं मैत्रमहाशय भितीवर टांगलेल्या लडाखच्या मानचित्रासमोर उभे होते. हातांत हातभर लांबीची टोंकदार काठी घेऊन एखाद्या भूगोल-शिक्षकाच्या पावित्र्यांत ते आम्हांला लडाखचा इतिहास व भूगोल समजावून सांगत होते. आम्ही त्यांना जिज्ञासु विद्यार्थ्या-

## धैर्यमेरु मदनलाल डिग्रा



[ फांशी-१७ ऑगस्ट १९०९ ]

सावरकर प्रभूतींनीं स्थापन केलेल्या "फ्री इंडिया" सोसायटीच्या व्याख्यानें, चर्चा इत्यादि कार्यक्रमांना अंधुनमधून मदनलाल डिग्रा येत असत. पण व्याख्यानें वगैरेचा त्यांना कंटाळा होता. सावरकरांवर मात्र त्यांची फार श्रद्धा होती. त्यामुळें त्यांच्या व्याख्यानांना मात्र ते जात. व्याख्यानें देणारी माणसें बडबडी असतात अशी त्यांची धारणा होती. त्यामुळें त्या कार्यक्रमाची मदनलाल कित्येकदां टिंगलही करीत असत. जपानी शौर्याबद्दल गोष्टी बोलल्या जात असतांना, कोणी तरी इसमानें हिंदु राष्ट्राबद्दल अधिक्षेपाचे उद्गार काढले. त्याबरोबर धिग्रा चवताळून उठलें व म्हणाले "माझे हिंदुराष्ट्रही तितकेंच शूर व साहसी आहे व लवकरच आमच्याही घाडसाची लोक कीर्ति गाऊं लागतील" शेवटीं वाद पंजेवर गेला. व साहसाची चुणूक पाहण्याचें ठरलें. एक टांचणी घेऊन मदनलाल डिग्राजींच्या हातावर टांचण्यास आरंभ झाला. डिग्रांनीं हात तसाच अटळ ठेवल्या

होता. टांचणी सर्व आंत रोवली गेली व रक्त बाहेर उसळलें तरीही डिग्रानें हात हलविला नव्हता.

भारतभवनाच्या तिसऱ्या मजल्यावर असलेल्या माळयासारख्या खोलींत बांब तयार करणें, बांबसाठीं लांगणारीं रसायनद्रव्ये बनविणें इत्यादि कामे गुप्तपणें चालत. एक अपरात्री हें काम चालूं असतांना सावरकरांच्या हें लक्षांत आलें कीं, तापत चाललेलें काचेचें भांडें आगीवरून खाली उतरून घेण्याची तर वेळ आली आहे व तें उतरण्याचा चिमटा जवळ घेतलेला नाही. उज्जतेची आंच अधिक लागली तर भांडें फुटेल व रासायनिक द्रव्यांचा एकदम स्फोट होऊन सर्वच बिग बाहेर फुटेल अशी भीति होती. हा प्रसंग टाळण्यासाठीं काय युक्ति योजावी हा प्रश्न सावरकरांच्या मनांत घोळत आहे, तोच मदनलालनें बंडरपणानें हात पुढें केला व भांडें धट धरून खाली उतरून ठेवलें. तळहाताची कातडी पोळून निघाली, तरी मदनलालचे त्याकडे काडीमात्र लक्ष नव्हतें.

●●●



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास



प्रमाणे प्रश्न विचारीत होतो व ते आम्हांला उत्तर देत होते. लडाखी लोक स्वभावाने मवाळ आहेत. तेथे वर्षाला सरासरी तीन इंच पाऊस पडतो. लडाखी स्त्री पूर्णपणे स्वतंत्र आहे. म्हणजे जरा जास्तच स्वतंत्र आहे. ती एकापेक्षा अधिक पती (एकाच वेळी) करू शकते व करते. तेथील प्रमुख धर्म दोन. बुद्धधर्म व इस्लाम. लडाखमध्ये थंडी अतिशय आहे. थंडीच्या दिवसांत काँफीचा कप तोंडांला लावावा तर काँफीचे आईस्क्रीम तोंडांत येते. फळे वर्फाच्या खडकासारखी होतात, इत्यादि अनेक मनोरंजक व मीतिप्रद गोष्टी त्यांनी आम्हांला सांगितल्या. लडाखी थंडीच्या गोष्टी ऐकून तर आम्ही येथल्या येथे गारठलों व मैत्रमहाश्यांना विचारले,

“लडाखमध्ये तुम्ही म्हणता ती थंडी पडू लागली आहे का हो?”

त्यावर त्यांनी उत्तर दिले “नाहीं, अद्याप लडाखमध्ये खरी थंडी पडू लागलेली नाही, पण यंदा लडाखमधला हिवाळा जरा लवकर सुरू झाला आहे.”

“जरा लवकर” सुरू झालेल्या हिवाळ्यातली खरी नसलेली थंडी किती असते त्याचा आम्ही लवकरच अनुभव घेतला. आणि तूर्तस मैत्र महाशयांनी लडाखविषयी दिलेलं टंकलिखित टिपण खिशांत घालून त्यांना तात्पुरता नमस्कार केला.

लडाखमध्ये थंडी असेल तितकी असो, पण श्रीनगरमधली थंडी सुसह्य होती. मला तर ती सुखाची सुध्दा वाटत होती. एक गरम बंडी, गरम हातमोज्याचा व पायमोज्यांचा एक जोड, आणि रात्रो दोन ऊनी पांघरुणे येवढी सामुग्री श्रीनगरच्या थंडीला पुरेशी होत होती. पण लडाखमध्ये येवढ्याने काम भागणार नाही. तेथे जाड पायमोज्यांचे निदान. दोन जोड लागतील, माकडटोप्या लागतील, आणखी सारं ब्रह्मांड लागेल असे मैत्रमहाशयांनी आम्हांला बजावून सांगितले होते. तेव्हा त्यां कामासाठी पुनः श्रीनगरची विकाने पाहणे आले. श्रीनगरांत शालीची, फळांची, “पेपरमाशी”. वस्तूंची विकाने भरपूर. हौशी प्रवासी हे ह्या विकानांचे व एकूण काश्मिरचेच मोठे आश्रय-

दाते. ह्या आश्रयदात्यांतच आजही आम्ही जमा झालो. व एकेका विकानाच्या पायच्या चढू-उतरू लागलो. इथे कुणी घरवालीसाठी शाली घेतल्या, कुणी बावालोकांसाठी आंगडी टोपडी घेतली, कुणी आक्रोडाच्या लाकडाचे डबे घेतले. कुणी कांही, कुणी कांही. विकानांतल्या वस्तूंच्या मोहिनीला फारसे बळी पडले नाहीत पु. ल. देशपांडे व मी स्वतः खिसे उलटे होईपर्यंत वस्तू विकत घेत वसण्याचा माझा मूळचा स्वभाव आहे. पण ह्या वेळी मी संयम केला. लडाखहून परत आल्यावर काश्मिरांत कांही दिवस राहण्याचा माझा विचार होता. आणि हे राहणे शासकीय व्ययाने होणारं नव्हतं. म्हणून माझ्या खिशांतले द्रव्य विकानवाल्याच्या खिशांत जमा न होऊ देण्याची मी काळजी घेतली. काश्मिरी माणसे तशीं नरम आहेत. पण चामड्यांच्या वस्तूंचे विकान मीडून वसलेल्या एका मियामाईने आम्हांला वेगळा अनुभव दिला. टोळीने आम्ही त्याच्या विकानांत शिरलो. तेव्हा तंगतोकडी विजार घातलेल्या एका गौरांगनेशी लाचारीने वोलण्यांत तो “मशगूल” झालेला होता. त्याच्या आराधनेत आमची त्याला अडचण वाटली. प्रथम त्याने आमची उपेक्षा केली. आम्ही उपेक्षा करून घ्यायला सिद्ध नाही हे पाहिल्यावर त्याने उर्मटपणाचा सूर लावला. पिशव्या, टोप्या, कातडी मौजे ह्यासारख्या वस्तू समोर मांडल्या; पण आदळ आपट करीत. जणु आम्ही शहाजोग गिन्हाईक नव्हतो तर कुणी जोगवा भागणारे होतो. त्याचा तो आविर्भाव पाहून आम्ही अस्वस्थ झालो. आमचे चेहरे पालटले. देशपांड्यांच्या नाकपुड्या थरथरल्या. पुन्हा तो विकानवाला “लेडी साहेबा” कडे बघला. आम्हांला त्याने अगदीच “कडम” ठरविले. आम्ही चिकित्सा करीत होतो, भाव विचारीत होतो. ते त्याला मान्य नव्हतं. कुठल्या तरी प्रश्नाला त्याने पुन्हा गुरकावून उत्तर दिलं आणि मग नवल वर्तले.

देशपांड्यांच्या थरथरण्या नाकपुड्या एकदम फुगल्या, आणखी फुगल्या, आणि मग स्फोट झाला. टोप्या, मौजे, पिशव्या ह्यांचा ढीग देशपांड्यांनी दोन्ही हातांनी गोळा

केला व त्या माजोरी माणसाच्या अंगावर उबळून दिला.

“तुला तुझ्या पार्श्वभागावर एक लाथ पाहिजे काय?” त्या गोंच्या ब्राईसमोर मवा-पामून शेपूट हलवतो आहे, आम्हांला तू कोण समजलास?” असे कांहीसे ने आंगळ भाषेत बोलले. मूळचे शब्द मी येथे देत नाहीं. लंडनच्या पूर्वभागांत ने “जोरकम” शब्द प्रचलित असावेत. शब्द जरा “स्लॅम” होते. पण ह्या प्रसंगाला तेच शब्द योग्य होते. शब्दांचा अर्थ विकानवाल्याला उत्तम प्रकारे समजला. (देशपांड्यांचे शब्द मामिनय होते.) तो ‘आ’ वामून आमच्याकडे पहात राहिला. हातधाईवर येण्याची त्याची छाती नव्हती.

आम्ही तडक बाहेर आलो. देशपांडे. अद्याप रागाने कांपत होते. त्यांच्या सात्विक संतापाचा येवढ्यांत हा दुसरा स्फोट मी पहात होतो. देशपांड्यांचा हा अवतार मला नवा होता. सहसा ते रागावत नाहीत, अशीच माझी आजवर कल्पना होती. माणसाने रागवायचे तेथे रागावलेच पाहिजे, रागाची कृतीहि अवश्य तेथे त्याच्या हातून घडावयास पाहिजे, असे माझे मत होते. देशपांडे आज रागावले होते. केवळ मनांतल्या मनांत न रागावता रागाची कृतीहि त्यांनी केली होती. त्या उर्मट विकानवाल्याच्या तोंडावर त्याच्याच वस्तू त्यांनी फकल्या होत्या. फेकल्या गेलेल्या त्या वस्तू पाहिल्यावर देशपांड्यांविषयी मला अतोनात कौतुक वाटले. “अपूर्वाई” पेक्षा देखील ह्या कृतीची अपूर्वाई मोठी होती. वाढत्या वयाबरोबर देशपांड्यांचा राग वाढला होता. तो राग अतिशय सात्विक होता. मला वाटले, देशपांड्यांचा राग असाच वाढत गेला, तर एक दिवस ते एकटेच साऱ्या चिन्यांना हिमालयापलकडे फेकून देतील.

ह्या कृतीभावतीच नंतर आमचे बोलणे फिरत राहिले. चिन्यांची कृति, आमची कृति, काश्मिरची प्रकृति, इत्यादि! त्या सगळ्या बोलण्याचाच एक ग्रंथ होण्यासारखा आहे. टिपून ठेवण्यासारखे ते सारं बोलणं होतं. बोलणारी मंडळी एकापेक्षा एक बाकी



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास



होती. प्रकट कार्यक्रम असता, तर भारी मोल देऊनहि माणसांनी तें बोलणें ऐकलें असते. परंतु आम्हांला केवळ बोलावयाचेंच नव्हतें. जमेल तेवढें पहावयाचेंहि होतें.

दीडदोन दिवसांत आम्ही काश्मिरचें पाहणार तरी काय ? परंतु आमचा प्रवास ही 'काश्मिरची सहल' मुळांतच नव्हती. दिवस तर पाहतां पाहतां गेला. सायंकाळच्या संधिप्रकाशांत आम्ही 'मोंगल उद्याना' पैकी एकदोन पाहिलीं. 'दल' सरोवराचें धांवतें दर्शन घेतलें. परत आल्यावर दल सरोवरावर मी सांग्रसंगीत फिरलों. 'शालिमार', 'निशात' आदि झाडून सारीं उद्यानें पाहिलीं. उद्यानें चांगलीं आहेत. पण त्यांचाहि एक सांचा आहे. काश्मिरांत कुठेंहि जा-एखादें 'शालिमार' तुम्हांस मेटतें. नाविन्य संपतें. व नाविन्य संपतांच कौतुक आणि कुतूहलहि ओसळू लागतें. आज त्या कौतुकाचा प्रारंभ होता. आणि तें कौतुकहि आम्ही अर्धअवेरांत पहात होतो.

त्या अवेरांतहि माळी फुलांचे गुच्छ घेऊन आमच्या समोर धांवत आले. मोकळ्या मुठीच्या माडमूळकरांनीं एकाला एक रुपया दिला. तोच दुसरा समोर धावला. मग तिसरा. काश्मिरांत हा अनुभव वारंवार येतो. कर्णाचेंहि सत्वहरण करील असा हा प्रकार आहे. "वक्षा-वक्षीस !" हे कित्येक काश्मिरकरांचें घोषवाक्य आहे. ते कशासाठीं

बिंदागी मागतील ह्याचा कांहीं नियमच नाही.

लडाखहून परत आल्यावर मी श्रीनगर-जवळ एक केशराचें शेत पाहिलें. शेतकऱ्यानें मला एका बोटानें केशराचा कंद दाखविला व दुसरा हात समोर पसरून तो ओरडला "वक्षीस !" म्हणजे नुसतें एखादें झाड दाखविण्यासाठीं हे लोक वक्षीस मागतात. वरें, हे लोक काय मागतील ह्याचाहि कांहीं नियम नाही. प्रवासी केंद्रांतल्या एका फेटे-वाल्या चाकरानें "फार थंडी पडली आहे" ह्या कारणास्तव आमच्याजवळ 'व्हिस्की'ची निस्संकोच मागणी केली. वरें, दिलेल्या द्रव्याला तो जागला म्हणावें, तर तसेंहि नाही. दुसऱ्या दिवशीं प्रातःकाळीं सामान उचलायची वेळ आली तेव्हां, जड सामान आमचें आम्ही उचललें, आणि हा पानप्रिय सेवक एक हलकीशी पिशवी हातांत घेऊन आमच्या मागून डुलत डुलत आला. हरीसिंग महाराजांच्या राजपरिवारांत दिवस घालविल्यामुळे जड सामानाला हात लावणें त्याला कमीपणाचें वाटत असावें. ह्याच खावू परंपरेत अनेक काश्मिरी लोक रुळले आहेत. इतरांनीं त्यांचां भार उचलावा व त्यांनीं मनसोक्त वागावें असें त्यांचें वळण आहे. केवळ दारिद्र्यामुळे हें घडत नाही. दरिद्री माणसें स्वामीमानी असू शकतात, निस्पृह व ज्ञायी असू शकतात. हा एकेकाचा

परंपरादत्त स्वभाव आहे. उद्यानांतला तो माळी ह्या स्वभावाचा एक प्रतिनिधी होता. उद्यान सुंदर, माणसेंहि सुंदर, पण त्यांचें वर्तन सुंदर नव्हे. ही लाचारी पाहिली म्हणजे निष्कांचन मराठी माणसाचा तुटक अहंकारहि वरा की काय असें वाटू लागतें. परंतु हेहि खरें की काश्मिरांतली कांहीं माणसें कांही दिवस पाहून त्यांचेविषयी मत वनविणें बरोबर नव्हे. शितावरून भात समजतो आणि समजतहि नाही. परंतु ही पारख करावयास जास्त काळ आम्हांस श्रीनगरांत थांबावयाचें नव्हतें.

"पहाटे बरोबर साडेपांचच्या ठोक्याला वाहनें घेऊन येतो. केंद्राच्या दाराशीं सामान घेऊन सिद्ध रहा" अशी सूचना ले. कर्नल मैत्रांकडून मिळालेली होती. श्रीनगरांत अधिक कांहीं पाहणें शक्यच नव्हतें. परंतु वेळांत वेळ काढून आम्ही आमचे एक एकत्र छायाचित्र तेवढें त्या सायंकाळीं काढून घेतलें. छायाचित्रकार दत्त नांवाचे भार-दस्त पंजाबी गृहस्थ होते.

ते आपली सिद्धता करीत असतांच झटकन् मी मागच्या अंगानें बाहेर पडलों. व शेजारीच वाहणाऱ्या झेलमच्या बांधावर जाऊन उभा राहिलों. हिरवट पाण्याच्या झेलमचें मी घेतलेलें तें पहिलें दर्शन. नदीच्या पात्रांत अनेक घरनावा (हाऊस-बोट्स) व शिकारे तरंगत होते. प्रत्येक नावेला व शिकार्याला स्वतंत्र नांवें होती. अनेक नांवें इंग्लिश होती. पैकीं एक नांव होतें 'सफरिंग मोशेस' (Suffering Moses). कां कांण जाणे, तें नांव माझ्या आठवणींत एकदम रुतून बसलें. मोशेस दुःखी होता खराच ! काश्मीर अस्वस्थ होतें, हिंदुस्तान कण्टी होता. (Suffering Moses!) सारखें तें नांव माझ्या मनांत फिरत राहिलें.

झेलमच्या लांबून येणाऱ्या व लांबवर जाणाऱ्या प्रवाहाकडे मी पहात राहिलों तोंच माझ्या नांवानें हाकाटी झाल्याचें मी ऐकलें. छायाचित्रकारासमोर मुकाट्यानें येऊन मी उभा राहिलों (म्हणजे बसलों). ते आमचे मित्र निघाले. मला ठाऊक आहे कीं दूर श्रीनगरांत निघालेलें आमचें हें छायाचित्र आमच्यापैकीं प्रत्येकजण जपून ठेवणार आहे. ह्या छायाचित्रावर आमच्या-पैकी प्रत्येकाची स्वाक्षरी आहे. पुन्हा आमचें असें छायाचित्र कधीं निघेल कीं नाही ह्याविषयी शंका आहे. आणि श्रीनगरांत आम्हांस सवचिं छायाचित्र निघण्याचा संभव फारच कमी आहे. एखाद्या शुभप्रसंगीं तसें तें निघावें, अशी इच्छा मात्र बलवत्तर आहे.

दुसऱ्या दिवशीं सकाळीं आम्ही श्रीनगर सोडले. माणसाचें मन ही एक विलक्षण वस्तु





आहे. पहाटे आपोआपच आम्हांला जाग आली. रात्री उत्तमपैकी "मंत्रजागर" झाला असूनहि जाग आली. आम्ही प्रातर्विधी आटोपले, व प्रवासी केंद्रांच्या दाराशी आपापली बोचकी घेऊन उभे राहिलो. ले. कर्नल मैत्र व त्यांची वाहने अंमळ उशीरा येऊन पोहोचली.

"क्षमा करा, वाहनाची व्यवस्था करायला जरा उशीर लागला." मैत्र महाशय म्हणाले. उशीर आमच्याकडून झाला नाही ह्याचा आम्हांला आनंद वाटला. अगदी वेळेवर आम्ही सिद्ध होतो. उपहारगृह उघडलें नव्हतें. चहा न घेतांच आम्ही सैनिकी विमान-तळावर गेलो.

"कॅटीनमध्ये जाऊन चहा घेऊन या" मैत्र महाशयांनी आम्हांला सांगितलें. परंतु कॅटीन उघडलें नव्हतें. (तो दिवस बहुधा कसल्यातरी सुट्टीचा होता.) तसेच आम्ही विमानांत बसलो व लेहच्या दिशेने निघालो.

"हें कोणत्या जातीचें विमान?" मी मैत्र महाशयांना विचारलें,

"हें इल्युशियन आहे." मैत्र महाशयांनी तत्परतेने उत्तर दिलें. माझ्या प्रत्येक प्रश्नाचें उत्तर ते तितक्याच तत्परतेने देत होते. माझ्या प्रश्नांना न कंटाळता उत्तर देणारे जगांत कोणी आहे हें पाहून मला आनंद वाटला.

पाहतां पाहतां आम्ही अंतराळांत वर चढलो. झेलम, दल व सारें श्रीनगर आम्हांला पायातळीं दिसलें. हरीपर्वत दिसला. पूर्ण परिचयाची झालेली ती शंकराचार्यांची टेकडी दिसली. टेकडीवरचें मंदिर दिसलें. तें मंदिर व ती टेकडी पाहून माझे मन पुनः एकदां हललें. समोवार अंधेर मातला असतां एखाद्या ताऱ्याप्रमाणें मंदिरशिखरांवर तळपत बसलेल्या त्या आशेच्या एकट्या दीपकाकडे आमच्यापैकी प्रत्येकानें पाहिलें होतें. दूरस्थ केरळांतले आचार्य येथवर आले होते. धर्मानें त्यांना प्रेरणा दिली होती, बळ दिलें होतें. कालडीच्या त्या प्रतापसूर्याने नव्हत्याचें होतें करून दाखविलें होतें. आतां आज पुनश्च तसेच कांहीं कोणी करून दाखविणें होतें. तशाच निष्ठेची व धर्मबुद्धीची आज आम्हांस आवश्यकता होती. मनोमन मी टेकडीवरील शंकराला व शंकराचार्यांना नमस्कार केला.

(कमशः)

## तुमच्या ग्रंथागाराचें वैभव ठरतील अशीं दलाल आर्ट स्टुडिओचीं

# ३ अभिमानास्पद प्रकाशनें

## चित्रां जली

१२ रंगीत चित्रें, मराठीतील  
प्रथितयश लेखकांनीं त्यावर केलेलें माध्यं;  
व अनेक दुर्मिळ रेखाचित्रें. कि. ७।। रु. +  
र. पो. खर्च निराळा.

## भारताचे भाग्यविधाते

१४ रंगीत चित्रें, संशोधनपूर्वक  
केलेलें जीवनमाध्यं; व अनेक  
दुर्मिळ रेखाचित्रें, कि. ७।। रु. +  
र. पो. खर्च निराळा.

## अमृतमेघ

११ रंगदार कलाकृति व ११ रंगीत  
रेखाचित्रें. भारतांतील बारा महाकवींची  
अद्भुतरम्य अशी सचित्र ओळख  
कि. ६ रु. + र. पो. खर्च निराळा.

'दीपावली'च्या वर्गणीदारांना पहिलीं दोन पुस्तके प्रत्येकीं रु. ५ मध्ये  
व 'अमृतमेघ' रु. ४ मध्ये मिळेल. त्रैवार्षिक वर्गणी रु. २५ भरणारांना  
यापैकीं एक पुस्तक सप्रेम भेट देण्यांत येईल.

एकमेव विक्रेते-अ. अं. कुलकर्णी, कॉन्टिनेन्टल प्रकाशन, टिळक रोड, पुणे-२.

**दीपावलीचे आजच वर्गणीदार व्हा !**



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



★ ★ ★

आणि कार्याच्या हानीविषयी विचाराल तर मी इतकेच म्हणेन की, भारतीय स्वातंत्र्यसमर आम्हांविना थांबणार नाही! सारथी तिचा अभिमाना ! कृष्णाजी आणि राम सेनानी अशी कोटि नव सेना ती आम्हांविना थांबेना ●●●



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



मव्या फॉर्म्युलाचा  
**सनलाइट**  
**अधिक चमकदार धुलाईसाठी**

मव्या फॉर्म्युलाच्या सनलाइटने वेष्टन नवे आधुनिक असून त्याचा आकारहि नवा आकर्षक आहे. विशेष म्हणजे त्याची अधिक चमकदार धुलाईची शक्ति. या त्याच्या शक्तीमुळे प्रत्येक धुलाईला कपडे अधिक चमकदार धुवून, निघतात — अगदी अधिक शुभ्र, अधिक चमकदार !  
 हिंदुस्तान लीम्हरचे उत्पादन

S. 52-140 MA

दीपावली ऑगस्ट १९६४

१९

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
 संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



—जय वं त दळवी

१. नर

ही पहा आम्ही मुंबई



मोरू ! मुंबईतील हर्षाभान हे सदैव उष्णच असते. हे वेद पाण्याने वेढलेले आहे म्हणून हवा उष्ण असते असे काही म्हणतात. येथील लोकांच्या गचडीमुळे सुद्धा उष्णता वाढली असल्याचा संभव आहे. दुपारी सूर्य तापला तर फक्त दुपारीच उष्णता वाढेल. पण येथील लोकांची डोकींमुद्धा तापलेली असतात. त्यामुळे उष्णतेत भर पडली तर त्यांत काय वरें नवल, ? ऋतुमानाप्रमाणे मार्च, एप्रिल आणि मे हे उन्हाळ्याचे महिने समजले

दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

नळाखाली डोकें घरून तें थंड तरी करतां येईल.

मोरू ! आतां तूं येथील पाणी पुर-वठ्याबद्दल म्हणशील तर आमच्या महा-पालिकेनें कांहीं करावयाचें बाकी ठेवले आहे असें म्हणतां येत नाही. आपल्या महा-पालिकेनें याबाबतीत काय काय केले आहे तें तुला थोडक्यांत वाचूनच दाखवतो.

“आपल्याला नळांतून पाणी मिळतें; पण तें नळांत कोठून येतें ? (कोठें येथें आहे ?) आपल्या म्युनिसिपालिटीनें ठाणें जिल्ह्यांत तानसा व उपनगरांत तुळशी, विहार व पवई असे पाण्याचे चार मोठे तलाव बांधिले आहेत. तेथून मोठमोठ्या नळांनीं त्यांचें पाणी मुंबईत आणून मलवारहिल व भंडार-वाडा हिल यांवरील तलावांत सोडलें आहे. तेथून तें लहान नळांनीं शहरांतील सर्व घरांत खेळविलें आहे. (काय हा जिवाशीं खेळ !). शिवाय वरळीहिल व रावळीहिल (शिव-शिव) येथेहि वाहेरून आणलेलें पाणी साठवून तें मुंबई शहरास पुर-विण्यासाठीं दोन नवीन तलाव बांधिले आहेत.”

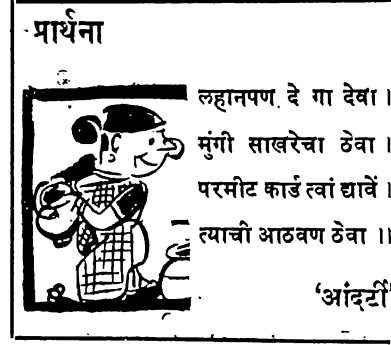
“मुंबईतील वस्ती खूप वाढल्यामुळें या चारही तलावांचें पाणी पुरेना. म्हणून तानसा तलावापासून तीस मैलांवर उत्तरेस वैतरणा नदीस एक मोठें घरण बांधिलें आहे. व त्याचें पाणी नळानें तानसांत सोडलें आहे. या सर्व योजना करण्यास अनेक कोटि रुपये खर्च झाले आहेत. म्हणून पाणी जपून वापरलें पाहिजे.”

मोरू ! मुंबईतल्या मराठी शाळेंत लागलेल्या ‘माझी मुंबई’ या पुस्तकांतून मी हा उत्तरा तुला वाचून दाखवला. म्हणजे आपली नगरपालिका पाण्यासाठीं काय काय करीत आहे हें तुझ्या लक्षांत येईल. तरी सुद्धा आपले मुंबईकर ‘पाणी-पाणी’ करीत असतात, इतकेच नव्हे तर रिकाम्या घागरी घेऊन महापालिकेवर मोर्चे नेतात हें मुंबईकरांना शोमण्यासारखें नाही असें नाही कां तुला वाटत ?

मुंबईतलीं मुलें सुद्धा ‘ग-म-म-न’ शिकतात तेव्हां ‘न’ नळांतला हें त्यांना शिकवले जातें. त्यामुळें नळांतला नकार त्यांना कळायला हवा. पण कळत नाही ही

अत्यंत दुर्दैवाची गोष्ट होय. तलावांतच पाणी नाही तर तें नळांत कोठून येणार ? निवडणुकीच्या वेळीं मत्तें द्या-पाणी देतो अशीं आपल्या नगरपित्यांनीं आश्वासनें दिलीं म्हणून काय त्यांना आपण असें कात्रीत घरायचें ? अरे, कांहीं झालें तरी ते सुद्धा शेवटीं ‘पिते’च ना ? त्यांना काय पाण्याचें महत्त्व कळत नाही ?

पाण्याच्या टंचाईमुळें आम्ही मुंबईकर सदैव संतापलेले असतो. पण तो संताप कमी करावा म्हणून आमची महापालिका वेग-वेगळ्या युक्त्याप्रयुक्त्या योजीत असते. पावसाळ्यांत ‘तलाव भरून वाहू लागले’ असें वृत्त प्रसिद्ध करते. त्यामुळें निदान पुढलें वर्ष पाण्याच्या दृष्टीनें वरें जाईल असें वाटून मुंबईकर सुटकेचा सुस्कारा सोडतात. त्यानंतर अंमुक अंमुक जागीं



मोठ्या नळाची दुरुस्ती चालू असल्यामुळें दोन दिवस पाणी कमी मिळणार असें ती जाहीर करते. पण ‘अंमुक अंमुक जागीं’ याला फारसा अर्थ नसतो. प्रत्यक्षांत कुठल्याच जागीं दोन दिवस पाणी मिळत नाही. तथापि मोठा नळ दुरुस्त होताच खूप पाणी मिळेल या आशेनें मुंबईकर दोन दिवस कळा (आणि अवकळाहि) सोसतात ! या युक्तीमुळें दोन दिवसांचें लाखो गॅलन पाणी वांचतें. त्यानंतर नागरिकांस अधिक पाणी-पुरवठा व्हावा म्हणून ठिकठिकाणीं पाणी-पुरवठ्याच्या वेळा बदलल्या जातात. प्रत्यक्षांत कुठल्याच ठिकाणीं कुठल्याच वेळीं पाणी येत नाही. त्यामुळें लोकांची दिशाभूल होते. अशावेळीं मुंबईकर गोंधळून जातात आणि ठिकठिकाणच्या आपत्तेष्टांकडे “तुमच्याकडे पाणी आले होतें का ?” अशा चौकशा करू लागतात.

मोरू ! अशा अनेक युक्त्याप्रयुक्त्या करून आपली कर्तव्यदक्ष महापालिका लोकांच्या संतापावर पाणी घालण्याचा प्रयत्न करीत असते. त्याबद्दल तिचें आपण अभिनंदन करायला नको काय ?

शिवाय मोरू ! या पाण्याच्या प्रॉब्लेमला-

मामा ! प्रॉब्लेम म्हणजे प्रश्नच ना ? होय मोरू ! पण प्रॉब्लेम म्हटला की तो मोठा प्रश्न आहे असें सूचित होतें. तर काय वरें सांगत होतो...

होय मोरू ! पाण्याच्या या प्रॉब्लेमला दुसरी एक आध्यात्मिक बाजू आहे हें आम्ही मुंबईकर विसरलों. पाणी पाणी म्हणजे तरी काय ? जन्म-मृत्यु-पुनर्जन्म असाच तो प्रकार आहे. पाण्याचें वाष्पीभवन होऊन त्याचे ढग होतात. त्या ढगांचें पुनः पाणी होऊन तलावांत पडतें. म्हणजे महापालिका तर तें पाणी कोठें नेऊं शकत नाही ना ? पण ज्या अर्थी मुंबईच्या पाण्याचे ढग तानसा-वैतरणा येथें न पडतां इतरत्र जाऊन गळतात त्या अर्थी या मुंबईवर ईश्वरी प्रकोप असला पाहिजे असें नको कां आम्ही मानायला ?

मोरू ! पाण्याच्या या टंचाईला आणखी एक चांगली बाजू आहे तिचा आपण विचार केला पाहिजे. कुठल्याहि गोष्टीची टंचाई असली म्हणजे आपल्याला तिचें महत्त्व कळतें. संस्कृत काव्यकारांनीं पाण्याला जीवन म्हटलें आहे. कारण त्यांना पाण्याचें महत्त्व कळलें होतें. पण आपण मात्र पाण्याचें महत्त्व विसरून गेलों होतो. पाणी ही घसघसा ओतायची चीज आहे असें आपण मानत आलों. कोठें चार दमड्या खर्च झाला कीं ‘पाण्यासारखा पैसा ओतला’ असें आम्ही चार ठिकाणीं ओरडून सांगतो. कुणी अवेळी बुडवली तर त्या पैशावर ‘पाणी सोडलें’ असें आम्ही घमेंडखोरीनें बोलून जातो. भावेमुळें आम्ही पाण्याचा अनादरच करीत नाही काय ? तथापि पाण्याच्या टंचाईमुळें ही भाषा लवकरच बदलेल असा विश्वास वाटतो. कारण पाण्याची टंचाई दिवसेंदिवस वाढत असल्यामुळें मुंबईकरांना आज ना उद्यां आत्मसंशोधन करावेंच लागेल.



मुंबईतलीं काहीं घमेंडखोर माणसें (तसें पाहिल्यास मुंबईत घमेंडखोर नाही कोण?) जेथें संधि मिळेल तेथें 'लाथ मारूं तिथें पाणी काढूं' अशी प्रतिज्ञा पळापळाला करीत असतात. पण याच माणसांवर लोटा-भर पाण्यासाठीं रात्री 'खालीं नळ बंद करा रे' अशी विनवणी करण्याची पाळी येते. त्यामुळें मानवानें व्यर्थ प्रतिज्ञा करूं नयेत असा आत्मबोध कालान्तरानें या लोकांना होईल. याबद्दल आपण सर्वांनीं मनोभावे महापालिकेचे आभार मानले पाहिजेत.

पण मामा, जनतेला मुळींच पाणी न देणाऱ्या महापालिकेचे आभार कसे माना-याचे ?

नाहीं रे मोरू ! हा महापालिकेवर अन्याय आहे. महापालिका मुळींच पाणी देत नाही असें कसें वरें म्हणावें ? ग्रहणांच्या वेळीं अगाऊ जाहीर करून महापालिका ज्यादा पाणी देते. तुमच्या वस्तीत आग लागली कीं तेथील नळांना पान्हा फुटतो. पण ग्रहण लागणारे चंद्र-सूर्य हे दोनच ग्रह आहेत त्याला महापालिका तरी काय करणार ? ग्रहणें वारंवार येत नाहीत हा काय महापालिकेचा दोष आहे ? तसेंच आंग लागलीं म्हणजेच नळांना पान्हा

फुटतो म्हणून काय उठल्या सुटल्या आगी लावतां येतात ?


पण मामा ! पाण्याची जर खरोखरच एवढी टंचाई असेल तर अंगांतला पाण्याचा अंश कमी झाल्यामुळें डिहायड्रेशननें मुंबईकर रोडावले पाहिजेत. पण ते तर पाण्याच्या पखालीसारखे भरलेले दिसतात ?

मोरू ! मुंबईकरांच्या अंगांत पाण्याचा अंश कमी असतो असें म्हणतां येत नाही. 'माझ्या मनगाटांत पाणी आहे' अशी घोषणा आम्ही नेहमीं करतो. उन्हाळ्यांत आम्ही घामाच्या धारा गाळतो एवढेच नव्हे तर इतर वेळीं जरा काहीं कुठें झालें तरी आमच्या अंगाला घाम सुटतो. कोणत्याहि सार्वजनिक मुर्तीत चटकन जागा मिळत नाही. दुकानांत भज्यांचा वास आला कीं आमच्या तोंडाला पाणी सुटते. दुःखाच्या प्रसंगीं मुद्रां आमच्या डोळ्यांत खरे अथवा खोटे पाणी येते. यामुळें हेंच सिद्ध होतें कीं आमच्या अंगांत पाणी असतें-भरपूर प्रमाणांत असतें. याचे कारण असें कीं आम्ही मुंबईकर जमेल त्या प्रत्येक मार्गानें अंगीं पाण्याचा संचय करीत असतो, आणि आम्हास सांगण्यास आनंद वाटतो कीं या कामीं आम्हाला अनेक लोक तत्परतेनें मदत करतात. उदाहरणार्थ, आमचा दूधवाला भैय्या आमच्या घरीं पाण्याशिवाय दूध घालण्याचा निष्ठूरपणा कधींच करणार

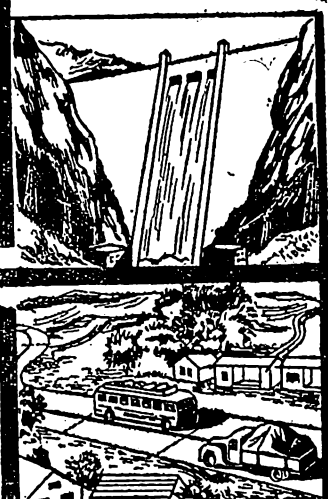
नाहीं. सर्व फिरण्याच्या जागीं 'सेठ ठंडा जळ-पाणी ठंडा सेठ' असा नुक्या तोंडानें कंठ-शोष करीत आपला उत्तर भारतीय भैय्या पाणी घेऊन फिरत असतो. अवघ्या दोन दिडक्या घेऊन पाण्याला बावडीचे लोटाभर पाणी तो उदार हृदयानें देतो. सर्व रेल्वे स्टेशनांवर एक निळा पोर्टर (मेघ निळा असतो म्हणून) मंडक्यांतलें पाणी तहानले-ल्यांच्या तोंडीं घालतो. आमचे डॉक्टर लोक सुद्धा वाटल्या मरून पाणी देतात, इतकेंच नव्हे, तर तें कमी पडेल या ममजुतीनें पाण्याची इंजक्शनेंहि देतात. हॉटेलांतला पोण्यामुद्रा कपभर चहाचें पाणी मागवताच आधीं गलासभर पाणी पुड्यांत ठेवतो. यामुळेंच (दुसऱ्याच्या ओजळीनेंच पाणी पिणारीं माणसें घरोघर दिसलीं तरी) आमच्या अंगांतलें पाणी कधीं कमी झालेलें नाही.

अर्थातच मोरू ! पाणी-टंचाईचे काही फायदे आम्हा मुंबईकरांना मिळाले आहेत. आम्हाला पाण्याची किंमत चांगली कळते. त्यामुळें आम्ही मुंबईकर सहजासहजीं दुसऱ्याचें पाणी जोखूं शकतो. कोठें पाणी मुरतें आहे तें आम्हाला तात्काळ कळतें. अळवावरचें पाणी म्हणजे काय हें मुंबईकरांस जेवढें कळतें तेवढें दुसऱ्या कोणासच कळत नाही. असो.

(क्रमशः)



## बांधकाम योजना जलद साकार होण्यासाठी...




इंडस्ट्रियल  
गम-बूटस् व हातमोजे

टोलेजिंग इमारती, मोठ मोठे रस्ते,  
कारखाने, धरणे, पूल व रेल्वे मार्ग...  
जिकडे तिकडे बांधकामांची एकच प्रचंड घमास  
उडाली आहे. जागृत भारत प्रगतिपथावर  
सपाट्यानें कूच करीत आहे...

... आणि या कामांत स्वस्तिक इंडस्ट्रियल  
गम-बूटस् व रस्ती हातमोजे कामगारांच्या हातांपायांचे  
इजा-अपघातांपासून उत्तम संरक्षण करून,  
बांधकामे, अधिक प्रचंड, अधिक चांगली आणि  
अधिक जलद व वेळींच पुरी होण्यास  
हातभार लावीत आहेत.

## स्वस्तिक

रबर प्रॉडक्टस् लि.  
ख ड की पु णे-२



# पाप

— श्रीपाद काळे



देवघरांत जातांना, पूजाअर्चा करतांना वसुधेचा जीव टांगल्यासारखा होई. ती घाबरे....तिला कळत नव्हते की, आपण कोणते पाप केले आहे....तसे नसेल तर तो काळसर्प सळसळत आपल्या समोरून जातांना कां दिसतो...



शहरी वातावरणांत वाढलेली वसुधा सासरीं म्हणून खेड्यांत आली. तिचे लग्न शहरांत झाले होते. तिचा नवरा चांगला पदवीधर होता, आणि त्याला नोकरीहि चांगली होती. शहरांत त्याला स्वतंत्र अशी चांगली जागा मिळाली नव्हती. त्या खटपटींत तो होता. जागा मिळेपर्यंत वसुधेला माहेरी किंवा सासरच्या गांवी खेड्यांत रहायला हवे होते... तिच्या नवऱ्याचे खेड्यांत मोठे घर होते. मोठा भाऊ घरी होता — आणखी एक पाठी आलेली भावजय होती. घरी वतन होते... वसुधेला किती दिवस कोंकण पहायचेच होते. कोंकणावद्दल तिने पुष्कळ वाचले होते. सृष्टीसौंदर्य वाचून कोंकण केव्हा वडीनसे तिला झाले होते — अनायासे कोंकणांत घर असलेले सासर मिळाले होते — स्वतःचे घर असणे ही केव्हाही अभिमानाची गोष्ट तिला वाटली होती. तिचे लग्नापर्यंतचे बापाकडचे आयुष्य भाड्याच्या घरांत गेलेले... स्वतःचे एक घर असावे, अशी तिच्या वडिलांची एकुलती एक महत्वाकांक्षा होती. घर मालकावर ते



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

वेतागत असत — मितीत एक खिळा भारा-यचा झाला, तरी त्याला मालकाची परवानगी लागे — वसुधेला स्थळ पहातांना शहरांत राहणारा, पण खेड्यांत शेती-भाती, आणि सत्तेचें घर असावें, असा त्यांचा दृष्टिकोन होता — ही इच्छा त्यांची पुरी झाली होती. लग्नांत वसुधेच्या नवऱ्याचा भाऊ देवक ठेंवण्यासाठी आला होता. तिचा नवरा भावांच्या आज्ञेत वागत होता. लग्नाच्या वेळी त्यानें धोतर नेसलें होतें, आणि सारे विवि यथासांग करून घेतले होते — लग्नांत त्याच्या भावानें ऐसपेस खर्च केला होता — वसुधेनें त्याच्याकडे आदरानें पाहिलें होतें, आणि तिला कांहीशी मितीहि वाटली होती — चाळीस पंचेचाळीस वयाचा तो पुरुष उणापुरा उंच होता. हात दणकट होते — डोळे उग्र वाटत होते — भिशा पीळ भरलेल्या होत्या, डोकीवर बारीक केस होते, आणि लांब शेडी होती. धोतराच्या निऱ्या कातल्यासारख्या होत्या. काळसर रावट वर्णावर पांढरें जाड जानवं उठून दिसत होतें — त्याचें बोलणें करारी होतें — सावेसुधें हंसत खेळत त्याला बोलतांच येत नव्हतें की काय कळत नव्हतें. असा तो नवऱ्याचा भाऊ, म्हणजे वसुधेचा दीर लग्न झाल्यावर दुसऱ्याच दिवशीं परत फिरला होता. त्याचें काम निकडीचें निघालें होतें —

लग्न झाल्यानंतर महिना दोन महिने ती शहरांत होती. तेवढ्यांत तिच्या दीराचीं चार पत्रें तिच्या नवऱ्याला आलीं होती. वसुधेला गांवीं पाठवून द्यायला त्यानें हुकूम केल्यासारखें लिहिलें होतें. देवाला जाऊन यायला हवें होते — लग्ना — नंतरचे कांहीं घराण्यांतले रितीरिवाज पाळायला हवे होते — वसुधेच्या नवऱ्याला रजा मिळत नव्हती. शेवटीं वोटी वंदव्हायची वेळ आली होती व वसुधेच्या नवऱ्यानें गांवाकडची विस्वासू ओळख घेवून दिली, आणि आपल्या भावाला उत्तरून घेण्याबद्दल तार केली.

— वसुधा पहिल्यानेंच कोकणांत आली. उंचव्यावर असतांना तिच्या जावेनें तिच्या

पायावर दूधपाणी घातलें. तांदूळ ओवाळून काढले. आणि आंत ये म्हटलें — हें घर तर बाड्यासारखें मोठें होतें. माणसें वेताचीं होती, म्हणून मयाण वाटत होतें. — या घराला पूर्वीची काहीं आख्यायिका होती. वंद असलेल्या एका बाजूत मोठी विहीर होती. त्याच्याच कडेला भुयार होतें — कैक वर्षांत त्या बाजूचीं दारें उघडलेलीं नव्हतीं — इथें तिथें सारा काळोख होता. पुढच्या बैठकीच्या जागेतही काळोखच होता — विजेच्या दिव्यांच्या झगझगाटाच्या संवयींमुळें वसुधेला वावरल्यासारखे होत होतें — उगाच कसला तरी भास होत होता. पण बाकीची माणसें हवीं तिथें निःशंक मनानें फिरत होती. देवघर मोठें होतें — देव्हऱ्याच्या खालीं सुध्दां देव होते — बरेच नारळ दिसत होते. धुपाटण्यांतून एक घुराची लहर कायमचीच येत होती. देवघरांत गेल्यावर कोंडल्यासारखें होत होतें. भारल्यासारखें होत होतें. तसेंच तुळशीवृंदावनाजवळ — एक वृंदावनाच्या चौथऱ्याचे चिरे फोडून बाहेर आलेल्या पाळांचे औदंबराचें झाड होतें. वृंदावनांत तुळसच नव्हती. कसलें तरी रानझाड उगवलें होतें. औदंबराच्या मुळाशीं दोन तीन असोले नारळ ठेवलेले होते — या घरांत सोवळें ओवळें कडक होतें. एवढाही अशुद्धपणा खपत नव्हता. लगेच दाखला मिळत होता. देवघरांत पारोशानी जायचें नव्हतें. उष्टें खरकटें तसेंच कुठें राहूं द्यायचें नव्हतें. तसेच तुळशीवृंदावनाजवळ बाहेरच्या बाईची सावलीसुध्दां तिथे पडतां उपयोगी नव्हती. वहाणा घालून त्या चौथऱ्याला स्पर्श केलेला खपत नव्हता. घरांतल्या माणसाच्या ती गोष्ट अंगवळणी पडून गेली होती. कुठें पाप घडलें, तर अदृश्य शक्तीचा सततचा त्या वास्तूंत खडा पहारा होता — तिच्या दीराचें देवदेवमार्जन मोठें होतें — तिन्हीसांजा ती गार पाण्यानें आंघोळ करून ओल्यानें देवघरांत येई. धूप घाली. तव्यावरचा जळजळीत निखारा दोन बोटांनीं अचूक उचलून धुपाटण्यांत ठेवी. केव्हां केव्हां त्याच्या अंगांन संचार येई —

अंग थरथरूं लागे — अशा वेळीं जेवणें व्हायला मध्यरात्र जवळ यायची — वसुधेला घरांतले रितीरिवाज कळले, आणि ती जपून वागूं लागली. पावलें मुद्दां आपलीं नीट पडताहेत की नाहीं, याकडे ती लक्ष देऊं लागली. कांहीही पाप न घडल्याशिवाय इथून केव्हां जातां येईल, याकडेच तिचें लक्ष लागलें. अंग धुनल्यावर ती सोवळें नेमूं लागली. वृंदावनाला प्रदक्षिणा घालूं लागली. बारजे माग्ये जिथें तिथें हात जोडूं लागली. इथल्या प्रत्येक वस्तूशीं जपून वागूं लागली. थोरल्या दीराची वायको चार दिवस आजारी तर चार दिवस खडखडीत असे — चार दिवस लोळागोळा झालेली ती बाई पांचव्या दिवशीं दळणकांडण करूं लागे — वसुधेचा दीर म्हणाला, मी आहे म्हणून ती अजून जिवंत आहे. नाहीतर केव्हांच हिला खाऊन टाकली असती.

घरांतला कारभार वृद्धतेक मागे आलेली जाऊ बसत होनी — ऐन तरुणपणीं तिला वैधव्य आलें होतें — तिनें वपन करून घेतलें होतें, आणि थक्क व्हावें, अशी व्रतस्थ रहात होती. अवासवा काहीं बोलत नव्हती. चांगल्या फुलाचा वास घेत नव्हती. साध्या एकेऱ्या लुगड्यावर थंडीवाऱ्याला झोपत होती. कारणपरत्वे हंसायला आलें, तर तोंड फिरवीत होती. वसुधेला ती म्हणाली, आम्ही गेल्या जन्मीच्या पापी म्हणून मागे राहिलों. खापरपणजे सामू सती गेलीं — माझ्यापेक्षां सुध्दां लहान होती. पण मनाची तयारी — हं! आतां दिवस घालवायचे —”

वसुधेला वाटायचें रोज हिच्या पायाचें तीर्थ घ्यावें.

तिचा दीर वसुधेला पुढें पुढें करत होता. या आपल्या सुरेख भावजयीबद्दल त्याला कौतुक वाटत होतें. फारसा न बोलणारा तो माणूस वसुधेशीं मोकळेपणें बोलत होता. एक दिवस ती अंग धुवून देवघरांत गंध उगाळीत होती. मोठ्या सहाणेवर तसेंच भक्कम चंदनी खोड खसा-खस फिरवतांना वसुधेचे हातं भरून येत होते — जवळ तिचा दीर देव खालीं काढत



होता. मध्येच त्याने परडीतली चार सोन-चाफ्याचीं फुलें वसुधेकडे फेकलीं होतीं. वसुधेनें ती भाळली होती. आणि गंधाचें भक्कम खोड उगाळायला लागली होती—गंध तिनें तवकडीला लावले. सहाण घुतली आणि भितीला टेकण्यासाठीं वाजूला केली—सहाणेच्या तळीं चाचड—होते चावऱ्या वुरशा मुंग्या—हां हां म्हणतां जमिनीतून वर येत होते—“अहो—” वसुधा एकदम ओरडली—वसतां स्वघतां देवघरभर चाचड झाले होते—

“वाहेर जा—” तिचा दीर म्हणाला—भग त्यानें घुणाटण्यांत घूप घातला—काहीं वेळानें त्या चावऱ्या वुरशा मुंग्या नाहीशा झाल्या होत्या—वसुधा आज पहिल्यानें देवघरांत गंध उगाळायला गेली होती—वसुधा मनांतून भ्यायली—इथली ही अदृश्य शक्ति कुठे डोळे वटारून वसली आहे तिला कळले नाही. —मागे आलेली जाऊ तिला मोघमपणें म्हणाली, “इथें असा पापाचा साक्षात्कार घडतो—हातून काय घडलें असेल, तर मन पहावें—”

अजून त्या चावऱ्या वुरशा मुंग्या मनांत आल्या, तरी मळमळायला होत होतें, आणि मनांत चुटपूट लागून राहिली होती—आपलें कुठें काय चुकलें तिला कळत नव्हतें. अदृश्य शक्तीनें कुठल्या पापाची नोंद केली आहे—जाणीव दिली आहे, कळत नव्हतें.

एकदां अशीच तिन्हीसांजा ती ओसरीवर येत होती. दोन्हीकडच्या खोल्यांमधून काळोख बोळ होता. ती येत होती. समोरून तिचा दीर येत होता. त्याचा धक्का लागल्याबरोबर

ती केव्हाच्यांदा दचकली होती. तोच हंसत म्हणाला होता, “छे: या काळोखांत काहीं दिसत नाही. तूं दिवा घेतल्याशिवाय अशी फिरत जाऊं नकोस हां—शहरांतील पुष्कळ उजेडाची संवय तुला—”

तो हंसला, आणि भग तीही हंसली. ओसरीवरचें तांच्याचें मांडें तिनें घरांत नेलें. तुळशीवृंदावनापुढें निरांजन लावायला भग ती वाहेर आली. दगडांच्या लहानशा कोनाड्यांत तिनें निरांजन ठेवले. प्रदक्षिणा करून हात जोडले आणि पायांतून वीत दीड वीत लांबीचें जिवणू सळसळत गेलें. ती ओरडली. दीर लगेच धावत आला. जिवणू केव्हांच पाळांच्या विळांत गेलें होतें. तिच्या दीरानें हात जोडले—पुटपुटत गालावर चापट्या मारून घेतल्या. तिथलीच नलानें माती उकरून कपाळाला लावली. तिची मागे आलेली जाऊ म्हणाली, “कुठें तरी अक्रिताची जाणीव आहे: पाप घडतें आहे. आमचा गोठा उघडा आहे. वाघ या हद्दीच्या आंत येत नाही. पुष्कळ वर्षा—पूर्वी दरवडा आला होता. पूर्वीचे दरोडे म्हणजे वाजत गाजत यायचे तसाच आला होता. वृंदावनाच्या तिथें चोर आले, तिथें चोरांचे हात पाय मरगळले—पुढें पाऊलच त्यांच्यानें टाकवेना—कुठें क्रीड मुंगी चावत नाही—” उमारत ती बोलत होती. वसुधेला वाटत होते, ती आपल्याला टोचून बोलते आहे. आपल्या हातून केव्हां कवीं पाप घडलें का?—अशी जाणीव व्हावी; अदृश्य शक्तीनें नोंद घ्यावी, असे खरोखरच मनांत येत नव्हतें. सारख्या मुंबईच्याच आठवणी येत

होत्या. अपूर्वाची त्रस्त खायला घेतली, तर घास अडकत होता. आरशापुढें उभी राहिली, स्वतःच्या रूपाबद्दलचा अभिमान दुणावत होता. नवऱ्यानें केलेल्या स्तुतीचे शब्द आठवत होते—त्याच्या सहवासाच्या आठवणीनें मन मोहरत होतें—लग्न झालेल्या स्त्रीचें हें काय पाप होतें?—कुविचार होता? इथें आल्यावर ती अशुचि वागतच नव्हती. सोवळें ओवळें कटाक्षांत पाळत होती—भग? तिनें मनाशीं आठवून आठवून पाहिले—छे: छे: आयुष्य—तर निमळ गेलें होतें—एकदां लहानपणी तिच्या एका ख्रिश्चन मैत्रिणीबरोबर तिच्या घरी गेली होती. घरांतल्या माणसांना न सांगतां न विचारतां गेली होती. घरी विचारलें असतें, तर घरच्या माणसांनीं जावू दिलें नसतें—हें तिला पक्कें माहित होतें. ती गेली होती.

त्या ख्रिश्चन मुलीच्या आईनें मांडलेला चहा नको कसें म्हणावें तिला कळलें नव्हतें. चहाच नव्हे, तर विस्कटेही तिनें खाल्लीं होती. ती घरी आली, नि तिला चोरट्या-सारखें वाटू लागलें. पूर्वी म्हणत अशीच माणसें वाटवीत—म्हणजे आपण वाटलोंच की! वडिलांनी देवापुढें निरांजन आणायला सांगितलें, तेव्हां तिचा हात थरथरत होता. स्वप्नांत केव्हां तरी खरें तोंडांतून वाहेर पडेल ही घास्ती सुध्दां होती—मांगचे काहीं दिवस शाळव्यतिरिक्त तिनें घरांत बसूनच्या बसून काढले होते. श्रावणीच्या वेळीं वडिलांनी घरी आणलेलें वाटीभर पंचगव्य हळूच ती पळीभर प्यायली होती, आणि शुद्ध झाली होती—

तीच गोष्ट यां अदृश्य शक्तीच्या लक्षांत आली का? वसुधा देवघरांत गेली—समोरच्या पाटावर तिनें नाक घासलें—मनोमनीं आपल्या हातून घडलेल्या पापाची कबुली दिली—दोन चार दिवस मध्यें कसे छान जात होते, भग एखादे दिवशीं असेंच काहीं घडत होतें—चमत्कारिक. जिवाला टोचणी लागेल असें. घरांतली माणसें मोजकीं. जी होती तीं इथें रुळलेलीं होती. पापपुण्य यांची पुरी माहिती असलेली. वसुधा संभाळून वागत होती—देवघरांत जाताना पायावर पाणी घातल्याशिवाय जात नव्हती. जें काहीं मध्यें घडत होतें, तें अमंगळ होतें, किळसवाणें वाटावें असें होतें—केव्हां केव्हां भितीग्रस्त होतें. एकदां ती सकाळीं उठली होती. तोंड घुवून ती घरांत आली होती. पातळ नीट करणें, केस सावरणें हें करायचें होतें. दीर कुठें वाहेर जायचा होता. त्याचें खाणें पिणें तयार करायचें होतें,

कोणत्याही रंगीत चित्रांचे ब्लॉक्स चांगले असल्याशिवाय त्यांत मूळ चित्राईतकी रमणीयता येत नाही !



आणि ही नवलाची किमया घडविणारे व अनेकरंगी आकर्षक व उत्कृष्ट ब्लॉक बनविणारे मुंबईचे प्रख्यात विश्वासार्ह केंद्र म्हणजे—

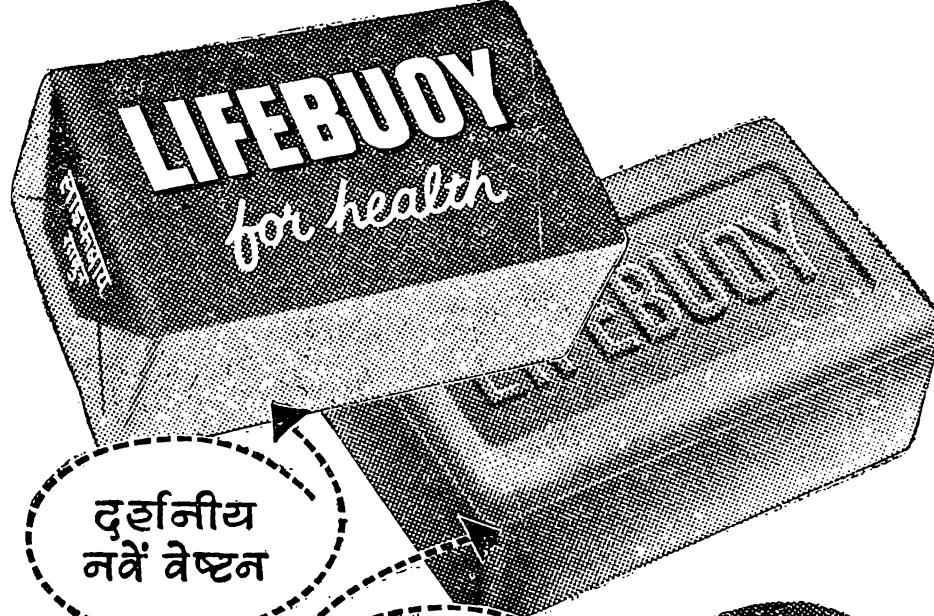
**बॉम्बे प्रोसेस स्टुडिओ**

क्रिसेण्ट चेंबर्स—टॅमरिण्ड लेन, फोर्ट—मुंबई—१

फोन : २५२९४५



# रवास आपल्याकरिता... नवा लाइफबॉय



दर्शनीय  
नवे वेषन

सहज हातांत  
राहण्याजोगी  
नवी वडी

आपला अविडिता लाइफबॉय आता या नव्या स्वरूपात किती  
सुख, मनोहर दिसतो आहे पहा! सुंदर नवे रंगीत वेषन नी नवी  
वडीहि सहज आपल्या हातांत राहण्याजोगी - जणू आपल्यासाठीच  
खास बनविलेली! नेहमी या नव्या लाइफबॉयने स्नान करा,  
त्याने कसं प्रसन्न, निरामय वाटतं पहा!  
नवा लाइफबॉय साबण आजच खरेदी करा!



## लाइफबॉय ज्याचे घरी, आरोग्य तेथे वास करी

हिंदुस्तान लिन्डरचे उत्पादन

L. 46-140 MA

दीपावली ऑगस्ट १९६४

२७

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

जाऊ हे करीत होती, आणि वसुधेला तिने ताक ओढायला आधी सांगितले होते—ती आत येतांना दीराने तिला तुझे काय आणायचे आहे का विचारले होते. ती नाही म्हणाली होती, आणि स्वयंपाक घरांत आली होती—ताक ओढत होती. दीर बाजूला वसून न्याहारी करत होता. ताक घुसळून झाले—२वी तिने काढली—ताकाच्या वरणीखाली लाल मुंग्या आल्या होत्या. एक पायाला डसली होती, ती वेग देत होती—लहान मुंग्यांत डोंगळ्याएवढे मुंगळे सुद्धा होते—हाहा म्हणतां दीराच्या न्याहारीच्या पत्रावळीखाली हे हुरण आले होते.—घास घ्यायला हात वर गेला, तर हाताच्या बोटांना मुंग्या डसल्या होत्या. पाटावरून वर चढून मांडीला चावायला लागल्या होत्या—दीर तसाच उठला—नारळ घेऊन तो तुळशीपुढे गेला.—दुपारी एकही मुंगी दृष्टीला पडली नव्हती. जावेने तिला सारखे कांहींना कांहीं विचारले होते—असे दृष्टांत वरच्या वर कां भिळू लागले कळत नव्हते.—एका रात्री तिचा दीर झोपेत केवढ्यादा तरी ओरडला होता—दिवा घेऊन सारीं भाणसे जभा झाली तेव्हा त्याच्या अंगाला दरदरून घाम मृदला होता.

आपादांत वसुधेच्या सासऱ्याचे श्राद्ध होते. वसुधेने सोवळ्याचे भरजरीचे लुगडे चापूनचोपून नेसले होते—नाकांत नथ घातली होती—तिच्या आजारी असलेल्या जावेने तिला नीट चंद्रकोर लावली होती, आणि किती वेळा तिने वसुधेकडे पाहिले होते. स्वतःच्या कुरपतेवद्दल तिला जराही भत्सर वाटला नव्हता.—तिने वसुधेच्या मुखावरून हात फिरवला होता. एक काजळ वोट वसुधेच्या गालाला लावावेसे तिला वाटले होते. जाणत्या वाईसारखे तिने ब्राह्मणांना वाढले होते. पाने वाढल्यावर तिने वाढलेल्या नेटक्या पदार्थाकडे पहात रहावेसे वाटत होते—तिला श्राद्धपक्षाला वाढायची संवय नव्हती.—तरी तिने समजून घेऊन वाढले होते.—

—कांहींशी अवेळीं घरांतल्या बायकांचीं

जेवणे झालीं. दीराने तिचे तोंड फाटेपर्यंत कौतुक केले होते—दुपारीं सारे आटोपले तेव्हा चांगली संध्याकाळच झाली होती. तरी दमलेल्या बायका जरा लवडल्या होत्या. जेवणाची सुस्ती डोळ्यावर आली होती. एवढ्यांत तिची आजारी जाऊ ताडकन् उठली होती—कोणी तरी तिला जोराने ऊठ ऊठ म्हटले होते—बाकीच्या बायका अर्धवट जाग्या होत्या—झाला होता तो आभासच—पण अगदी स्पष्ट जाणवला होता. सगळ्यांचीं मनें बावळल्यासारखीं झालीं होती. कोणाच्याही हाताने घडो—कांहीं तरी अशुचि घडत होते—पोरावाळांनीं कानावर हात ठेवले होते. वसुधेने दुपारी आरशांत बघितले, नथ सारखी केली, तेव्हा तिला नवऱ्याची आठवण झाली होती—यापेक्षां आणखी कांहीं नव्हते. श्रद्धा ठेवूनच तिने वाढले होते. आणि पिंडांना नमस्कार केला होता—वसुधेला वाटत होते, साऱ्यांना संशय आपलाच आहे—आतांच्या ह्या शहरी मुलींवद्दल एकदम तसा कोणाचा विश्वास नाही—असे कांहीं घडले, की पाठी असलेली जाऊ तिलाच विचारत होती—चुकले माकले वृंदावनाजवळ कवूल करून ये म्हणत होती—यापेक्षां घरीं आणखी कसला जाच असता, तर परवडले असते—श्रीमंती कमी असती तरी चालले असते—चौसोपी घरापेक्षां लहानसें घर चालले असते. कांहीं चुकले असले, तर सरळ कळून एक मुस्कटांत कोणी मारली असती तरी वेदना सलत राहिल्या नसल्या—

घरांत मंगळागौरीची तयारी चालली होती—मोदकांकरतां तांदूळ दळून झाले होते—पण प्रत्येकाचे मन घापावलेले दिसत होते—कोणी मोकळेपणी बोलत नव्हते—या जाणिवेंतून काहींतरी दुश्चिन्ह सूचित आहेसे वाटत होते—मंगळागौरीचा घातलेला वेत नीटपणी पार पडेल की नाही, यावद्दल प्रत्येकाचे मन सांशक होते—

एवढ्या मोठ्या घराची आंधोळीची जागा उघड्यावर होती. घरांतली बाकीची माणसे निःसंकोचपणे अंग घूत होती. समोर गडी माणसे फिरत असली तरी

त्याचे कोणाला कांहीं वाटत नव्हते, वसुधेला अशी संवय नव्हती. ओले वस्त्र तिथेच सोडणे कठीण वाटत होते—त्या दिवशीं ती अशीच अंग घूत होती—तिचा दीर तिथेच बघी करत होता. ती बाजूला झाली, की त्याला आंधोळ करायची होती—न्हाणी करतां डाळलेल्या जळवणाखालीं सरसरले—तिने त्याकडे बघितले. केव्हा मोठा साप संथपणे जात होता—त्याच्या तोंडावरचा दहाचा आकडा—त्याचे चकचकीत अंग—वसुधेची बोवडी वळायची वेळ आली—लपेटलेल्या वस्त्राने ती धावत घरांत आली—बोलण्याकरतां तिच्या तोंडांतून शब्द फुटत नव्हता—

तिच्या दीराने वृंदावनापुढे नारळ ठेवला. देवापुढे धूप घातला—वसुधेला पुन्हा पुन्हा डोळ्यापुढे तो साप दिसत होता—त्याचे रूप आठवले, की अंगावर काटा उभा रहात होता. छाती घपापत होती—घशाला कोरड पडत होती—तिची जाऊ म्हणाली होती, इथल्या आराष्टकांत कुठे सरडा सुद्धा उगाच दृष्टीला पडत नाही—

मग हे चालले होते तरी काय?—बाकीचीं माणसे निष्पाप वाटत होती—इथल्या दगडधोंड्याचा त्यांना परीचय होता—पाप आणि पुण्य हा भेद पावला—पावलाला त्यांना कळत होता—वसुधेला वाटत होते, आपलेच अदृश्य पाप कुठे तरी अदृश्य शक्ति नोंद घेते आहे—

कुठले एवढे पाप?—तिला साप दिसला, त्याच्या आदल्या दिवशीं ती शेतावर फिरायला गेली होती—पाऊस संथावला होता. शेतीभातीने जीव धरला होता—हिरव्यागार मोकळ्या डुलायला लागणाऱ्या शेताकडे पाहून तहानभूक हरपत होती. स्वच्छ पाण्याचा पाट वहात होता—शेत मोकळ्यावर होते—चारी बाजूला आकाशाच्या कडा विसावलेल्या दिसत होत्या. एवढ्यांत उन्हाची तिरीप आली होती—पूर्वेकडे काळ्या ढगावर इंद्रधनुष्याची महीरप चढली होती—सप्तरंग उघळले होते—कुणा अद्वितीय कलावंताने कुंचला घेऊन रेपा ओढल्या होत्या—काळ्या चमकत्या पार्श्वभूमीवर बाकीचे रंग कसे नेटके वसले होते—खालचा



शानफुलांचा गालिचा, धरचें हें वेवक दृश्य— पश्चिमेकडून काळ्या दगांची एकेक रांग वर येत होती... नुकतं कुठं रविचंद्र बाहेर येऊं पहात होतं, तें थोड्याच वेळांत झांकाळून जाणार होतं— क्षितिजापर्यंत सारें सपाट होतें— हिरवें शेत, लय घेत उभें होतें— दूरवर एक आंव्याचें, किंवा सातवणाचें झाड डेरेदार उभें होतें— नुसत्या आभाळाच्या पार्श्वभूमीवर तें एकटें झाड रेखीव दिसत होतें— वसुधेला आठवण झाली— कसल्यातरी दोन मुला-यम ओळी ओठावर आल्या— अशोक आठवला. मार्गे तिच्या आजोळीं ती अस-तांना त्याची गांठ पडली होती. ओळख झाली होती. मावशीच्या मुलांवरवीर माळरानावर ती फिरायला गेली होती— अशोकही वरोबर होता— अशीच पाठीं आभाळाची पार्श्वभूमी होती— बाऱ्याच्या झुळकीनें त्याचे केस भुरभुरत होते— त्याचा चेहरा हळवा होता— लोभस होता— डोळे निळे होते— तो उभा होता— असतां असतां त्याच्या तोंडांतून शब्द बाहेर पडत होते— शब्द गोड होते— कानांत सांठून रहात होते— त्याची कविता तिथल्या तिथें तयार झाली होती— आजोळाहून वसुधा घरीं आली, त्याला वरींच वर्ष होऊन गेलीत— ओळी अजून लक्षांत होत्या— बाऱ्याच्या झुळकेवर भुरभुरणारे केस आठ-वत होते— तो पुढें कुठें होता कळलें नाहीं— त्या दिवशीं तिला तीच आठवण झाली होती— त्याच्या कवितेचे शब्द ओठावर आले होते— आणि खरंच वसु-धेला वाटूं लागलं— कितीही निर्मळ मनानं त्याची आठवण काढली, तर लग्न झालेल्या मुलीनं परंपुराची आठवण होऊं देणं हें खचितच पाप आहे— पाप आहे— त्या अदृश्य शक्तीनं सर्पाच्या रूपानं या पापांची आठवण करून दिली असेल— या घरांत तसें खपणार नाहीं— इथल्या वास्तूनं जोपासलेली एक सती गेली— ऐन ता-रण्यात पुढें विकल्प नको म्हणून सती गेली— मन शुद्ध राखण्यासाठी ती चितेवर जिवंत-पणीं विनधोकपणी चढली— ही झाली

जुनी गोष्ट. तिची मवली जाऊ काहीं म्हातारी झालेली नव्हती. अजून तिचा बांवा गोंडस होता. अंगकांति हळदीसारखी होती. कपाळावर हिरवा चंद्र होता. हनु-वटीवर, गालावर गहू कोरलेला होता— शिवलीलामृत वाचू लागली, तर ऐकत रहावें, असा आवाज होता— पण तिनें हें असें जगणें पत्करलें होतें—

रोज काहीना काहीं घडत होतें— एकदां रात्री जेवतांना तिच्या दीराच्या पानांत पाल पडली होती— मुकेल्या जीवाला उठून जावें लागलें होतें. त्याच्याजवळ म्हणें मंत्र होता— तो त्याला पाळावा लागत होता. जेवतांना कोणी आवाज केला, सर्पाचें नांव घेतलें, रहाट वाजला, अमर बोललें, तर त्याला उठावें लागत होतें. मग संबंध दिवस उपाशी रहावें लागत होते—

“घरांत काहींतरी चमत्कारिक घडतें आहे— भ्रष्टाकार होतो आहे— पाप उचल खातें आहे—” तिच्या जावेनें पुन्हा उजळणी केली—

— मंगळागौर जवळ येत चालली होती. तयारी होत होती, पण प्रत्येकाचें मन सांशक होतें— वसुधा तर जपत होती— सारखी देवाचें नांव घेत होती— असें काहीं झालें, की तिला जेवण जात नव्हतें, झोप येत नव्हती. नवऱ्याला तिनें काहींच कळवलें नव्हतें— मनांतून ती अगदीं मिळून गेली होती. आपल्या हातून काय

पाप घडतें, हें तिला कळतें, तर त्याच्या प्रायश्चित्ताकरतां कांहीं कर्माची तिची तयारी होत होती. हें घर तिचें होतें— या वास्तुवद्दल आदर, आणि भीति वाटत होती— ती एकटी पापी राहून चाळणार नव्हतें. ती इथून गेली, तरी पापाच्या मृणा इथें उमटत राहिल्या असल्या—

— मुसळधार सरीनें पाऊन मडून गेला होता. दारांतली विहीर हाताने पाणी काढावें, अशी भरली होती— सकाळ-पासून पाऊस थोडथोडा पडत होता. पागाळ्या त्यानें थांबवल्या नव्हत्या— वसुधा अंग वूत होती. ओलेल्यानी कळशी भरून आणायला जावेनें सांगितलें होतें— पावसांतूनच ती बाहेर पडली. अशा ओल्या अंगानें अगुऱ्या वस्त्रानें बाहेर पड-ण्याची तिला संवय नव्हती. त्याणीं-खाली तिचा दीर जळवण घालत होता— वसुधेला केव्हां एकदां घरांत जाईनसें झालें होतें—

कळशी रहाटाला न लावतां ती विहि-रींतच बाकली— एवढ्यांत फोंसकन आवाज झाला— त्या दिवशीं सारखा साप दोणीवरून सरपटत होता— वसुधा अशी भ्यायली की तिचा तोंड गेला—

तिला वर काढली गेली, तेव्हां तिचें कलेवर उरलं होतं— तिच्या अगुऱ्या वस्त्रांतून तिचें उघडें अंग पहातांना तिच्या दीराची आसुसलेली नजर भरत होती— त्याच्या वासनेला हा नाहक वळी गेला होता—



अहो, रंग भितली लावतां की तुम्हांला स्वताला लावतां ?



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरियल ट्रस्ट



भारताचे माजी पंतप्रधान, थोर सुपुत्र, विश्वशांतीचे महान प्रवक्ते, भारतीय जनतेचे एक लाडके नेते पंडित जवाहरलाल नेहरू यांच्या सामाजिक, राजकीय आणि जागतिक कामगिरीचा आणि आपला चांगलाच परिचय आहे. स्वातंत्र्यपूर्व काळात व स्वातंत्र्योत्तर काळात पंडितजी सतत आपल्याबरोबर होते. आणि आपण सारे त्यांच्याबरोबर होतो. पण लोकनेता, राज्यकर्ता ह्या भूमिका वटवीत असतांनाहि पंडितजी होते अखेर एक माणूस ! तुमच्या आमच्या सारखेच रागावणारे, रुसणारे, संतापणारे, हंसणारे, नाचणारे, सुखदुःखांशी झगडत झगडत जीवन पुढे नेणारे एक 'गृहस्थ' होते. तुमच्याच सारखी स्वप्नेही पहात होते. त्यांना मुलें आणि फुलें प्रिय होती. कारण ह्या दोन गोष्टी माणसाला 'चिरनव' ठेवू शकतात ह्याची त्यांना जाणीव होती. 'चिरनव' नेहरू लौकिकदृष्ट्या वृद्ध झाले आणि अखेर मृत्यु पावले.

पण संपन्न 'व्यक्तित्वा'चे नेहरू नेहमीच 'अमर' राहतील. त्यांच्याच शब्दांत 'ते कसे घडले—घडत गेले' हें वाचा. व्यक्तित्वाचे कांहीं अपरिचित पॅलू सोबतच्या प्रसंगांतून दिसतील—चरित्र मोठे व चारित्र्यही मोठे—ही केवळ त्याची एक झलक !

**एक पेन घेऊं या कीं—**

लहानपणची एक गोष्ट मला अजूनही आठवते. वडिलांचा संतापी स्वभाव होता. आणि त्या संतापाचा मी वळी झालों असा तो प्रसंग ! मी त्यावेळीं साधारणपणें पांच सहा वर्षांचा असेन. एकदां मला वडिलांच्या टेबलावर दोन फाऊंटन पेने दिसली. आणि मला त्यांच्याविषयी मोह वाटू लागला. मी मनाशी समजत अशी करून घेतली कीं, वडिलांना एका वेळीं कांहीं हीं दोन्ही पेने लागण्याची शक्यता नाही. आणि अशा विचारानें त्यांतील एक मी हस्तगत केलें. नंतर मला कळलें कीं, त्या हरवलेल्या पेनसंबंधीं कसून तपास चालू आहे. त्यामुळें माझ्या हातून घडलेल्या गोष्टीवद्दल मी अतिशय भयभीत झालों. परंतु मला कबुली देण्याचें धैर्य कांहीं झालें नाहीं. परंतु अखेर पेन माझ्याजवळ सांपडलें आणि माझी गुन्हेगारी जग-जाहीर झाली. वडील अतिशय संतापले आणि त्यांनीं मला वेदम मार दिला. मयानक मारानें माझ्यापुढें अंधारी आली आणि आपल्या हातून घडलेल्या गोष्टीवद्दल मनाला अतिशय लाजही वाटली. मी यावत आईकडे गेलों. त्यानंतर कितीतरी दिवसपर्यंत विविध प्रकारचे क्रीम्स व मलम माझ्या दुखत्या व लहानशा शरीरीला लावण्यांत येत होते.

३०

**हिमालयाची यात्रा—**

इ. स. १९१६ त दिल्ली मुक्कामीं माझें लग्न झालें. तो दिवस 'वसंत पंचमी'चा होता. वसंत पंचमी म्हणजे भारतांतील वसंता-गमनाची सूचना देणारा दिवस ! त्या उन्हाळ्याचे कांहीं महिने आम्हीं काश्मीरमध्ये घालविलें. त्यानंतर मी कुटुंबियांना काश्मीर व्हेलीतच सोडलें आणि माझ्या एका पुतण्याला घेऊन त्या डोंगराळ मुलुखांत कांहीं आठवडे भरपूर भटकलों—अंगदी थेट लंडा-खच्या रस्त्यापर्यंत !

अतिशय चिंचोळ्या व निर्मनुष्य अशा दऱ्याडोंगरांतून हिडण्याचा माझा तो पहिलाच अनुभव होता. एवढ्या उंचीवर मी प्रथमच गेलों होतो. "जोझी-ला" खिडीच्या शिखरावर आम्ही पोहचलों तेव्हां एका वाजूला मोठमोठ्या हिरव्यागार पर्वतांच्या रांगा खाली पसरत गेलेल्या आम्हांला दिसल्या तर दुसऱ्या वाजूला मोठा नंगा खडक दिसला. आम्ही सारखे वरवरच जात राहिलों. वाट अतिशय अर्धद अशी होती. आणि मागे पर्वतांच्या रांगाच रांगा

**—प्रभाकर अत्रे**

होत्या. त्या पर्वतांचीं शिखरें हिमाच्छादित होती. आणि बर्फाच्या लहान लहान नद्या जणुं आमच्या भेटीला घांवतच येत आहेत असा भास आम्हांला होत होता. थंडगार वारा सुटला होता. अंगाला झोंवत होता. परंतु दुपारची वेळ असूनही सूर्यप्रकाशाची झळ मात्र जाणवत नव्हती. आणि हवा अशी स्वच्छ पडली होती कीं, वस्तू-वस्तूतील अंतरासंबंधीं आम्ही वारंवार, गोंधळांत पडत होतो. आहे त्यापेक्षा तीं तीं ठिकाणें जास्त जवळ आहेत असें वाटत होते. हळूहळू आमचें एकाकीपण वाढत गेलें. वृक्षराजी वा अन्य कुठल्याच प्रकारची वनश्री आम्हांला सोबत करायला नव्हती. मोठमोठे खडक, बर्फ आणि क्वचित प्रसंगीं कांहीं आकर्षक फुलें यांचीच काय ती सोबत आम्हांला होती. आणि तरी सुद्धां निसर्गाच्या त्या ओसाड आणि एकाकी अशा भारावून टाकणाऱ्या सामर्थ्याचा प्रत्यय घेत असतांना मला एक आगळेंच समाधान प्राप्त झालें. मला भरपूर उत्साह प्राप्त झाला आणि एक प्रकारची मोठेपणाची भावना मनांत जागृत झाली



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

अनुक्रमणिका

ह्या माझ्या हिमालय भेटीत मला एक थरारक असा अनुभव आला. "जोशी-ला" खिडीच्या पलिकडे जेव्हा आम्ही आगेकूच केली- त्या भागाला 'मटायन' असे म्हणतात- तेव्हा आम्हांला असे सांगण्यात आले की, अमरनाथची गुंफा येथून फक्त आठच मैलांवर आहे. अमरनाथच्या त्या गुंफेला जाण्यापूर्वी संपूर्ण वर्फाने आच्छादित केलेला एक प्रचंड पर्वत चढून जाणे भाग होते. पण त्याची किती कुणाला ? आठ मैलांचे ते अंतर कांहीं फारसे मोठे नव्हते. आम्ही उत्साहाच्या आणि अनुभवाच्या भरात तो प्रयत्न करण्याचा निश्चय केला. त्या कृतनिश्चयाने आम्ही निघालो. आमचा कॅप त्यावेळी ११५०० फूट उंचीवर होता. आम्ही-थोडीशी माणसे वरोवर घेतली आणि पर्वतारोहणास सुरुवात केली. स्थानिक मेंढपाळाला आम्ही वाटाड्या म्हणून वरोवर घेतले.

आम्ही कितीतरी वर्फांच्या नद्या ओलांडल्या आणि वर चढून गेलो. आणि मग आमचा त्रास वाढला. श्वासोश्वास घेणेही हळुहळू त्रासदायक होऊ लागले. आमच्यापैकी ज्या हमांला जवळ कमी सामान होते ते सहाय्य करीत होते. नंतर वर्फ पडू लागले आणि त्यामुळे वर्फाच्या नद्या भरून गेल्या. पाय घसरू लागले. आम्ही भयंकर दमलो आणि प्रत्येक पाऊल उचलणे कष्टप्रद वाटू लागले. त्यासाठी खास परिश्रम घेण्याची गरज जाणवू लागली. तरीही आम्ही आमचा वेडगळपणाचा प्रयत्न चालूच ठेवला. आम्ही आमचा तळ पाहते चारला सोडला आणि बारा तासांच्या सतत पर्वतारोहणानंतर आम्हांला एक मलें मोठे वर्फाच्छादित शेत दिसले. ते दृश्य मोठे उत्तेजक व सुंदर होते. भोवती वर्फाच्छादित शिखरे दिसत होती ! ती जणु मुकुटासारखीच दिसत होती. जणु परमेश्वराच्या नाट्यगृहांतील एकादी गॅलरीच भासत होती. परंतु सतत होणारा हिमवर्षाव आणि घुके यांमुळे ते दृश्य अचानकच आम्हांला पारखे होत होते. आम्ही नेमक्या किती उंचीवर पोहचलो होतो ते सांगता येत नसले तरी माझा अंदाज असा आहे की, आम्ही १५००० ते १६००० फूट उंचीवर जाऊन पोहचलो होतो. अमरनाथच्या गुंफेच्या आम्ही वरच जाऊन पोहचलो होतो. आतां आम्हांला फक्त ते वर्फांचे शेत ओलांडून पलिकडे जायचे होते. ते अंतर साधारणपणे अर्धा-एक मैलाचे असेल. ते ओलांडले की आम्ही गुंफेच्या दुसऱ्या वाजूला पोहचणार होतो. आम्हांला असे वाटले की, डोंगर चढणे आतां संपले असल्याने महत्त्वाच्या अशा सर्व अडचणी आम्ही आतां पार केल्या आहेत. त्यामुळे थकलो भागलो होतो तरी हंसत खेळत मजेने आम्ही पुढील प्रवासास सुरुवात केली. हा पुढला प्रवास युक्ति प्रयुक्तीने करणे आवश्यक होते. कारण वर्फात ठिकठिकाणी मोठमोठ्या मेगा पंडलेल्या होत्या. आणि नवीन हिमवर्षावामुळे धोक्याच्या जागा नेमक्या झांकल्या जात होत्या. ह्या नवीन हिमवर्षावाने माझी उमेद खचून टाकली. त्यावर मी पाऊल ठेवले मात्र, पायाखालचे बर्फ निसटले आणि मी वर्फाच्या एका मोठ्या, जणु आ वासूनच उभ्या असलेल्या खड्यांत पडलो. तो खडू फार अरुंद होता आणि त्यांत कांहीही गाडले जाणे शक्य होते. त्या गाडल्या गेल्या वस्तूचे भूगर्भ शास्त्र संशोधनाला सहाय्य देण्याइतपत त्या



## नाटक इथे जन्मलें !

"शारदा" हे मराठी रंगभूमीवर आलेले पहिले सामाजिक नाटक. या नाटकाची रचना देवलांनी स्वतंत्र रीतीने रचलेली. त्यांची गाजलेली इतर नाटके संस्कृत वा इंग्रजी कथानकावर आधारित. शारदा नाटकांतील बालावृद्ध विवाहाच्या कठोर दर्शनाने प्रेक्षकांच्या अन्तः-करणास फार मोठा धक्का बसला. स्त्रियांच्या परावलंबी असहाय्य जीवनाची जाणीव झाली, खळबळ होऊन जागृति आली. म्हातारा नवरा लहान बयाच्या बघूशी लग्न करू लागला तर त्याची आणि कन्या अपण करणाऱ्या मुलीच्या बापाची उघडपणाने निंदा होऊ लागली.

सांगलीपासून तीन-साडेतीन मैलांवर कृष्णा वेष्या या नद्यांचा संगम झाला आहे. संगमाच्या काठावर हरीपूर हे एक छोटेसे टुमदार गांव आहे. 'संगमनाथ' म्हणून ओळखले जाणारे एक भव्य पुरातन दगडी मंदिर नदीच्या काठावर असून त्या देवळाच्या बाहेर जवळच घाटाजवळ एक विस्तीर्ण असा पिंपळ आणि त्या सभोवती बांधलेला असा एक दगडी पार आहे. देवल हरीपूरला रहात असतांना मित्रांच्या समवेत फिरावयास आल्यावर या दगडी पारावर बसून गप्पाटके ठोकित बसण्याचा त्याचा सायंकाळचा नित्यक्रम असे. त्यांच्या गप्पा चालू असतांना एके दिवशी एक वृद्ध गृहस्थ तिथे आला. गांवाभवील एका लोभी माणसाने खूप पैसा घेण्याचे ठरवून आपली लहान बयाची मुलगी एका म्हाताऱ्यास देऊन कैल्याची वातमी त्याने दिली. ही हकीकत ऐकल्यावर देवलांच्या कलासक्त हळुवार मनास जखम झाली. बराच वेळ ते गप्प बसून राहिले. त्या अजाण मुलीच्या असहाय्य परिस्थितीचे कष्ट चित्र त्यांच्या डोळ्यासमोर येऊन अन्तःकरणास यातना होऊ लागल्या. नाटकाचा आराखडा साकार होऊ लागला. जनता जनार्दनाच्या वेशीवर त्या अश्राप मुलीचे दुःख त्यांनी इतक्या आत्मविश्वासाने आणि प्रभावीपणाने मांडले की प्रेक्षकांना त्याचा जबर धक्का बसला. शारदा हे पहिले सामाजिक नाटक. मराठी रंगभूमीवर सामाजिक नाटकांचे नवे पर्व यानंतर सुरू झाले.

देवलांचे गाजलेले लोकप्रिय झालेले "शारदा" नाटक ह्या इथे जन्मलें !

('मराठी रंगभूमि' या आगामी चित्रपटांतील चित्रसंग्रहामधून श्री. के. टी. देशमुख यांच्या सहकार्याने).

३१



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरियल ट्रस्ट



भेगेची—त्या खडुचाची क्षमता होती. परंतु दोराचा आधार घऊन मी त्या खडुचातून वाहेर आलों. ह्या अनुभवानें आम्ही कांहींसे हललो होतो. तरीही आणि पुढें जाण्याचा हट्ट सोडला नाही. परंतु वर्फातल्या भेगा इतक्या मोठमोठ्या लागल्या. त्यांची संख्याही वाढली आणि त्या ओलांडून पलिकडे जाण्याचें कांहींच साधन आमच्याजवळ नव्हतें. त्यामुळें अखेरीस आम्ही परत फिरलों. थकले भागलेले, निराश झालेले असे आम्ही परत फिरलों. अभरनाथच्या गुंफेचें दर्शन आम्हांला घडलेंच नाही.

काश्मीरमधील उंच उंच असे डोंगर आणि मोठमोठ्या दऱ्या यांचें मला इतकें आकर्षण वाटूं लागले होतें कीं, मी परत तेथें येण्याचा मनोमन निश्चय केला. पुष्कळ योजना आंखल्या, सहलीचा कार्यक्रम आंखला. हा आंखत असतांना एका विचारानें मला पार भाळून टाकलें होतें. तो विचार म्हणजे तिबेटांतील मानस सरोवराला व जवळच्या हिमाच्छादित कैलासाला भेट हा होय. अठरा वर्षांपूर्वी मी हा निश्चय केला होता. परंतु आजही मी मानस सरोवर आणि कैलास यांजपासून कितीतरी योजनें दूर आहे. मला पुन्हां काश्मीरलाही भेट देतां आली नाही. वास्तविक मला सतत त्याची खंत वाटत आली आहे. परंतु दिवसेंदिवस मी राजकारण आणि सार्वजनिक चळवळीत इतका गुंतत गेलो कीं माझी भटकण्याची भूक मला तुरुंगांत जाऊन वारंवार भागवावी लागते. परंतु अजूनही मी योजना बांधतो. कारण तो माझा आनंद हिरावून घेण्याचें सामर्थ्य तुरुंगांतही नाही. आणि तुरुंगांतही अन्य कोणी तो आनंद हिरावून घेऊं शकणार नाही आणि तुरुंगांत माणूस यापेक्षां वेगळें काय करणार ? अजूनही मी हिमालयांत भटकतो आहे. शिखरें ओलांडून मी त्या सरोवराप्रत पोहचलो आहे. माझ्या मनांतल्या शिखराचें (कैलासाचें) दर्शनही मला झालें आहे. अशीं स्वप्ने पाहतों. परंतु जीवनाचा प्रवाह मात्र वाहतो आहे. पायाखालची वाळू घसरते आहे. तारुण्य सुरून मध्यम वयाला प्रारंभ होतो आहे. आणि त्या वयांतून कदाचित् कांहींतरी भयानक वाईट घडेल. कधी तर वाटते कीं, कदाचित् मी इतका म्हातारा होईन कीं कैलास आणि मानस सरोवरापर्यंत मी कधीच पोहचणार नाही. ह्या प्रवासाचा शेवट कधीही दृष्टिपथांत आला नाही तरी हा प्रवास करून पाहण्यासारखा आहे. अशी माझी श्रद्धा आहे.

Yea, in my mind these mountains rise,  
Their perils dyed with evening's rose;  
And still my ghost sits at my eyes,  
And thirsts for their untroubled snows.  
—Walter de la Mare.

### नगरपालिकेत नेहरू—

वर्ष दोन वर्षे नगरपालिकेत काम केल्यानंतर मला अशी जाणीव झाली कीं, माझ्या शक्तीचा उपयोग योग्य दिशेने होत नाही. त्याचा योग्य तो फायदा होत नाहीसे मला जाणवलें. कामाची गति वाढविणें आणि अधिक चोख रीतीने कांहीं कामें घडवून आणणें एवढेंच मला करतां आलें. यापेक्षां कांहीं मूलगामीं स्वरूपाचे बदल मला त्या कार्यात घडवून आणतां आले नाहीत. मला अध्यक्षपदाचा

३२

राजिनामा द्यावा असें वाटत होतें. पण सभासदांनीं मला राहण्याचा आग्रह केला. त्यांच्याकडून मला सतत प्रेमळ वागणूकच मिळाली. सोहार्द्राच मिळालें. त्यामुळें त्या विनंतीचा मला इन्कार करतां आला नाही. परंतु दुसऱ्या वर्षाची मुदत संपल्यावर मात्र मी अध्यक्षपदाचा राजिनामा दिला.

ही १९२५ सालची गोष्ट आहे. हिवाळ्यांत माझ्या पत्नीची प्रकृति अतिशय विघडली. कितीतरी महिने ती लखनौच्या दवाखान्यांत पडून होती. काँग्रेसचें अधिवेशन त्यावर्षी लखनौला भरलें. आणि कांहींशा गोष्टीं घडलेल्या मनस्थितींत मी अलाहाबाद, लखनौ आणि कानपूर यांच्या दरम्यान चकरा टाकीत राहिलों. (अजूनही मी काँग्रेसचा जनरल सेक्रेटरी होतो.)

पुढें स्विट्झरलंडमध्ये जाऊन उपचार घेण्यासंबंधीची सूचना माझ्या पत्नीच्या संबंधांत करण्यांत आली. मी त्या सूचनेचें स्वागत केलें. कारण हिंदुस्थानच्या वाहेर जाण्यासाठीं मी कांहींतरी सबबच शोधीत होतो. माझे मनापुढें एक प्रकारचें घुके पसरलें होतें. आणि त्यामुळेंच मला निश्चित असा मार्ग दिसत नव्हता. त्यामुळें मला असें वाटलें कीं, हिंदुस्थानपासून कांहीं काळ दूर गेलो तर मला कदाचित् सर्व गोष्टी चांगल्या स्वरूपांत दिसतील आणि माझ्या मनांतील अंधकार नाहीसा होऊन मला प्रकाश दिसेल.

१९२६ च्या मार्च महिन्याचे आरंभी मी, माझी पत्नी आणि कन्या मुंबईहून व्हेनिसला जाण्यासाठीं बोटीनें निघालों. त्याच बोटीनें माझी वहीण व मेव्हणे रणजित एस्. पंडित हेही निघाले. आमच्या निघण्याचा प्रश्न पुढें येण्यापूर्वी कितीतरी दिवस त्यांनीं त्यांची युरोपची सफर निश्चित केली होती.

### भगतसिंग आणि नेहरू—

लाहोर खटल्यांतील आरोपींनीं सुरू केलेल्या अन्नसत्याग्रहाला महिना झाला. त्यावेळीं मी लाहोरला होतो. त्या अन्नसत्याग्रहापैकी कांहींना तुरुंगांत जाऊन भटकण्याची मला परवानगी मिळाली. आणि तिचा मी फायदा घेतला. भगतसिंग, जतींद्र दास व अन्य मंडळींना मी प्रथमच पाहिलें. ते सर्वजण अतिशय अशक्त झाले होते आणि अंधारूणाला खिळून राहिले होते. त्यांच्याशीं अधिक काळ बोलत राहणें ही गोष्ट सर्वस्वी अशक्य होते. भगतसिंगाजवळ अत्यंत आकर्षक व तरतरित चेहरा लाभलेला होता. अतिशय शांत आणि धिम्मी अशी त्याची वृत्ति दिसली. त्याच्या चेहऱ्यावर कुठेही संतापाची छटा नव्हती. तो अतिशय शांत होता आणि अतिशय शांतपणें बोलत होता. मला तर असें वाटतें कीं, एक महिनाभर उपवास करणाऱ्या कुणाही माणसाच्या चेहऱ्यावर ही शांति आणि एक प्रकारचें आध्यात्मिक तेज प्राप्त होत असावे. जतीन्द्र दास तर फारच गरीब, मवाळ वाटत होता. एखाद्या तरुण मुलीसारखा कोमल आणि शांत वाटत होता. मी ज्यावेळीं त्याला भेटायला गेलो तेव्हां त्याची प्रकृति खूपच ढांसळली होती. वेदना खूप वाढल्या होत्या. पुढें तो ६१ व्या दिवशीं अन्नसत्याग्रहांतच मृत्यु पावला.

भगतसिंगाची महत्त्वाची अशी इच्छा होती कीं, त्याचा चुलता सरदार अजितसिंग यांना भेटावे किंवा निदान त्यांच्या संबंधीचें कांहींतरी वृत्त कानीं पडावे. सरदार अजितसिंगांना १९०७ सालीं लाला लजपतराय यांजवरोवर हद्दपार करण्यांत आले होते. पुष्कळ वर्षे ते परदेशांत अज्ञातवासांत होते—उडत उडत अशी बातमी होती कीं, ते दक्षिण अमेरिकेत स्थायिक झाले आहेत. परंतु त्यांची कांहीं निश्चित वार्ता आहे असें मला वाटत नाही. ते जिवंत आहेत कीं दिवंगत झाले आहेत हेही मला ठाऊक नाही.

● ● ●

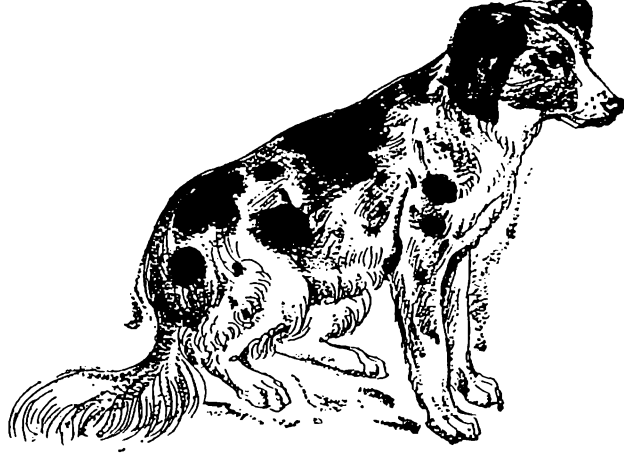


मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरियल ट्रस्ट



# रो झं ली आणि ट्रिक्सी

-माधव जोशी  
लंडन

‘मी त्या अंध टाईपिस्ट मुलीला २५ ओळींचा मजकूर सांगितला. तिने ४५ सेकंदांत टाईप केलेल्या मजकुराचा कागद माझ्या हातांत दिला आणि तिची मैत्रिण ती ट्रिक्सी (कुत्री), तीही अजवच.....

—“अरेऱ्या ! तुझ्या ऑफिसमध्ये कुत्री-पण आहेत वाटते ?” माझ्या हातांत माझ्या मित्राला आलेले ‘अभिनंदन-कार्ड’ होते. त्यावर पुष्कळ मित्र-मैत्रिणींच्या सहा होत्या. एका सहीशेजारी कुत्र्याचा पंजा अगदी व्यवस्थितरीत्या उठविलेला होता. त्याकडे पहात ‘मी हंसत हंसत त्याला बरील प्रश्न विचारला.

“तो आमच्या ट्रिक्सीचा पंजा.” जरासा ओशाळल्यागत होऊन तो म्हणाला, “आमच्या ऑफिसमध्ये रोझेली नांवाची एक स्टेनो-सेक्रेटरी आहे. तिची ती कुत्री.”

माझे एवढ्याने समाधान होण्यासारखे नव्हते. इकडे कुत्री-मांजरें इत्यादींचे फारच प्रस्थ आहे. हे प्राणी पाळणाऱ्यांच्या संस्था आहेत, मासिके आहेत, त्यांच्यासाठी निराळी दुकाने आहेत. त्यांचे कपडे, स्वेटर्स सर्व कांहीं विकत मिळते. पोलिसां-मधील कुत्र्यांना तर त्यांच्या बरोबरीने पगार मिळतो. बढती, फिता, सर्व कांहीं मिळते. कुत्र्यांना शिक्षण देणाऱ्या संस्थाहि आहेत. हे सर्व माहीत असूनहि मी परत विचारलें—“पण तिच्या ठश्याचें कारण ?”

“कारण, रोझेली ही एक अंध मुलगी आहे. आणि ट्रिक्सी तिची ‘गाईड’ म्हणून काम करते. तिला बरोबर ऑफिसमधे घेऊन येणे,

रस्ता काँस करण्यास मदत करणे आणि परत घरी नेऊन सोडणे इत्यादि सर्व कामे ही कुत्री करते. आणि म्हणूनच ट्रिक्सीने सही (?) केल्याशिवाय रोझेली सही करीत नाही.”

माझे कुतूहल जागृत झाले, आणि ह्या जोडगोळीचा आणखी परिचय करून घ्यावयाच्या उद्देशाने जरूर ती परवानगी घेण्यासाठी पत्ता, फोन नंबर इत्यादि माहिती लिहून घेऊन मी माझ्या मित्राचा निरोप घेतला.

\* \* \*

“मि. ओलीन हे बाहेर गेलेले आहेत. मी आपणांस कांहीं मदत करू शकते कां ?” मला फोनवर उत्तर मिळाले.

“माझे नांव मि. जोशी, मला त्यांच्या सेक्रेटरीचा परिचय करून घ्यावयाचा आहे, आणि त्यासाठी मला त्यांची परवानगी पाहिजे आहे.”

अगदी मनापासून हंसल्याचा आवाज ऐकू आला आणि मला निमंत्रण मिळाले—“मि. जोशी, आपण गुस्वारी सकाळी ९ वाजता इथे या, तुमची आणि रोझेलीची नक्की भेट होऊ शकेल, त्यासाठी श्री. ओलीन यांच्या परवानगीची कांहीं आवश्यकता नाही. ते फार फार चांगले गृहस्थ आहेत.”

“माझे काम केल्याबद्दल आपला आभारी आहे, मी ठरलेल्या वेळी नक्की येतो. अरे पण हो ! मी कुणाशी बोलतो आहे मला कळेल कां ?” मी विचारलें

“माझेच नांव रोझेलीन, तुम्ही नक्की या, मी वाट बघते.” हास्याच्या किणकिणाटांत मला उत्तर मिळाले.

एका अत्यंत अश्यावत, नीट नेटक्या अशा खोलीत मी बसलो होतो. माझ्यासमोर १८१९ वर्षांची, रेखीव बांध्याची, गोरटेली आणि गोड चेहऱ्याची एक मुलगी टाईप-रायटरशी चाळा करीत बसलेली होती. हिचे नांव रोझेली. तिच्या पायाशी अगदी लागून जणू या तिच्या शरीराचाच एक भाग असावा, अशी लॅब्राडॉर जातीची, पाणीदांर डोळे असलेली एक कुत्री बसली होती. तिचे नांव ट्रिक्सी.

बयाच्या तिसऱ्या वर्षापासून रोझेलीची दृष्टि गेली. सुरवातीला थोडेसे उपचार, ऑपरेशन इ. केले पण मग नाद सोडून देण्यांत आला. लहानपणापासून हिला लिहिण्याची आवड. ह्या अंध लोकांत दोन प्रकार असतात. कांहींना भरमर वाचता येते, तर कांहींचा लिहिण्याचा वेग बराच असतो; परंतु वाचन तितकेसे जमत नाही. रोझेलीची गणना दुसऱ्या वर्गात करावी लागेल. आपल्या इतक्या वेगाने ती ‘ब्रेल’मध्ये मजकूर लिहू शकते.

शालेय शिक्षण पुरे केल्यानंतर तिने आपल्या जीवनाची रेषा निश्चित केली आणि स्टेनोचा व्यवसाय निवडून तो अभ्यासक्रम

३३

यशस्वीरीत्या पुरा करून ह्या अत्यंत मोठ्या इंजिनिअरिंग फर्ममध्ये ती नोकरीस लागली.

तिला ऑफिसमध्ये स्वतंत्र खोली देण्यांत आली आहे. तिच्या वरिष्ठांनी सांगितलेल्या नोट्स घेण्यासाठी एक नवीन तऱ्हेचे ब्रेल शॉर्टहॅंड मशीन तिच्या टेबलाजवळ बसविण्यांत आले आहे. त्यांनी सांगितलेला शब्दन्शब्द ह्या यंत्रांत बसविलेल्या १ इंच रुंदीच्या कागदाच्या पट्टीवर ठिपक्यांच्या भाषेत ही लिहून घेते. नंतर ही टिपत्यामधून काढून घेऊन टाईपरायटरच्या खालच्या भागावर पसरते, व त्यावरील अक्षरें बोटानें वाचून मग भरभर टाईप करते. विशेष नवलाची गोष्ट म्हणजे तिचा टाईप-रायटर सर्वसाधारण टाईपरायटरप्रमाणेच आहे. हें सर्व लिहिण्यास मला वेळ लागला परंतु हें सर्व काम रोझेली अत्यंत वेगानें आणि कौशल्याने करते. इतकें की श्री. ओलीन यांना 'तुम्हांला नवीन डोळस टाईपिस्ट सेक्रेटरी पाहिजे का ?' असें विचारलें असतां त्यांनीं ह्या गोष्टीस साफ नकार दिला.

“मि. जोशी ! तुम्ही सिगरेट ओढतां का ? मी तरी किती वेंचली आहे बघा ! वास्तविक आल्याबरोबर ही गोष्ट तुम्हांस विचारावयास पाहिजे होती, —” आपली माहिती मध्येच थांबवून, सिगरेट पुढें करीत ती म्हणाली.

“मी नेहमी ओढीत नाहीं पण तुला 'कंपनी' पाहिजे असल्यास जरूर देईन.” असें म्हणत मी आमच्या सिगरेटस् पेटविल्या.

इकडे सिगरेट ओढणें—अगदीं स्त्रियांनीं—सुद्धां—वावर्गे समजत नाहीत. स्त्रीसमोर धूम्रपान करावयास आधीं तिची परवानगी घेण्याची पद्धत आहे. स्त्री मात्र पुरुषांच्या समोर बेफिकीरपणें धूर सोडूं शकते. आमच्या ऑफिसमधल्या एका दीडशहाण्या मुलीनें मला “तूं धूम्रपान करूं नकोस पण तुला लायटर जवळ बाळगण्यास कांहींच हरकत नाहीं—आम्हांला उपयोगाला येईल”—असा पोक्त सल्ला देऊन मला सिगरेट न ओढतांच ठसका लावला होता.

“हें बघ ! रोझेली, मी तुला आतां थोडा मजकूर सांगतों तो मला तूं टाईप करून दाखविशील का ?” मी विचारलें.

“जरूर ! मला खूप आनंद वाटेल—” असें म्हणून ती बोटानें मशीन चांचपडूं लागली—“रेडी मि. जोशी !”

मी 'डेली टेलिग्राफ' या वर्तमानपत्रांतील सुमारें २५ ओळी मजकूर सांगितला व तिच्या हालचालींकडे निरखून पाहूं लागलों. बरोबर ४५ व्या सेकंदाला माझ्या हातांत टाईप केलेला कागद तिनें दिला आणि म्हणाली, “मि. जोशी, गांवांच्या नांवाचें स्पेलिंग कदाचित चुकलें असेल, क्षमा करा !”

“खरोखरतू एक 'बंडरफुल' मुलगी आहेस ! सर्व मजकूर बरोबर आहे. एकही चूक नाही.” मी मजकूर वाचल्यावर उद्गारलों. प्रात्यक्षिक दाखविल्याबद्दल मी तिचे आभार मानले व म्हटलें,

“आतां मला तुझ्या ट्रिक्सीबद्दल कांहीं माहिती सांगशील का ?

“ती एक छान मुलगी आहे ! (भाषा लक्षांत घ्या. हा मजकूर कुत्रीबद्दल आहे. पाळीव आणि पाळणाऱ्यांची ही एक भाषा असते.) तिच्या शिवाय माझें मुळींच चालणार नाहीं. ती मला घरापासून ऑफिसपर्यंत अगदीं व्यवस्थित आणते. कुण्ठलाहि रस्ता विचारावा लागत नाहीं. तुम्हांला आश्चर्य वाटेल, पण रोज ४ पेन्नींचा बसचा प्रवासहि आम्हांला करावा लागतो. अजूनपर्यंत एकदांहि मी चुकीच्या बसमध्ये कधीं बसलें नाहीं.

ट्रिक्सीचा खरा उपयोग मला रस्ता ओलांडतांना होतो.

(येथें आपल्या लोकांच्या माहितीसाठी एकदोन गोष्टी सांगाव्याख्या वाटतात. पादचाऱ्यांनीं रस्ता ओलांडण्याच्या जागा ठरविलेल्या असतात. मोटारींना वेगाचें नियंत्रण नसतें. मोटारींची मिनिटाला संख्याहि आपल्या फोर्टमधील संख्येच्या चौपट असते. आणि ह्या सर्व गोष्टी जमेस धरून ती ट्रिक्सी आपल्या अंध मैत्रिणीला अगदी व्यवस्थित सुखरूप नेत असते. तिच्या छोट्या छोट्या वस्तूहि ती बरोबर आणते.)

“तुझा खूपच वेळ घेतला. मला तुझी माहिती दिल्याबद्दल तुझा आभारी आहे”, असें म्हणून मी माझे कागदपत्र बॅगेमध्ये घालूं लागलों. एवढ्यांत मि. ओलीन आंत आले आणि म्हणाले, “आमची रोझेलीन लवाड आहे. तिनें सर्व माहिती तुम्हांला सांगितली नाही. ती सिनेमा खूप पहाते ही गोष्ट तिनें लपवून ठेविली होती. होय कीं नाहीं रोझ ?”

“पण तुला सिनेमा कसा काय समजतो?”—

मी आश्चर्यानें विचारलें.

“आतां मूकपटाचा जमाना गेला मि. जोशी.” तिनें मला निरुत्तर केलें.

“आतां शेवटचा प्रश्न—ट्रिक्सीचा ठसा घेण्याचें कारण ?”

“अहो, मला एकटीला कोण विचारतो. ती आहे म्हणून मी आहे, होय कीं नाहीं ग ?” असें म्हणत आपल्या लांबसडक बोटानीं ती ट्रिक्सीला कुरवाळूं लागली.

“थॅक यू ! रोझेलीन—थॅक यू मि. ओलीन. गुडबाय” असें म्हणून मी खोलीबाहेर पडणार इतक्यांत ट्रिक्सी आपले दोन्ही पाय माझ्या बॅगेवर ठेवून उभी राहिली. जणूं काय तिला म्हणावयाचें होतें, तुम्ही मला गुडबाय कां केला नाहीं ?

मी गुडबाय करण्यासाठीं हात पुढें करतांच एकाद्या माणसाप्रमाणें उजवा पंजा पुढें करून त्या मुक्या प्राण्यानें मला निरोप दिला.

## ‘दीपावली’ मासिकाची

एजन्सी देणें आहे

दीपावलीचे अधिकृत विक्रेते ज्या गांवीं नसतील त्या गांवीं एजन्सी देणें आहे ! वृत्तपत्र विक्रेत्यांनीं अधिक चौकशीसाठीं खालील पत्त्यावर चौकशी करावी.

दलाल आर्ट स्टुडिओ

४२, केनेडी ब्रोज, मुंबई-४





एक न-नाट्य

दि. श्री. कराडकर



## आ गी ला ला ग ली आ ग!

ज्याच्यांत नाट्य नाही तें न (व)-नाट्य अशी एक सुटसुटीत पण चुकीची व्याख्या नव-नाट्याची केली जाते. नव-नाट्यांतही नाट्य आहे पण तें सादृश्य नसतं इतकंच. ह्या नाट्याचं आणखी एक महत्वाचं अंग म्हणजे चुरचुरीत संवाद. नवनाट्य फुलतं तें मुळीं ह्या असल्या संवादांनीं. नेमकी हीच वैशिष्ट्ये पुढील नवनाट्यांत आढळतात, ज्यांत जीवनांतला भकासपणा प्रतीत झाला आहे.

पात्रे

‘श्री. केळकर. ३६. सौ. केळकर’  
‘श्री. वसंत दाते. ६३. सौ. तारा दाते.’  
काश्या — नोकर  
अग्निशामक दलाचा कप्तान.

[ दृश्य घरांतील थोट अस्सल पुणेरी, कळकट आरामखुर्च्या, केवळ पुण्यांतच शोभून दिसणारी एक अस्सल संध्याकाळ, अस्सल पुणेरी श्री. केळकर, त्यांच्या आवडत्या आराम-खुर्चीत, पुणेरी जोडे घातलेले, पुणेरी तपकीर ओढण्याची सारखी संवय, पुणेरी वर्तमानपत्र वाचीत आहेत, शेजारी पुणेरी अंजिरांची करंडी, मधुनमधून ताक उडविण्याची पुणेरी संवय, डोळ्यांवर पुणेरी चष्मा, ओठांवर पुणेरी मिश्या — टिळकांसारख्या, दुसऱ्या आरामखुर्चीत सौ. केळकर, ह्यासुद्धा अगदीं अस्सल पुणेरी, गोधडी शिवत बसल्या आहेत. दीर्घ पुणेरी स्तब्धता. एका मोठ्या पुणेरी घडयाळांत तीन अस्सल पुणेरी ठोके पडतात — म्हणजे ठोक्यांच्या नादांत लय नाही. ]

सौ. केळकर : सहा वाजून कीं हो गेलें ! म्हणा रात्री जेवणासाठीं सकाळचं सार आहे. भात झालाच आहे, तुम्हांला लागते म्हणून पोळी आहे, माझ्यासाठीं भाकरी आहे, पुणेरी मटारांची उसळ आहे. शिवाय खास पुण्यांतलं दूध आहे आणि प्यायला अस्सल पुणेरी पाणी आहे. अहाहा ! काय थोट ? आणि आपण दोघे जेवणारेही अस्सल पुणेरी. अगदीं नांवांत सुद्धा पुणेरी-केळकर !

[ श्री. केळकर वर्तमानपत्र वाचण्यांत दंग, तोंडांनं च च च असा आवाज ]

बाकी मटार आज चांगल्या शिजल्या आहेत हो. कांहीं कांहीं वेळां बरी देतात भाजी. नाहीतर मेले एकजात शिष्ट. नाहीतरी हल्लीं पुण्यांत भाजीवाले फार शिष्ट झालेत आणि त्यांचं बघून हे दुकानदार शेफारलेत. कोपऱ्यावरचे जोशी इतके शिष्ट आहेत कीं त्यामुळें समोरचे गोडबोले शिष्ट बनले आहेत. परवां जोश्यांना विचारलें कीं ‘गूळ चांगला आहे का हो ?’ तर म्हणतात ‘वाईट गूळ समोर गोडबोल्यांकडे मिळेल.’ गोडबोल्यांना

३५

म्हटलं, 'तुमच्याकडे खरंच वाईट गूळ मिळतो का ?' तर मलाच सुनावतात की 'आमचा सगळा खराब गूळ जोशी विकत घेतात आणि तो चांगला म्हणून गिऱ्हाईकांना विकतात.' चहाटळ मेले. पुण्याला ही शिष्टाईच फार मेली.

[ श्री. केळकर वर्तमानपत्र वाचण्यांत दंग, तोंडानें चू चू असा आवाज ]

मी तर आतां ठरवलंय अगदीं काड्यापेटी आणायची झाली तरीसुद्धां त्या दोघांचं तोंड म्हणून पाह्यचं नाही. शनीच्या पारावरील गोळे बरा. मेला रिकामी काड्यापेटी तरी देत नाही त्या गोडवोल्यासारखा ! आणि बर म्हणतो, पॅक माल असतो. आम्ही जबाबदार नाही. कंपनीला लिहा !

[ श्री. केळकर वर्तमानपत्र वाचण्यांत दंग, तोंडानें चू चू असा आवाज ]

सकाळीं वटाट्याची भाजी छान झाली होती ना हो ? आणि वटाट्याची भाजी अशी असते की ती छान झाली तरच चविष्ट लागते !

[ श्री. केळकर वर्तमानपत्र वाचण्यांत दंग, तोंडानें चू चू असा आवाज ]

असला फार आवडते वटाट्याची भाजी. सकाळीं नुसता आवाऱ्यासारखा खात होता. बघितलं ना तुम्ही ? अगदीं सारखी पातेलीवर नजर ठेवून होता. नाहीतरी भारीच हंवरट आहे तो. अगदीं नको तो गुण घेतल्या बापापासून.

[ श्री. केळकर वर्तमानपत्र वाचण्यांत दंग, तोंडानें चू चू असा आवाज ]

लक्ष्मी रोडवर फक्त बायकांच्या पादत्राणांचं दुकान निघालंय म्हणे. दुकानदार 'फॉरेन रिटर्न्ड' आहे. चांमार म्हटलं तर चिडतो, 'शू-डिझायनर' म्हणा म्हणे. शेजारची मालू म्हणत होती की त्याच्याकडे मिळणाऱ्या चपलांना मध्येच चामडं नसतं. पण झक्क एडी असते. तशी एखादी चप्पल विकत घेईन म्हणतं.

[ श्री. केळकर वर्तमानपत्र वाचण्यांत दंग, तोंडानें चू चू असा आवाज ]

आणि त्या चपला घातल्याने पायाचे स्नायू बळकट होतात

## महत्वाची सूचना -

ज्यांची वर्गणी या अंकाने संपते त्यांनी कृपया करून येत्या १० तारखेच्या आत आपली पुढील वर्गणी पाठवून द्यावी. व्ही. पी. पद्धत नाही.

—व्यवस्थापक

म्हणे. डॉ. परांजपे परवां कांही पेशंट्सना सांगत होते तेव्हां ऐकलं हो मी. डॉ. परांजप्यांना बायको म्हणे हल्लीं दम देते, 'तुम्ही काय समजलांत ? मिजास नको तुमची. माझ्याही पायांत जोर आहे.' पूर्वी असं कधीही न बोलणारी आपली बायको हल्लींच असं कां बोलू लागली म्हणून डॉक्टरांनी शोध केला तेव्हां त्यांना कळलं की हल्लीं आपली बायको 'एडी' असलेल्या चपला घालते !

[ श्री. केळकर वर्तमानपत्र वाचण्यांत दंग, तोंडानें चू चू असा आवाज ]

परांजप्यांचं एक बरं आहे वाई. सगळीं औषधं प्रथम स्वतः पितात, मग पेशंटला पाजतात ! अगदीं गेल्या वर्षी ओकांवर लिव्हरचे ऑपरेशन करण्यापूर्वी प्रथम स्वतःच्या लिव्हरचे ऑपरेशन केलं.

कम्माल आहे वाई त्यांची !

श्री. केळकर : असं ना ? मग परांजपे तेवढे जिवंत राह्यले, आणि ओक तेवढे मेले. हें कसं काय ?

सौ. केळकर : म्हणजे काय ? डॉक्टरांवर ते ऑपरेशन यशस्वी झालं. ओकांवर नाही.

श्री. केळकर : असं जर आहे तर परांजपे म्हणावें तितके चांगले डॉक्टर नाहीत. एक तर ऑपरेशन दोघांवरही यशस्वी व्हायला हवं होतं नाहीतर दोघेही खलास व्हायला हवे होते.

सौ. केळकर : तुमचं आपलं कांहीतरीच. भलत्याच ठिकाणी तर्क कसले लढवतां ?

श्री. केळकर : बरं जर ते दोघेही बरं होऊं शकत नाहीं तर मग खरा निष्ठावंत डॉक्टर असेल तर तो पेशंटबरोबर मरण पत्करेल. बोट बुडाली की बोटीचा कप्तानही बोटीबरोबर बुडतो.

सौ. केळकर : पण पेशंटची बोटीबरोबर कशी तुलना करतां ?

श्री. केळकर : काय चूक आहे त्यांत ? नियम सगळ्यांना सारखा लागू पाहिजे. बोटीलाही नाना रोग जडतातच. विकृति म्हणून आपण पाहिजे तर त्यांची पूछताछ कप्तानच करतो. आपलं शरीर म्हणजे सुद्धां एक जहाज आहे; आणि ह्या जहाजाची डागडुजी डॉक्टर करतो. मग त्या जहाजाचा कप्तान तेवढा जहाजाबरोबर मरावा आणि ह्या जहाजाचा तेवढा न मरावा. हे कसं पटावं ?

सौ. केळकर : तुमची अक्कल किनई हल्लीं घोड्यापुढे धांवायला लागली आहे. म्हणे शरीर म्हणजे एक जहाज आहे. अहाहा ! तुमच्याशीं वाद घालण्यांत अर्थ नाही हेंच खरं.

श्री. केळकर : तुला नाही पटायचं तें. हल्लीं सगळे डॉक्टर ढोंगी झाल्येत; आणि त्यांचे पेशंटस् सुद्धां. पुण्यांत ढोंगी होण्याचे कोण उरले असतील तर तेवढे पेन्शनर.

सौ. केळकर : स्वतःवरून जग ओळखतां की काय ?



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

श्री. केळकर : काय हवं ते समज. फक्त सत्य सांगितलं.

[अजून वर्तमानपत्रांतील लक्ष काढून घेतलेलं नाही.]  
आतां ही जाहिरातच पहा ना - 'आम्ही माफक दरांत वाजंत्री वाजवतो.' मी म्हणतो तुम्ही वाजंत्रीचे भरमसाट दर घेता शिवाय वर अडवणूक आहेच पण तरीही हा माफक दराचा ढोंगीपणा का ? तशीच ही जन्म-मृत्यु नोंद ! लेकाचे मृताचे वय देतात पण जन्मलेलं मूल किती वर्षांचं आहे तें कां नाही देत ?

सौ. केळकर : हें बाकी माझ्याही लक्षांत आलं नव्हतं हं.

[घड्याळांत चार ठोके पडतात. स्तब्धता. घड्याळांत तीन ठोके पडतात. स्तब्धता. घड्याळांत शून्य ठोके पडतात.]

श्री. केळकर (वर्तमानपत्र वाचन चालूच--)

नंदा नवरंगे आटपला.

सौ. केळकर खरंच की काय ? केव्हां गेला ?

श्री. केळकर : कां ? तुला कां एवढं आश्चर्य वाटलं ? नवरंगे गेला हें तुला पक्कं ठाऊक आहे. दोन वर्षांपूर्वी. तुला आठवतंय तूं दारावर सुद्धां गेली होतीस.

सौ. केळकर : आठवलं. आठवलं. पण तुम्हीसुद्धां आश्चर्यचकित होऊन वर्तमानपत्रांत वाचलंत.

श्री. केळकर वर्तमानपत्रांत नव्हतं तें. कांहींतरी कल्पना डोक्यांत गोळा झाल्या आणि एकदम नवरंगे आटपल्याचं आठवलं.

सौ. केळकर : कमाल आहे वाई. तुमची अक्कलच विघडली आहे हल्लीं.

श्री. केळकर : नवरंगे गेला तेव्हां तो तरुण होता-म्हणजे जाण्याचं वय नव्हतं.

सौ. केळकर : हो ना ! — 'कसं होईल माझं ?'

श्री. केळकर अं, काय म्हणालीस ? 'कसं होईल माझं ?'

सौ. केळकर : असं त्याची बायको म्हणाली होती, त्यावेळीं. तें आठवलं मला.

श्री. केळकर म्हणजे हल्लीं तुझीही अक्कल विघडली आहे तर.

सौ. केळकर त्याच्या बायकोची आठवण होणं ह्यांत अक्कल कशी विघडली ? तिचं नांवही नंदा. त्यामुळं किती घोटाळा व्हायचा वाई. ते जोडपं समोरून येत असलं कीं निश्चितपणें एकाला हांक मारणें जड जायचं. एक मेल्यानंतरच दुसऱ्याला हांक मारणं आतां सोपं झालंय. तुम्ही तिला वधितली आहे कां हो ?

श्री. केळकर : फक्त एकदांच. नंदाच्या शवावर घालण्यासाठीं पंचा आणायला आंत गेलों होतों तेव्हां कोपऱ्यांत बसलेली वधितली.

सौ. केळकर बरी आहे नाही दिसायला ?

श्री. केळकर : तेव्हां फक्त तिचे अश्रु दिसले. पुढें बोला.

सौ. केळकर : ती म्हणे हल्ली गाणं शिकवते. क्लास काढलाय शनवारांत !

[घड्याळांत तीन ठोके पडतात.]

श्री. केळकर : तुला 'कॉन्फिडेंशियल' खूप माहिती दिसतंय ?

सौ. केळकर : ती म्हणे लग्न करणार आहे पुन्हां.

श्री. केळकर करूं दे. तुम्हांला हवी आहे नशी मवि ?

सौ. केळकर कांहींतरीच काय बोलतां ?

श्री. केळकर आपल्याला जर तिनें लग्नाला बोलावले तर तिला प्रेझेंट काय द्यायचं ?

सौ. केळकर आपल्या लग्नाच्या वेळीं आपल्याला तें भिल्लाला होता तो देऊं या. आपण नाही वापरला तर ती तरी वापरेल !  
(निःश्वास) इतक्या लहान वयांत तिच्या नजिबी वैचव्य घायला नको होतं.

श्री. केळकर तिला मुलं आहेत का ?

सौ. केळकर फक्त दोन.

श्री. केळकर मग तिनें पुन्हां लग्न केल्यावर ह्या फक्त दोनांची काळजी कोण घेणार ?

सौ. केळकर तुम्हांला निश्चित नाही सांगणार.

श्री. केळकर मग ठीक आहे.

सौ. केळकर : एक मुलगी आणि मुलगा तर आहे. त्यांची नांवांही मोठी मजेशीर आहेत.

श्री. केळकर मजेशीर म्हणजे ?

सौ. केळकर नंदा आणि नंदा - अगदी आईबापांसारखी. नंदा नवरंग्याचा काका - बुद्धा नंदा नवरंगेकडे रंगड पैसा आहे. करील शिक्षण पोरानंच. नातवाकडे ओढा जास्त आहे त्याचा.

श्री. केळकर फार छान !

"... कांही काळजी करूं नंका,  
पोटदुखीसाठी डोंगरे आइपवॉटव  
आणि ताकदीसाठी डोंगरे बालामृत  
देत चला."

**डोंगरे आइपवॉटव  
बालामृत**

ड. टी. डोंगरे प्रा. के. ए. ए. मुलांना आवडते व मायबते  
पुणे-बंगलूर.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



# माहिती

सुगंधीच्या तोंडाला दारूचा वास येत आहे हे माधवने तात्काळ ओळखले. त्याने ही संधि साधायचीच असे ठरविले. सुगंधीकडे त्याने इन्स्पेक्टरला देण्यासाठी पैशांची मागणी केली. आणि पुढे काय झाले .... ?

सुप्रसिद्ध उर्दू कथालेखक

सआदत हसन मंटो

ह्यांच्या गेल्या अंकापासून सुरू झालेल्या-मानहानि-ह्या दीर्घ कथेचा ('हतक'चा) हा उत्तरार्ध.

—अनु : वामन प्रभु

सुगंधी विचार करीत होती व पायांपासून तो डोक्यापर्यंत तिच्या अंगांत गरम गरम लहरा उठत होत्या. कधी तिला स्वतःचा राग यायचा तर कधी रात्री दोनला झोपेतून जागे करणाऱ्या रामलालचा. पण क्षणांतच त्यांना निर्दोष ठरवून ती शेठचा विचार करायची. तो विचार येतांच तिचे डोळे, तिचे कान, तिचे हात, तिचे पाय, तिचे सारं अंग शेठजीला पहायला उत्सुक व्हायचं. जे कांहीं झालं तें ह्या शेठमुळंन असं तिला जोरदार-पणानं वाटायचं व तें सारं पुन्हां घडावं अशी तिला इच्छा व्हायची... फक्त, पुन्हां अेकदांच..... हळुहळू आपण मोटारकडे सरकावं, मोटारीतून टाँचं असलेला अेक हात बाहेर यावा व तिच्या चेहऱ्यावर प्रकाशाचा एक झोत पडावा, अंजुंनचा आवाज यावा व आपण-सुगंधीनं-वेताळ होऊन दोन्ही हातांनी शेठचं तोंड ओरवा-डायला सुरवात करावी. रानटी मांजरी-सारखं झपटावं... नव्या 'फॅशन' सारखें वाढविलेलीं बोटांचीं नखें त्या शेठजीच्या तोंडावर रोवून टाकावीत..... केसांना वरून त्याला बाहेर ओढून काढावं व घडाघडा मारायला सुरवात करावी. आणि जेव्हा थकवा येईल तेव्हा रडायला लागावं.

कोधामुळं व विवशतेमुळं तिच्या डोळ्यांत दोन मोठ-मोठे थेंबे जमा होत होते. येव-

ढ्याच करतां तिला रडावसं वाटलं होतं; एकाएकीच तिने आपल्या डोळ्यांना प्रश्न केला- 'तुम्ही कां रडतां ? तुम्हाला काय झालंय की तुम्ही टपकता आहात ?' आंसवांना केलेला प्रश्न कांही वेळ आंसवां-तच तरंगत राहिला, मग बराच वेळपर्यंत सुगंधी, त्या आंसवांमधून मोटार निघून गेलेल्या दिशेला शून्यपणे पाहतच राहिली.

फड..फड फड... अरे, हा आवाज कुठनं आला ? दचकून सुगंधीनं आजुबाजूला पाहिलं पण कुणीच दिसलं नाही.... अरे, हें तर तिचं हृदयच फडफडत होतं. ती तर समजत होती की हा आपला इंजिनाचाच आवाज आहे म्हणून ! चांगलं चालतं-वोलतं हृदय असं एका जागीच थांबून कां घडघडत आहे ? अगदीं घासल्या गेलेल्या रेकॉर्डसारखं. सुई खाली येऊन एका जागीच थांबून गेलंय. 'रात कटी गिन गिन तारे' म्हणतां म्हणतां सारखं 'तारे-तारे' रटून राहिलं आहे.

आकाश ताऱ्यांनी भरलेलं होतं. त्यांच्या-कडे सुगंधीनं पाहिलं आणि म्हटलं, 'किती सुन्दर आहेत !'... आपलं लक्ष कुठं वेगळ्या जागीं बांधण्याचा ती प्रयत्न करीत होती. पण तिने 'सुन्दर' म्हणून म्हटलं अन् झटकन् क्षिप्त आठवलं - 'हे तारे तर सुन्दर आहेत. पण तूं कशी मोडी... काय विसरलीस की आता आताच तर तुझं रूप फटकारलं गेलं आहे ?'

सुगंधी कुरप नव्हती. हा विचार येतांच गेल्या पांच वर्षांतले तिने आरशात पाहिलेले सारं प्रतिबिंब तिला आठवलं. आजच्या पांच वर्षांपूर्वीचं. जेव्हा ती साऱ्या काळज्यां-पासून दूर आपल्या आई वडलांजवळ होती, तेव्हाचं\* रूप-रंग-तिजजवळ आज नव्हतं, ह्यांत कांहीं शंकाच नव्हती. पण म्हणून

ती कांहीं कुरप झाली नव्हती. मोका मिळं तांच ज्यांच्याकडे पुरुष पाहून घेतात अशा साऱ्याच जणींसारखं तिचं रूप होतं. पुरुषांना, ज्या स्त्रियांजवळ एक दोन रात्रीं घालवा-यच्या असतात, त्या स्त्रियांचे सारं गुण तिजजवळ अजूनहि होते. ती तरुण होती, तिचें अवयव सुडौल होते. कधी कधी स्नान करतांना तिची दृष्टि आपल्या मांड्यांवर जायची तेव्हा ती स्वतःच त्यांच्या गोलाईला व पुष्टतेला पसंत करायची. ती हंसतमुख होती. गेल्या पांच वर्षांत चुकूनच कोणी पुरुष असं तुष्ट होऊन तिजजवळून गेला असेल... मोठी मनमिळावू, मोठी सहृदय होती ती. मागल्या दिवसांत ती 'गोलपिठचाला' रहायची तेव्हा क्रिसमसच्या दिवसांत एक तरणा पुरुष तिजजवळ आला होता.

दुसरे दिवशी सकाळीं उठून वाजुच्या खोलींत खुंटीवरचा कोट घ्यायला तो गेला तेव्हा त्याचा वटवा गायब होता. सुगंधीचा नोकर वटवा घेऊन पसार झाला होता. विचारा फार त्रासून गेला होता. सुट्या घालवायला म्हणून हैद्राबादेतून मुंबईला आलेला होता. वापस जायला सुद्धा आतां त्याजजवळ पैसे नव्हते. दया घेऊन सुगंधीनं त्याला त्याचे दहा रुपये तेव्हा वापस केले होते- 'काय वाईट आहे माझ्यांत ?' तिच्या समोर असणाऱ्या साऱ्या वस्तूंना सुगंधीनं हा प्रश्न केला. गॅसचा आंधळा दिवा, लोखंडाचा खांब, फुटपाथचे चौकोनी दगड आणि सडकेची उखडलेली गिरी, ह्या साऱ्यांकडे तिने पुनः पुन्हा पाहिलं. मग तिच्या डोक्यावरल्या आकाशाकडे तिने पाहिलं. पण सुगंधीला कांहींच उत्तर मिळालं नाही.

उत्तर तिज-जवळच होतं. तिला माहिती होतं का आपण वाईट नाही, चांगले आहोत. पण तिची इच्छा होती की कुणी ह्याला पुष्टी द्यावी.... कोणी... कोणी तरी ह्या-



वेळेला आपल्या खांद्यावर हात ठेवावा व आपल्याला फक्त इतकंच सांगावं की- 'सुगंधी, कोण म्हणतं तू वाईट आहेस म्हणून ! तुला वाईट म्हणणारा स्वतःच वाईट असेल.'... नाही, हे सांगण्याचीहि कांही खास जरूर नाही. कुणाचं फक्त येवढंच म्हणणं पुरे होतं- 'सुगंधी, तू फार चांगली आहेस.'

आपल्याला कुणी चांगलं म्हणावं असं कां वाटतं याचा ती विचार करू लागली. ह्यापूर्वी तिला ह्या गोष्टीची येवढी आवश्यकता वाटली नव्हती. आपण चांगले असण्याची अनुभूति ज्यांवर कोरल्या जावी अशा जड वस्तूंकडे आज कां तिनं असल्या नजरेनं बघावं. तिच्या शरीराचा कणन् 'कण कां म्हणून 'आई' होत होता? आई होऊन ती घरतीवरची प्रत्येक वस्तु आपल्या कुशीत घ्यायला कां तत्पर झाली होती? समोरच्या गॅसच्या लोखंडाच्या खांद्याला विलगून जावं व त्याच्या गार लोखंडावर आपले गाल टेकवावेत-असं तिला कां वाटत होतं ? आपल्या गरम गरम गालांनी त्याचा सारा गारवा पिवून घ्यावसं तिला कां वाटत होत ?

थोड्या वेळपर्यंत तिला वाटत राहिलं की गॅसचे आंघोळे दिवे, लोखंडाचा खांब, फुटपाथचें चौकोनी दगड आणि रात्रीच्या भयाण शांततेत तिच्या आजुबाजूला असणारी प्रत्येक वस्तू तिच्याकडे सहानुभूतीनं बघते आहे. मळक्या रंगाची, असंख्य छिद्रं असलेली तिच्या डोक्यावरची आकाशाची मोठी चादर आपल्याला समजून घेते आहेसं तिला वाटत होतं-आणि ती पण ताऱ्यांचं लुकलुकणं समजावून घेऊं शकत होती. पण तिचे अंतरांत हा कसला गोंघळ होता ? ....पाऊस पडण्यापूर्वीचं वातावरण आपल्यांत आहेसं तिला कां म्हणून वाटत होतं ? शरीराचं प्रत्येक रंघ उघडं व्हावं व आपल्या अंगांत असलेलं सारं उबळणारं वाहेर पडावं असं तिच्या मनाला वाटत होतं. पण. हे व्हावं कसं ? कसं व्हावं ?

गल्लीच्या वळणावर पोस्टाच्या पत्रांच्या पेटीला लागून सुगंधी उभी होती. हवेच्या



झोतानं, पत्रांच्या पेटीची तिच्या तोंडांत लटकणारी लोखंडी जीभ, खडखडली तस एकदम सुगंधीचं लक्षं, मोटार गेलेल्या दिशेनं वळलं. पण तिला कांहीच दिसलं नाही तिची किती तीव्र इच्छा होती की, एकदां तो शेठ मोटारनं एकवेळ पुन्हा यावां, आणि... आणि...

"न येवो... मर म्हणावं... मी कां उगाच आपल्या जीवाचा फडफडाट करून घ्यावा? घरी जाऊन आरामांत मस्त झोपें. ह्या गोंघळांत ठेवलंच काय आहे ? फुकटची डोकेंदुखी तर आहे.... चल सुगंधी, घरी चल, गार पाण्याची एक नरवटी पीं, थोडा वाम कपाळाला चोळ व झोपी जा. मस्त झोप येईल व सारं ठीक होईल...शेठजीची नि त्याच्या मोटारीची अशी तशी..."

ह्या विचारानं सुगंधीचा भार थोडा हलका झाला. जशी ती गार पाण्याच्या तलावातनं स्नान करून वाहेर आली होती! पूजा केल्यानंतर हलकं व्हायचं तसं तिचं शरीर आतां हलकं झालं होतं.

आपल्या खोलीजवळ ती आली तशी एका मागोमाग एक साऱ्या घटना तिला आठवल्या व एखाद्या दुःखासारख्या तिच्या रोमरोमांत पसरल्या. पाय परत जड पडले व घरून बोलविल्या जाऊन, वाहेर बाजारांत तोंडावर प्रकाशाची थप्पड मारून एका

माणसानं आपली मानहानि केल्याचं तिने परत जोरानं वाटायला लागलं. हा विचार येताच तिला आपल्या फांमळ्यांवर कुणाचं कठोर अंगठे असल्याचं जाणवलं; जसां कुणी तिला बकरीसारखं दावून दावून पाहतो आहे की, कांहीं मांस आहे की बस, नुमतें केंसचं केस ! - 'त्या शेठनं - देव करो... सुगंधीला वाटलं की त्याला शाप द्यावा, पण भग विचार केला की ह्यांनी होणार काय ? तो समोर असतां व त्याच्या अस्ति-त्वाच्या प्रत्येक क्षणावर तिनं आपला धक्कार लिहिला असता तर कांही मोज होती. आयुष्यभर त्याला आठवीत रहावं असं कांही ती त्याच्या तोंडावर बोलली.... कपडे फाडून, त्याचे समोर ती नंगी होती आणि त्याला म्हणती.... 'हेच घ्यायला आला होतास ना तू ? घे, किंमत न देताच घेऊन जा हे....पण जें कांही मांस आहे, माझ्यांत जें कांही लपून आहे, ते तू काय, तुझा बाप सुद्धा विकत घेऊं शकत नाही....

बदला घ्यायचे नवे नवे मंत्र सुगंधीला सुचत होते. जर त्या शेठशीं एकदांच-फक्त एकदांच - तिचीं गांठ पडती - तर ती अमं करती-अशा तंहेनं त्याचा बदला घेती- नाही, असा नाही, अस्सा - पण शेठशी परत गांठ पडणार नाही हे सुगंधीला उभ-गून यायचं व त्याला फक्त एक शिबी

४१





( पान ४२ वरून )

सुगंधी मोठ्याने हंसली. तें हास्य असं काहीं होतं की माधवला वाचून गेलं. पलंगावरून उठून तो सुगंधीजवळ आला. म्हणाला, “कुणाचं चित्रं पाहून येवढ्याने हंसलीस तू ?”

सुगंधीनं डाव्या वाजूच्या पहिल्या फोटो-कडे वोट दाखवून म्हटलं, “ह्याच्या...म्युनिसि-पालटीचा दरोगा.... जरा बघ तर ह्याचं तोंड... म्हणत होती एक राणी आमच्यावर खूप होती... अंजु ! हें तोंड की मसुरीची डाळ !” असं म्हणतच सुगंधीनं जोरानं फ्रेम ओढली, इतक्या जोरानं की, खिळ्या-बरोबरच भितीचं प्लास्टर पण बाहेर आलं. माधवला कांही कळायच्या आतच सुगंधीनं फ्रेमला खिडकीबाहेर फेंकून दिलं. दुसऱ्या मजल्यावरून फ्रेम खाली पडली व कांचा फुटल्याचा आवाज ऐकू आला. त्या आवाजा-बरोबरच सुगंधी म्हणाली, “राणी भंगीण कचरा न्यायली येईल तर माझ्या ह्या राजाला सुद्धा बरोबर घेऊन जाईल.”

परत एकदां नोकदार व तिखट असं हास्य तिच्या ओठांवर आलं. जणू ती ओठावर चाकू वा सुरीची धार लावीत होती.

मोठ्या मुष्किलीनं माधवनं स्मित केलं. मग हंसला ; ही: ही: ही:....

सुगंधीनं दुसरी पण फ्रेम ओढून काढली व खिडकीबाहेर फेंकून दिली. “ह्या साल्याचं इथं काय काम आहे ?... भोंड्या चेहऱ्याचा कुणी माणूस इथं राहणार नाही-काय माधव ?”

मोठ्या मुष्किलीनं माधव परत हंसला - ही: ही: ही ! एका हातात सुगंधीनं पगडी घातलेल्याचा फोटो काढला व दुसरा हात माधवचा फोटो असलेल्या फ्रेमकड वळवला. माधव तर जागीच गोठला, जसा कांहीं हात त्यांच्याकडेच येत आहे ? क्षणांतच फ्रेमसकट खिळासुद्धा सुगंधीच्या हातात आला. जोरानं हंसून तिने ‘अंजु’ केलं व दोन्ही फोटो खिडकीबाहेर टाकून दिले. दोन माळ्यांवरून फोटो खाली आदळला व कांचा फुटण्याचा आवाज आला तेव्हा कांहीं आपल्या आंतच चक्काचूर होत असल्याचं माधवला वाटलं. मोठ्या मुष्किलीनं हंसून तो म्हणाला, “छान केलंस !... मला पण हा फोटो आवडत नव्हता.”

हळूहळू सुगंधी माधवजवळ आली व सांगू लागली, “तुला हा फोटो पसंत नव्हता.... पण मी म्हणते, दुसऱ्यांनी तुला

पसंत करावं असं तुजजवळ आहेच काय ? हें तुझं पकोड्यासारखं नाक, केसांनं झांकलेलं कपाळ, सुजल्यासारख्या तुझ्या नाकपुड्या, तुझे मुडपलेले कान, तुझ्या तोंडाचा यणारा वास, ही तुझ्या देहावरची घाण ?... तुला आपला फोटो पसंत नव्हता. ‘अंजु’...! कां पसंत असेल, तुझी पापं त्यांत लपलेली होती ती... आजचं जगच हें असं आहे....”

माधव मागं सरकत होता. शेवटीं भितीला टेकला तेव्हा आपल्या आवाजांत उसनं अवसान आपून तो म्हणाला, “बघ सुगंधी, मला वाटतंय की परत तू आपला धंदा सुरू केलाय. आतां तुला अगदी शेवटचं सांगतो.....”

पण सुगंधीनं त्याला मर्वेच रोखून त्याच्या आवाजाची नक्कल करायला सुरुवात केली, “जर तू परत धंदा करायला सुरुवात केलीस तर बस ! संपलें तुझे-माझे संबंध. तू जर आपल्या इथं कुणाला ठेवून घेतलंस तर वेणी घेऊन तुला बाहेर काढीन... ह्या महिल्याचा तुझा खर्च, पुण्याला जातांच मी पाठवून देईन... हो, काय भाडं आहे तुझ्या ह्या खोलीचं ?” माधव अगदी चूप होता. पण सुगंधी थांबली नाही. “मी सांगितलं, पंधरा रुपये आहे भाडं ह्या खोलीचं.... आणि दहा रुपये भाडं आहे माझं... आणि जसं तुला ठाऊकच आहे, की अडीच रुपये जातात दलालाला. बाकी राहिलेत साडेसात, उरलेत न साडे-सात ? ह्या साडेसातांत मी तुला ती वस्तू घ्यायचं कवूल केलं होतं की, जी मी देऊन शकत नव्हती आणि तू अशी वस्तू घ्यायला आला होतास की जी तू घेऊं शकत नव्हतास.... तुझा माझा संबंधच काय होता ? कांहीहि नाही ; बस, हे दहा रुपयेच तर तुझ्या-माझ्यांत वाजत होते, अन् आपण दोघांनी मिळून अशा गोष्टी केल्यात की तुला माझी आवश्यकता वाटायला लागली व मला तुझी आवश्यकता हवी अशी वाटू लागली. तेव्हा तुझ्या माझ्यांत दहा रुपये वाजत होते व आतां पन्नास वाजत आहेत. तू पण त्यांचा आवाज ऐकतो आहेस अन् मीहि... हा तू आपल्या केसांचा काय सत्यानश सुरू केला आहेस ?”

सुगंधीनं असं म्हणून बोटांनं माधवची टोपी एका वाजूला उडवून दिली. संतापानं तो कांपायला लागला. जोरानं तो म्हणाला, “सुगंधी !”

सुगंधीनं माधवच्या खिशांतला रुमाल काढला अन् त्याचा वास घेऊन फेकून दिला. “ही कापडं ह्या चिंध्या.. ऑफ ! किती घाणेरडा वास येतो आहे. उचलून बाहेर टाक तें.”

माधव ओरडला, “सुगंधी !”

करड्या सुरांत सुगंधी म्हणाली, “सुगंधी ! के वच्चे, तू आलास कसाला इथं ?... तुझी आई राहतेय हो इथं तुला पन्नास रुपये घ्यायला ? की तू मोठा असा साजिदा लागला आहेस मी तुझ्यावर भाळायला ? कुत्ते, कमीने, माझ्यावर राग करतोयस ? मी तुझी दवेळ आहे काय ?... मित्रमने, तू आपल्याला काय समजतो आहेस ?... मी विचारते की तू आहेस कोण ?.... चोर की खिसेकापू ?... ह्या वेळेला माझ्या घरांत तू काय करायला आला आहेस ? बोलवू पोलिसला....” पुण्यांत तुझ्यावर केस असो-नसो, इथं तर तुझ्याविरुद्ध एक केस उभी करतेंच....”

“तेरी मां का सिर... कोण होतोस तू मला हें सारं विचारणारा ? भाग यहां से. नाही तर....”

सुगंधीचा चढलेला आवाज ऐकून, सुकलेल्या चपलांवर तोंड ठेवून चिडचिडणारं तिचं खरेजलं कुत्रं खडबडून उठलं व माधव-कडे तोंड करून भुंकू लागलं. कुत्र्याच्या भुंकण्या पाठोपाठच सुगंधी जोर-जोरानं हंसायला लागली.

माधव भ्याला, आपली पडलेली टोपी घ्यायला तो वांकला, तसा सुगंधीचा गरज-णारा आवाज त्याला ऐकू आला, “खबरदार असू दे ती तिथं... जा तू पुण्याला पोचतांच मी हिची मनिऑर्डर करून देईल.” असं म्हणून ती जोरानं हंसली व हंसत हंसतच खुर्चीवर बसली. तिच्या खरेजेल्या कुत्र्यानं माधवला भुंकून भुंकून बाहेर घालवून दिलं. पायच्या चढून कुत्रं आपली शेपटी हलवीत सुगंधीजवळ आलं व तिच्या पायाशी बसून आपले कान फडफडावू लागलं, तशी सुगंधी दचकली. आपल्या चारी वाजूला भयानक शांतता असल्याचं तिला जाणवलं. अशी शांतता तिने पूर्वी कधीच अनुभवली नव्हती. कांहीं तरी अगदी खाली झाल्या-सारखं तिला वाटलं. उतारुंना सोडून डब्वे शेडस्मवे खाली वाटतात तसंच. हा एकटेपणा सुगंधीला अगदी असह्य होऊ लागला. आपल्या मनाला समजावयाचा तिने प्रयत्न केला, पण तो असफल ठरला. एकाच वेळेला अनेक विचार ती आपल्या डोक्यांत ठांसत होती. पण अगदी चाळणीगत झालं होतं. ती डोक्यांत विचार कोंवायची अन् ते चालत्यागत खाली गळायचे.

पुष्कळ वेळपर्यंत ती खुर्चीवर बसून राहिली. खूप विचार करूनहि मनाला रमविण्याचं कुठलंच साधन तिला मिळालं नाही, तेव्हा तिने आपल्या खरेजेल्या कुत्र्या-लाच उचलून कुशीत घेतलं व त्याला पलंगावर आपल्या सोबत घेऊन ती शोपी गेली. ●●●



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास



# विजय का मंत्र

## पूर्व कथासूत्र

गांवांत कुंपनी आली होती. तिचा असिस्टंट मॅनेजर विजय, अण्णा गुरुजींचा भाचा. दाजी नावरांचो मुलगी त्याच्यावर प्रेम करूं लागले. पण तिने त्याच्या जातोचा उल्लेख करताच दोघांत वेबनाव होतो. खाणींत मजुरांना मिळणारी वागणूक बघूनसुद्धां तो व्यथित झालेला असतो. माणुसकी सोडून गांव वागत असतं. अशा परिस्थितींत गांवांतील एका अल्पवयीन मुलीवर बलात्कार होतो. गांव पेटते, घाट्यांना गांवाबाहेर काढण्यासाठी निदर्शनं सुरू होतात. अशा परिस्थितींत दाजी नाबर घाट्यांच्या पाठीशी उभे राहतात. गांवाविरुद्ध एक-टेच. आणि मग त्याचे भाऊबंद त्याच्याविरुद्ध फिरतात. भांडणे वर्दळीवर येतात. अशांत आतेबाई आजारी पडतात. आणि मग....

[२२]

वेंगुल्यांच्या मिशन हॉस्पिटलमध्यें विजय दोन महिने पडला होता. आणि तिथून हा बरा होऊन गांवीं आला तेव्हां गांवांत लोकांनी ओळखलाच नाही, इतका बदल झाला होता. उजवा पाय कापून काढावा लागला होता. काखेंत कुवडी, केस उलटे वळवलेले आणि दाढी राखलेली, अंगांत झव्वा-लेंगा- ह्या अशा वेशांतहि लोकांनी कदाचित् विजयला ओळखलं असतं. पण त्याचा चेहरामोहरामुद्धां साफ पालटला होता. ओठावरचं मोकळं स्मित निमालं होतं. डोळ्यां-तील मिस्किल झांक मावळली होती. पूर्वीचा हंसतमुख, उमद्या स्वभावाचा आणि प्रसन्न व्यक्तिमत्त्वाचा विजय हा नव्हता. त्या बिचाऱ्याचा मुंडदा पडला होता त्या दिवशीं तिथं खाणीवर.. हा तो नव्हताच ! ह्याची दृष्टि हिस्त्र होती. खोल डोळ्यांत जखम होती. कपाळावर आंठ्या होत्या. चेहरा काळवंडलेला, मुद्रा तिरसट, पिसाट—

विजयवरोवर खुशाली होता.

ते दोघे तर उत्तरेन ऐलथडीला आले, आणि पारावरून भाऊ कुळकर्ण्यानं खुशालीला साद घातली. विचारलं, “वन्हाडी कोण काढलेस रे ?”

“छा : ! भाऊ असं काय हो करतां ? आपले विजयसाहेब नाहीत हे !”

“हां !” भाऊ मोठ्यानं हुंकारला. टोपी काढून रमालानं टाळूचा घाम पुसूं लागला.

विजय चार पावलं नाही गेला तर मागं भाऊ कुळकर्ण्याची नौवत झडूं लागली. मुद्दामच, मोठमोठ्यानं तो वोलूं लागला. “भांचोद ! खाज नाही निवलेली दिसत ह्याची ! अरे ह्याची आई, कमळी बरी-काय ? पोर वाढलं तशी रांड जी उडाली ती थेट तिकडे बांम्बेला ! आणि रांडेचा हा— एक पाय मोडला तरी गांव सोडायला तयार नाही. लंगडत आला. काय ? अरे पण कशाला— मी म्हणतो ! भांचोद, किल्ला तर कधीच पडला. वालेकिल्लासुद्धां फोडला. हा : हा : हा... माझा द्वारकानाथ मर्द आहे. फुकट नाही खेपा टाकणार... त्या दाजी नावराकडे. आतां तो खुळा असतोच कुठं घरांत ? होयरे ...विचारा मला...”

मुष्कलीनं विजयनं स्वतःला आवरलं. त्या हलकट वोलण्याकडे दुर्लक्ष केलं. त्याला खिजवण्यासाठी, चिडवण्यासाठी तें सुरू झालं होतं. आणि म्हणूनच विजय चिडणार नव्हता. शरमेनं खाली मान घालणार नव्हता..... ठार मुर्दाड चेहऱ्यानं तो चालूं लागला.

नाक्यावर खुशाली वसंत वापलाच्या दुकानांत शिरला. रस्त्यांत विजय एकटाच उभा होता. इकडे तिकडे वघत, एरव्ही त्याच्या लक्षांत कवीं आलं नव्हतं. गेल्या वर्ष संहामहिऱ्यांत ह्या नाक्यावर सुद्धां खूप उलथापालथ झाली होती. वरींच दुकान उभीं झालीं होती. शिरोड्याला बाजरच्या रस्त्यावर होती तशी. वसंत वापलाच्या

## श्री राम का मत

दुकानाचा पसारा वाढला होता. झुंवड गर्दी उडाली होती. तरी गिन्हाईकांना टाकून दुकानचीं माणसं विजयला वघत होती. तलाव-ड्याच्या विश्रान्तिगृहांत काचेचीं कपाटं आणि मुंबई फॅशनच्या टेबल खुर्च्या आल्या होत्या. बाहेर धगधगत्या शेंगडीसमोर घाम गाळत राजी तानावडे मजीं तळत बसला होता. कढईत नुसताच शारा परतीत राजी विजयकडे वघत राहिला. आंत लोक बोंब मारीत होती. तर हा उलट तडकला, “मजीं होतायत ! झालीं कीं मिळतील. कच्चीं नाहीं घालणार. उद्यां हंगवण लागली कीं बोंबलत वसाल तानावड्यांचीं मजीं वाधलीं.” पलिकडे पिठाच्या दोन गिरणी फकफकत होत्या. इकडे लायनी लागल्या होत्या. घाटी लोकच बहुतेक, माकऱ्या खाणारी. बाकी सगळीं छोटीं दुकानं— केस कापण्याचीं शापं, शिण्यांचीं दुकानं, धोव्यांचीं खोपाटं. बाहेर पाट्या मात्र झेंक— ‘सन लाइट’, ‘स्वान’, ‘जय महाराष्ट्र’ वगैरे, वगैरे. कामं टाकून पुढं दाडांत येऊन लोक उभीं होती. तिरकस नजरेनं ह्या विजयकडे वघत होती. कोण बुवा हा लंगडा दाढीवाला, म्हणून प्रश्नार्थक चेहऱ्यानं एकमेकांकडे पहात होती. खालच्या आवाजात कुजबुजत होती. ते आंबट डोळे, लांबट चेहरे, खवचट कुजबुज— भरनाक्यावर रस्त्यांत एकटं उभं राहणं साधी गोष्ट नाही. विशेषतः



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

खेड्यांत, जिथं लोकांना गांवापरती दृष्टि नसते, सृष्टि नसते— आणि मग मोठं अवघड होऊन वसतं !

खुशाली लवकर परतण्याची चिन्ह दिसत नव्हती. वसंत बापलानं मुद्दामच त्याला अडवून धरला होता. तशीच काही खास बोलणी चालली असावीत !

इतक्यांत दाजी नावर वहाणा वाजवीत तरातरा रस्त्यानं आला. डोक्याला खादीची टोपी, अंगांत ठेवणीतला कोट, हातांत छत्री— पोशाखावरून तरी स्वारी वाहेरगांवीं, कमीत कमी शिरोड्याच्या पुढं, जात असावी असा तर्क करावयास हरकत नव्हती.

तो जवळ आला तसं वसंत बापलानं हटकलं, “दाजी—

दाजीला एकदम आठवण झाली. तो थांबला नाहीच. चालतां चालतां ओरडून म्हणाला, “आहे रे ध्यानांत. निघालों आहे वेगुल्याला. परत आल्यावर सगळी बाकी एकरक्कमी चुकती करून टाकतों. नाहीतरी तीन महिने सवड खाल्लीस— आतां आणखी एक आठ दिवस.”

“बाकी एकदा जमिनीचा लिलाव झाला का मग पैशाला तोटा नाही तुम्हाला दाजी.” वसंत बापलानं म्हटलं, पण ताणून घ्या जरा ! जमिनीला चांगला भाव मिळायला हवा कंपनीकडून... फुकट हातची जमीन घालवलीत.”

“वसंता, अरे आणि तुला मी शहाणा समजत होतो. आवाची ही इस्टेट आवां गेल्यावर वांटण्या झालेल्याच नाहीत— दाजीनं माहिती दिली. जुनीच, उभ्या गांवाला ठाऊक असलेली.

त्यावर दुकानदारानं मत दिलं, “पण वाराहून अधिक वर्षं तुमच्याकडे व्हिवाट होती. कूळकायद्यानं—”

“कूळ नव्हे, खूळकायदा. त्याला फाजील महत्त्व देऊन माणुसकी सोडू होय रे मी ?”

“मग सगळीच इस्टेट भावांना करायची होती दान ! लिलावाचा हा घोळ आणि कशाला हवा होता ? वसंत बापलानं छेडलं.

दाजी नावरानं एक दीर्घ उसासा टाकला. हताश स्वरांत म्हटलं, “तेंच करणार होतो वसंता ! पण भांचोद, ह्यांनी जमीन कंपनीच्या ताब्यांत दिली असती. साठ रुपयांच्या रायल्टीसाठी. माझी हापूसची कलम कंपनीवाल्यांनी ट्रॅक्टरनं सपाट केली असती.”

“नाहीं तरी—

“नाहीतरी काय नाहीतरी—” दाजी एकदम खवळला, “दुनियेंत सगळेच नालायक नाहीत तुमच्यासारखे ! लाचार नाहीत ! मोठी माणसंमुद्धा आहेत. ह्यांची पत्रं येतायत मला पण जाऊं दे ! आजच बोलत नाहीं. लिलावाच्या वेळीं दिसेलच. माझा भीष्म कंपनीला नाही मिळणार. काय वाटेल तें करा— डोंगरावर आमराईच उठणार—”

आणि पाठ फिरवून दाजी चालू लागला.

समोर रस्त्यांत उभ्या असलेल्या विजयलाच दाजी आदळणार होता. पण विजय सावध, आधीच वाजूला झाला. आणि तसं दाजीचं ह्या लंगड्या दाढीवाल्याकडे लक्ष गेलं.

कपाळ !

“दाजी, तुम्ही ओळखलं नाहीं मला. विजय मी, विजय शिर्के—” विजयनं ओळख दिली.

“काय ? बरा आहेस ना बाबा ?” दाजीनं विचारलं

“हो !” विजय हंमून म्हणाला, तेव्हा पाय काढावा लागला. तैमूरलंग झालों

“उत्तम” दाजी आपल्याच नादांत होता, “काय झालं होतं म्हणालास ? ट्यूमर-लंगमध्यें ? आमच्या हिला पण डॉक्टर तोच सस्पेक्ट करीत आहेत. ऑपरेशन आहे उद्यां तिकडेच निघालों आहे. वेगुल्याला, मिशन हॉस्पिटलांत”

“ओऱ्हो ! सारी यंग मॅन ! चार दिवस लक्ष ठेव आमच्या घराकडे. घर पोरानंवर टाकून जातों आहे. द्वारक्या आहे म्हणाला— द्वारकानाथ कुळकर्णी. म्हणाला आहे खरा— काळजी करू नका ! मी आहे. पण माझ्यासारखाच तो— उद्योगी. घरांत कुचकामाचा—” असं तोंडांतल्या तोंडांत पुटपुटत दाजी वाटेला लागला.

नाक्यावर लोकांना मात्र हंसू आवरेना. त्या दाजी नावराला काय म्हणावं कळेना ! लंगड्या दाढीवाल्याची आतां त्यांना ओळख मिळाली. आणि मग लोकांच्या नजरा बोलक्या झाल्या. कुजवुज वाचाळ झाली, “अरे आला—हा कमळीचा पोर ! गांवांत परत आला— बाकी गडी हिमंतवाज खरा, पक्का जिडीचा दिसतो. दुसरा कोणी असता तर तोंड काळं करून गेला असता. पण हा मात्र आला, परत आला ! लंगडा होऊन, दाढी वाढवून. मले शास्त्रास ! मजा येईल आतां ! एक लिलाव होणारच आहे. डोंगरावर दाजी नावरच्या जमिनीचा हा दुसरा— त्याच्याच लेकीचा.... काय ? हा : हा :....”

हें असं काही वाही लोकं बोलू लागलीं. तोंडाला येईल तें आणि ह्यांचं तोंड कोण धरणार ?

विजयनं उद्देगानं खुशालीला म्हटलं, “मी होतो रे पुढं. आतां इथं अधिक उभं रहाणं शक्य नाही.”

पण दाजी नावरानं तोंड वाजलेलं ऐकलं म्हणून विजय थांबला. बघू लागला.

होय, दाजी नावरच होता. तरीपर्यंतमुद्धा पोहोचला नाही आणि त्याला परतावं लागलं होतं. वेगुल्याला जायचं कारणच नव्हतं. स्वतः आत्तेवाईचं हंसतं समोर हजर झाली.

रस्त्यानं दाजी सहकुटुंब गहजव करीत येत होता, “म्हातारी पळाली रे ! उद्यां ऑपरेशन, तर आज पळ काढला हॉस्पिटलांतून.”

“हात धरून नाहीं गेलें कोणाचा ? आलें माझ्याच घरांत— मरायला.” आत्तेवाई नवऱ्यापेक्षां आवाज चढवून म्हणाली.

“खरं ! डॉक्टरनं सांगितलंच आहे, ऑपरेशन केलं नाहीं, तर आत्तेवाई तुझं आयुष्य सहा महिन्यांहुन अधिक नाहीं.” दाजी नावर उसळला होता.

“ऑपरेशन करून हास्पिटलांत मरणार ती हिथं घरांत मुखानं मरेन मी. शिवाय भंग्यामांगांचा विटाळ पण नको. हास्पिटलांत जळली कोणीहि माणसं असतात.”

“मरा मग ! पोरं वसतील रडतं—” दाजी फडफडत होता.

“नाहीं सवड मला. हा लिलाव आहे ना— तुमचं कर्म ! आधी तें निस्तरतें—”

समोर विजयला पाहिलं आणि आत्तेवाई बोलतां बोलतां थांबली. तिच्या तळपायाची आग उडाली. अंगणांत बैल शिरलेला दिसला कीं जशी त्याच्यामागं आक्रान्तानं ओरडत सुटे तशीच ती ओरडली, “मेल्या, कां आलास परत ? कशाला— ह्या गांवांत तुझं काम नाही ! नीध, नीध— हो चालता !”

गांवांत दुसऱ्या कोणी नाहीं, पण आत्तेवाईनं मात्र विजयला पाहिल्याबरोबर ओळखला होता.





[२३]

**संस्थाकाळचा** येऊन डॉक्टर इंजेक्शन टोंचून जायचा. कसलंसं झोपेचं, गुंगीचं.

आणि हें शरीरांत भिन्नू लागलं कीं मग आतेवाईची तडफड हळुहळू कमी होत जाई. गात्रं आस्ते आस्ते बधीर होत. अवयव एकेक सुन्न होऊं लागत. देह, भातीचा गोळा कसा थलथलीतं अन् लिबलिबित होऊन पडे. पापण्या अर्धवट भिटेलेल्या, आंत बुबुळं जड होऊन बाहेर पडूं वघत. तोंड उघडंच राही. आणि मग श्वासो-श्वाससुध्दां तोंडानंच चालू व्हायचा. सरळ नाही. कधी स्पष्ट, जोर-जोरानं. कधी इतका मंद कीं भीति वाटावी, शंका यावी आणि गुंगीतच मग आतेवाई वरळू लागे. आंतल्या खोल, फटपटीत आवाजांत. कशाचा कांहीं संबंघ असूं नये, अर्थ लागूं नये असं भल-भलतं कांहीतरीच.

वासंतीच्या काळजाचं पाणी पाणी व्हावं. आईची ही अवस्था मात्र उघड्या डोळ्यांनीं तिला वघवत नसे. रडूं कोसळें, डोळ्यांतून पाण्याची धार लागे.

“असं काय करतेस ग आई?” तिचं सारखं चालू असायचं.

तरी ठाऊक असायचं, आतेवाई गुंगीत आहे. आणि उद्यां पहाटे-पर्यंत शुद्धीवर येणार नाहीं.

पण ही गोष्ट वासंतीच्या मुळीं लक्षांतच राहूं नये इतकं मन ताणलेलं असें, भणानून जाई.

गळ्याला धोंडा बांधून जीव देण्याच्या विचारांत विहिरीवर उभ्या असलेल्या वाईसारखी मकास अन् हताश चेहऱ्यानं ती वावरे. डवडवलेल्या डोळ्यांपुढं काळोख दिसायचा फक्त. भिट्ट काळोख, थंड, गोठलेला. विहिरींत खोल तळाशीं असतो तसा. माजघरांत मध्यभागीं टेवलावर चिमणी भगभगत असायची. पण हिला मात्र काजवेच दिसत. आणि अंगावर वेडकं उड्या मारताहेत असा भास होई. आणि वाटे मामें लचके तोडताहेत—शरीराचे, तिच्या आईच्या—तिच्यासुध्दां.

लेखकाला जाणून घ्यायचें आहे ?

त्याची कला समजावी असें वाटतें ?

तो कसा लिहीतो हें समजून घ्यावेसें वाटते ?

ह्या प्रश्नांचीं आपलीं उत्तरें खात्रीनें होकारार्थी आहेत हें आम्ही जाणतो

म्हणूनच

**“आम्ही असें लिहितो”**

ही नवी लेखमाला दीपावलीच्या सप्टेंबर १९६४ च्या अंकापासून सुरू करित आहोंत.

पहिली मुळाखत — श्री. पु. भा. भावे

नंतरचे मानकरी — श्री. अरविंद गोखळे

अवश्य वाचा व अंक संग्रही ठेवा

समुद्रांत वाहून आलेला एक मुडदा वासंतीनं लहानपणीं पाहिला होता. बिचारी होती कोणीतरी अशीच एक वाई. चारपांच दिवस पाण्यांत राहिल्यानं प्रेत भलं तट्ट फुगलं होतं. माशांनीं ठिकठिकाणीं लचके तोडून तें पार विद्रुप केलं होतं. डोळे, नाक, कान, बोट—काहीं उरलंच नव्हतं. आणि खालीं पोटाची तर पार चिरफाड झाली होती. कोथळा न् आंतडीं बाहेर निघालीं होती. छीः ! वघूनच तिच्या अंगावर कांटा आला होता. चार दिवस अन्नावरची इच्छाच उडाली होती. पोटांत ढवळून यायचं, जाम ओकारी आल्यासारखं व्हायचं.

कारण नव्हतं आणि तरीही चिमणीच्या सांडत्या उजेडांत आईच्या शुष्क, जर्जर चेहऱ्याकडे पाहिलं कीं—इतक्या वर्षांची ती आठवण तिच्या विस्कटलेल्या मनांत घरटं करूं लागे. थोडक्यांत, तेव्हां झालेले आणि करून घेतलेले बरेवाईट समज आणि उमज अड्यांतून बाहेर पडत चिलकूं लागत. ह्या विचारांनींच वासंतीचं डोकं गरगरूं लागे. भोवळ आल्यासारखं होई तिला. आणि मग शिशाचा जड गोळा पोटांत घरंगळूं लागे. जीव गुदमरूं लागे, उचवळून येई. दोन्ही हातांनी तोंड झाकून घेऊन ती हभसाहभशी रडत बसे. कधीं कधीं तर रात्रभर.....

तिचंच पाप तिला भोवूं लागलं होतं. आणि आतां सुटका नव्हती.

आई अशी आजारी पडली नसती तर—?

आणि आई गेल्यावर—?

पहाटे शुद्ध आली कीं आतेवाईची पहिली साद लेकीला असे, “वच्छी, वच्छी तस्त.” वच्छी दिवा मोठा करून तस्त पुढं करी-पर्यंत हिचं तोंड सुरू व्हायचं, “हें परस्वाधीनं जिणं ! नको, नको रे देवा ! सोडीव ह्यांतून ! ह्या जल्मीं कांहीं नाहीं, पण गेल्या जल्मीचें पाप दिसतं. भोगतें आहे. होय, होय ग वच्छी !”

वासंतीच्या मुजलेल्या डोळ्यांकडे लक्ष गेलं कीं आतेवाई उसळून म्हणे, “कां ग रडतेस तू ? नाहीं मरत मी. अजून खूप जगणार आहे.”

आईच्या ह्या वाक्यानं वासंतीला खूप वरं वाटे. तिचा धीर दुणावून जाई.

कामाला ती डरत नव्हती. वेगुल्यांच्या मिशनच्या हॉस्पिटलांत नर्सला झेपणार नाहीं अशी सेवा ही पोर करीत होती आतेवाईची. हगलींमुतलीं तस्तं साफ करीत होती. घाणीचीं लुगडीं अन् कपडे धूत होती. औषधपाणी कसं अगदी वेळेवर. आतेवाईचा स्वभाव नाहीं तरी हट्टीच, त्यांत हें जिवावरचं दुखणं. आईची तैनात संभाळता संभाळता लेकीचा जीव नको होई. तशांत घरकामाला गांवांत मोलकरीण सांपडेनाशी झाली होती. वाप्ये लोक वर खाणींत कामाला जाऊं लागले तसा घरांत वायकांना माज चढला होता. दुसऱ्यांच्या घरीं मांडीकुंडी करणं अपमानाचं वाटूं लागलं होतं. विचारलं तर त्या म्हणत, “दुसऱ्यांकडे वावरकोण करील ताई ? आं ! कारमाऱ्याला पसंत नाही.” आणि ह्यांच्या नडीनिकडीला आतेवाई मात्र सर्व प्रकारची मदतं करायची. हातांत पैसा खेळूं लागला तशी गांवचीं लोक आतेवाईचं हें ऋण विसरलीं होती, हेंच खरं ! वासंतीला एकएक अनुभव येत होता. एव्हढीशी पोर ! जवाबदारीचा अनुभव तिला थोडाच होता. दुःख, चिन्ता, काळजी—शब्दच ठाऊक !



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

वाचून, ऐकून, झालंच तरे दुसऱ्याचं वधून. प्रत्यक्षांत हें सगळं पोर आज अनुभवीत होती. प्रथमच आणि तेंसुद्धां हें असं-आमाळ फाटल्या-सारखं झालं होतं. घर कोसळत होतं. वासंती मेदरली नाही, वावरली नाही. नाहीतरी प्रसंगाला माणूस आपोआप सज्ज होतं. जबाबदारी पडली कीं मन घण खायलाहि तयार होतं. दाजी नावराच्या घरांत आज तिच्यावरच जबाबदारी पडली होती. कर्तीसवर्ती आतेवाई अंथरूणाला खिळली होती. स्वतः दाजीला आपल्या घराची विलकुल फिकीर नव्हती. आणि कान्ता लहान होता, अजाण होता.

पोरीची कमाल हो ह्या आतेवाईच्या ! आई मरणाची शिक, पण कुठं नाहीं कमी पडू दिलेलं. दाजीचं घर कसं वाकी झॅक ठेवल आहे. गुणाची आहे पोर - मोठी गुणाची ! - गांव वासंतीचं कौतुक करून राहिलं होतं. तर एक दिवस ही गेली खाणीवर आणि कर्म करून घेतलं आणि गांवाला मिळून मग विचाऱ्या विजयचाच वळी देऊन वसली. पदर झाडून चट मोकळी ! वासंतीला वाटलं निभावलं. तिला काय माहित ? हें लोकमत म्हणजे वळीवाचं वारं ! कधीं उलट जोर करील आणि आग पळिडू लागेल कळणारसुद्धां नाहीं. तेंच झालं. ह्या असल्या गोष्टींना गांवांत भलतंच महत्त्व. तशांत वामनाच्या पोरीचं लफडं म्हणजे पर्वणीच. लोक खाजगीत वरच्या आवाजांत बोलू लागली. ह्या दाजी नावराच्या लेकीचे चाळे रानांत वऱ्यांच लोकांनी पाहिले होते. इतके दिवस गप्प वसले, बोलले नाहीत. पण कहर झाला होता. तेव्हा खरी गोष्ट बोलणं ह्यांना भागच होतं. मिटक्या मारीत हीं लोकं वर्णन करू लागलीं. खाणीवरचीं लोकं-घाटीच अधिक. त्यांच्या विजयसांठेवाचं ह्या पोरटोपायीं वाटोळं झालं होतं. होय, पक्की वाजिदी, छिनाल बया ही ! त्यांना ठाऊक होतं. एरव्ही प्राण गेला तरी बोलले नसते. पण तेच कंठावर हात ठेऊन शपथेवर बोलत सुठले, "देवाशप्पथ दादा ! अहो, विचारा आम्हाला."

मुक्या घाट्यांना कंठ फुटला होता. कधीं नाहीं तें गांवांत लोकं त्यांचं ऐकून घेऊं लागलीं होती. वासंतीविरुद्ध गांवांत रान उठलं होतं.

दाजी नावराचीच लेक ती. तिनं पर्वा नाहीं केली. दखल नाहीं घेतली. आणि लक्ष द्यायला फुरसद होतीच कुठं ? सगळा वेळ आणि अक्कल आजारी आईची सेवा करण्यांत आणि समजूत घालण्यांत कामी येई. अरतीपरती दुसरा विचारदेखील डोक्यांत येत नसे.

कान्तांनं मात्र वैताग आणलान् होता. संध्याकाळीं शाळेंतून घरीं परते तो धुळीनं माखलेल्या कपड्यांनी. वऱ्या पुस्तकं फाटलेलीं, मारानं आणि मानहानीनं काळवंडलेलं तोंड. रोजचं झालं होतं. अशा स्थितींत त्याच्याकडे वऱ्यांचीसुद्धां सोय नव्हती. वाहेर ओटीवरच कान्ता गळा काढून बसे. बरोबरचीं पोरं त्याला चिडवीत. त्याच्या ताईला नाहीं तें घाणेरडं बोलत.

"अरे, लक्ष देऊं नये आपण" वासंतीनं भावाला मार्ग दाखवला.

"शहाणीच आहेस ! अब्रू जाते आमची ! तुला काय—"

"हू ! जाईनां अब्रू ! विनाकारण तू किती दिवस मार खाणार ?"

"मरेपर्यंत" कान्ता खवळून म्हणे, "काय करूं ग ताई ? बाकीच्यां-सारखी मला नाहीं मारामारी करतां येतं मी... मी वावळट आहे.

वासंती निरुत्तर होऊन कान्ताकडे वघत राही. विषादानं, असहाय्यपणं.

द्वारकानाथ कुळकर्णी एक दिवस माजघरांत आतेवाईकडे बसला होता, तर वाटतं वाहेर चाललेला हा भावावहिणीचा संवाद त्याच्या कानीं गेला. त्याक्षणीं तरी तो काहीं बोलला नाही. चुप्पच राहिला.

दुसऱ्या दिवशीं थालेला चालला होता तर वाटेंत तरीवर द्वारकानाथ कुळकर्ण्यानं कान्ताला साद घातली. गांवानुन सिरोंड्याला-शाळेंत जाणारीं सर्व पोरं त्यानं रोखून ठेवलीं होती. कांठावर ती रांगेंत उभीं होती. द्वारकानाथाच्या हातांत हंटर होता. त्यानं कान्ताला विचारलं, "बोल तुझ्या ताईवद्दल कोण कोण घण बोलतात ?"

कान्ता गांगरला, वावरला. म्हणजे द्वारकानाथ असा भलताच प्रश्न करील याची त्याला कल्पना नव्हती. तो वघतच राहिला द्वारक्याकडे आणि मग या पोरांकडे. मगळे-मगळे होत-तिथे समोर, रांगेंत खालीं माना घालून. द्वारकानाथाचा वाकटा भाऊ गुरू, बाळया-काकांचा भवू-हे दोघे तर त्याचे खरे बैरी. मारी घाम देत, आणि तो चिडला कीं अंगावर येत, मारामारी मुरू करीत. वाकी पोरं त्यांना साथ देत.

द्वारक्यानं पुन्हा वजावलं, "अरे, नांव सांग ! नको घाबरून—"

गुरू आणि भवू तर एकदम गरीब झाले होते. दीन वापुड्याच्या नजरेनं कान्ता वघत होते. कान्ता संभ्रमांत पडला.

आणि डोळे मिटून त्यानं नांव घेतली, रामा कोवळी, मंगू रेडकर, वासु परब—"

"अरे देवा ! कान्ता, आम्ही कधीतरी तुझ्या कळीला गेलों काय रे ? कां उगाच नांव घेतोस ?" हीं पोरं ओरडलीं. त्यांतल्या त्यांत गरीब आणि सालस पोरं हींच होती. कान्तांनं नेमकी त्यांचीं नांव घेतली होती.

"नाहीं जात ? उत्तम ! पण कधीं गेला-विलांत तर याद राहिल !"

असं दरडावीत द्वारकानाथ कुळकर्ण्यानं ह्या पोरांवर हंटर उडवायला सुरवात केली.....

हा प्रकार वासंतीला कळला तेव्हां तिचा ऊर कृतज्ञतेनं मारावला, उपकाराच्या ओझ्यानं घड फुटलेल्या केळीसारखी ती लवलवली, लडवडली.

( क्रमशः )

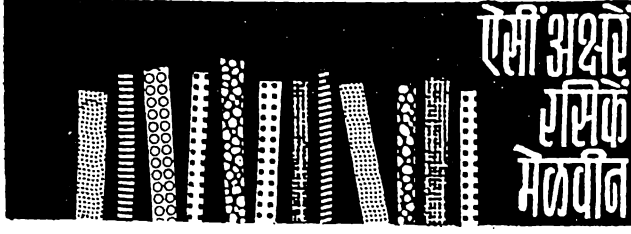


मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



- शपथ
- वनहंसी
- लोकसाहित्य भाषा आणि संस्कृति

## कस अजून कायम आहे

अरविंद गोखल्यांनी आतां पर्यंत वीस कथासंग्रहांची मर्यादा ओलांडली आहे. 'शपथ' हा कथासंग्रह वाचल्यावर प्रथम जाणवणारी गोष्ट म्हणजे लेखकाची अनुभवसंपन्नता. या संग्रहांत समाविष्ट केलेल्या बारा कथांत वेगवेगळ्या अनुभवांचे प्रत्ययकारी दर्शन होतं. गोखल्यांच्या कथेचा कस अजूनही कायम आहे. तिच्यांत साचेबंदपणा वा एकसूरीपणा अजूनही आलेला नाही हे तिचें ठळक वैशिष्ट्य. कधी कधी हा अनुभव एखाद्या व्यक्तिचित्राचें रूप धारण करतो, तर कधी कधी विशिष्ट अनुभवाच्या प्रतिक्रियांची मनावर झालेली नोंद करून लेखक पुढें जातो, कधी कधी अनुभवांतील नाट्य तो टिपतो, तर कधी कधी नाट्यात्मकता व कल्पकतेचें मिश्रण करतो.

वर सांगितल्याप्रमाणें भिन्न रूपें धारण करणारी गोखल्यांची कथा निवेदनाच्या आधारावर बरची पातळी गाठते. कांहीं कथा तर केवळ वातावरणाला महत्त्व देऊन निवेदन सामर्थ्यावर उभारलेल्या दिसून येतात. उदा. 'कोमट दुपार', 'भिरभिर', 'सीमारेपा' इ.

कथाकार गोखल्यांच्या प्रतिभेला नाट्यात्मकतेचे वेड आहे. 'शपथ' कथेतील हृषिकेशच्या पत्नीचा मृत्यु, अंकिचे शपथ, 'अभिराम' मधील गजाननाला मिळालेला वाडा, इ. प्रसंगांतील नाट्य हा त्या संबंधित कथांचा गाभा. ही नाट्यात्मकता कथेला यश मिळवून देण्यास मदत करते. केव्हां केव्हां कल्पकतेचा घागा घेऊन ही नाट्यात्मकता गोखल्यांच्या कथेत अवतरते. केशर वदेंचा काल्पनिक प्रियकर, नानासाहेब पिंगळ्यांचा वाडा अचानकपणें गजाननाला मिळणें, आजोळी जाऊन आपल्या गांवचे दगड निरनिराळ्या ठिकाणी फेंकून देणें ही नंदाची कल्पना (पुरचुंडी),

४८

'शपथ'ची कथावस्तु; इ. घटनांत कल्पकता व नाट्य ही हातांत हात घालून वावरतांना दिसतात; पण यामुळें एखादा अनुभव काल्पनिक तर ठरूं पाहत नाही ना अशी भीति वाटूं लागते. 'शोध' ही कथा या दोहोंच्या मिश्रणाचें एक उत्कृष्ट उदाहरण. ही कथा वाचकाच्या मनाची पकड तर घेतेच आणि त्याला विस्मित पण करते. अनेक दृष्टींनी ही कथा एक बर्या दर्जाची कथा ठरते. हरविलेला मुलगा (रवि) सांपडावा म्हणून अन्नपाणी वर्ज्य करणारी पत्नी चार वर्षांनंतर तो मेला आहे असें समजतांच दुःख विसरून पुन्हां 'माणसांत' येते, नानांच्या खोटे सांगण्याला फसते. तीन चार वर्षांपूर्वी पळवून नेलेलें मूल पोलिसांनी मिळवलं आहे असें अचानकपणें एके दिवशीं नानांना समजतांच ते कासावीस होतात, हतबुद्ध होतात. त्यांना वाटते तो रवि नसला तर आपला डाव फसेल. पुन्हां पत्नी एकांत धारण करील. पण जर तो 'रवि'च असला तर—पुढचा विचार ते करूंच शकत नाहीत "रवि, माझ्या बाळा" असें म्हणत ते अंधारातच उघडे बोडके घांवत सुटतात. या ठिकाणी झालेली नानांची कुअवस्था श्रेष्ठ कलात्मक मूल्य धारण करते. नाट्य आणि कल्पकता यांच्यावर आधारित असलेल्या 'शपथ', 'अभिराम' यापेक्षा 'शोध' ही कथा बर्या दर्जाची ठरते ती यामुळेच! तसेंच ती एका वास्तव अनुभवाचें दर्शन पण घडविते.

'शपथ' संग्रहांतील अनेक पात्रे ही कोंडभारा झालेली पात्रे आहेत. अबू झालेले आवा (ओशाळा) मुलीकडे राहायला संकोचतात तर अमेरिकेहून पी. एच्. डी. घेऊन आलेला जगदीश (वनवासी) इथल्या वातावरणांत कोमेजून जातो. 'आसक्ति' मधील 'वाई', 'भिरभिर' मधील 'वेडा', 'केशर वदें' मधील अविवाहित मास्तरणी ही कोंडभारा झालेली आणखी कांहीं माणसे गोखल्यांच्या

प्रभावी निवेदनामुळे या पात्रांच्या अन्तर्मनाचे कंगोरे अधिक टोंकदार बनतात.

लेखक ज्याप्रमाणें भिन्न थरांतील व्यक्तींच्या मनाचे पदर उलगडतो तसेंच मुलांच्या अन्तर्मनाचा वेध पण घेतो. 'पुरचुंडी' मधील नंदा स्वतःच्या गांवचे दगड आजोळी नेऊन निरनिराळ्या ठिकाणी फेंकण्याचे ठरवितो तर 'आसक्ति' मधील नांतवडे (चंद्र, मन्या, शोभा) आजीचा सहवास मिळावा म्हणून परस्परांचा द्वेष करतात. 'पुरचुंडी' मधील मनोविश्लेषणाला कल्पकतेची डूब आहे तर 'आसक्ति' मधील विश्लेषण अधिक मनोवेधक !

'उजळमाथा' ही एक अपरिचित अनुभव व्यक्त करणारी कथा. दुडणाच्या म्हातारीला वांचविणाऱ्या लेखकावर केतकी काळे आठ वर्षे प्रेम करते. अर्थात् ते लेखकाच्या नकळत. तिचें लग्न निश्चित झाल्यावर एके दिवशी ती लेखकाकडे येते. लग्नाला पंधरा दिवसांचाच अवधी असतो. म्हातारीला जीवदान देणाऱ्या माणसासाठी एखाद्या मुलीने जीव ओवाळून टाकावा ही तिची कल्पना. त्याच्या पौरुषाचे सार्थक करण्यासाठी कुणी स्त्रीने आपलें स्त्रीत्व दिले पाहिजे ही तिची मनोमन भावना. आणि म्हणून ती आपलें शरीर त्याला देऊं इच्छिते. वेळ न मिळाल्यामुळे ही तिची इच्छा अपुरी राहते. ती पुढें कधीतरी पुरी करण्याचें आश्वासन त्याला देते. खरें म्हणजे स्वतःची इच्छाच प्रदर्शित करते. या कथेच्या गुंफणीत पूर्वी दर्शविल्याप्रमाणें निवेदनाचा प्रभावीपणा आहे—नाट्यात्मकता व कल्पकता यांचें मिश्रण आहे. एक वेगळा अनुभव म्हणून ती आकर्षक वाटली तरी अस्सलपणाच्या व सच्चेपणाच्या दृष्टीने ती कमजोर ठरते !

'सीमारेपा' ही या संग्रहांतील सर्वांत लहान कथा. स्मशानांत गेल्यावर मनावर झालेल्या प्रतिक्रियांची नोंद लेखक करतो. ओलेती नवोढा पाहिल्यावर अक्षर जीवन व मृत्यु यांच्यातील सीमारेषा स्पष्ट होते.

'शपथ' संग्रहांतील या बारा कथा वाचल्यावर असे म्हणावेसे वाटतं की, गोखल्यांच्या कथेचा कस अजून कायम आहे आणि घाटदारपणा सुद्धा !

—प्रा. वि. शं. चौघुले

## शपथ

( ले. अरविंद गोखले, प्रकाशक—कॉन्टिनेंटल प्रकाशन, पुणे २ मूल्य रु. ४ )



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास





## निष्पाप वळी

सुप्रसिद्ध नॉर्वेजियन 'नाटककार' हैन-रिक इन्सेन यांच्या 'दि वाइल्ड डक' या नाटकाचे वनहंसी हे मराठी रूपांतर असून ते थोर मराठी नाटककार मामा वरेरकर यांनी केले आहे. युनेस्कोच्या मदतीने पौरात्य व पाश्चात्य मूल्यांच्या परस्पर आकलनासाठी आंखलेल्या युनेस्कोच्या महत्वाच्या योजनेचा भाग म्हणून साहित्य अकादमीने हे नाटक प्रकाशित केले आहे.

वनहंसी या नाटकांत नाटककाराने पोकळ ध्येयवादी व सुधारणावादी लोकांची खिल्ली उडविलेली आहे. या नाटकांतील ग्रेवर्स वर्ल् हे पुरुषपात्र आभासमय विश्वांत रमलेल्या एका कुटुंबात प्रवेश करते आणि वरवरच्या देखाव्याआड दडलेली अप्रिय सत्ये जिद्दीने हुडकून काढते. पण हा माणूस नवीन जीवनाचा मार्ग दाखविण्याऐवजी एका निष्पाप जिवाच्या एका लहान मुलीच्या मृत्यूस कारणीभूत होतो.

अशा या एकांगी व मानवी स्वभावावर आधारलेल्या नाटकाचे मराठी रूपांतर मामांनी नाटकाचा गाभा कायम ठेवून केले आहे. यामुळे ते सरस झाले आहे. नाटकांत कांहीं दृश्ये, चित्रे घातली असती तर वर झाले असते.

—सदानंद चेंदवणकर

वनहंसी

(मूळ लेखक - हैनरिक इन्सेन, अनुवाद - श्री. मामा वरेरकर, प्रकाशक - साहित्य अकादमी, रविंद्र भवन, नवी दिल्ली. कि. २ रु. ५० पैसे, पृष्ठे १०८)

## मौलिक ग्रंथ

लोकसाहित्य विषयक अनेक ग्रंथ महाराष्ट्र राज्याच्या लोकसाहित्य समितीने आजवर प्रकाशित केले परंतु त्यामध्ये लोकसाहित्याचे शास्त्रीय लेखन असलेला असा एकही ग्रंथ नव्हता. ती तूट या ग्रंथाने भरून काढली आहे. या ग्रंथात लोकसाहित्याच्या भाषेबद्दलची चर्चा करण्यांत आलेली असून या साहित्याशी निगडित असलेल्या संस्कृतीची कल्पना विशद करण्यांत आलेली आहे. थोडक्यांत लोकसाहित्याची भाषा आणि संस्कृति हा विषय

नजरेसमोर ठेऊनच ग्रंथाची उभारणी केलेली आहे हे विशेष होय.

या ग्रंथास कै. डॉ. कृ. पां. कुळकर्णी (लोकसाहित्याची शब्द संपदा व साद-पडसाद शब्द), श्री. श्री. ना. वनहट्टी (स्त्री गीतांचे शब्दार्थ वैभव), डॉ. ग. मो. पाटील (लोकभाषेचे व्याकरण), श्री. न. शे. पोहनेकर (मराठीच्या माहेरातील कांहीं शब्द विशेष), श्री. नी. शं. नवरे (मराठी म्हणींची मीमांसा), प्रा. अनंत काणेकर (सोनकोळ्यांची भाषा), प्रा. गजमल माळी, (लोक साहित्याची निर्मिती व परंपरा) व डॉ. सरोजिनी बाबर (लोकगीते, स्वररचना) या अधिकारी व्यक्तींनी बहुमोल असे लेख लिहून सहाय्य केले आहे.

## दिवाळी अंकांचे वेध

सुरू झाले....

पण दिवाळी अंक अजून दूर आहे

तत्पूर्वी सप्टेंबरचा

## दीपावली

साहित्य-कला-सङ्गम

दिवाळी अंकाची आठवण देईल

अशा तोलाच्या उत्कृष्ट साहित्याने व नेहमीच्या खुसखुशीत सदरांनी परिपूर्ण असा अंक

न विसरतां वाचा

दीपावली नियमित वाचा म्हणजे त्या त्या महिन्याचे उत्कृष्ट साहित्य वाचल्याचे श्रेय मिळेल !

असा हा मौलिक ग्रंथ महाराष्ट्र राज्य सरकारने प्रसिद्ध केल्याबद्दल अभिनंदन करावेसे वाटते. डॉ. बाबर यांनीही ग्रंथ संपादन करण्याच्या कामी खूपच कष्ट घेतलेले आहेत हे ग्रंथ चालतांना सहज दिसून येते.

—सदानंद चेंदवणकर

लोकसाहित्य भाषा आणि संस्कृति

(संपादिका - डॉ. सरोजिनी बाबर, प्रकाशक - श्री. व्ही. ए. आपटे, चिटणीस महाराष्ट्र राज्य लोकसाहित्य समिति व उपसंचालक शिक्षण विभाग, महाराष्ट्र राज्य, पुणे १, किंमत २ रु. पृष्ठे १०८)

देशासाठी जो देई रक्त  
तोच खरा मातृभक्त

४९





चुरचुरीत, खुसखुशीत आणि खमंग फरसाण

### एक किंचित् प्रहसन

पडदा वर जातो तेव्हां प्रेक्षकांना रंग-भूमीवर तो आणि ती दिसतात.

‘तो अगदी रंगांत आला आहे.

तो लाडके, खरंच, प्रेम ही किती दिव्य चीज आहे, नाही? प्रेम आहे म्हणून आपण जगतो. प्रेम आहे म्हणून आपण भरतो.

ती खरं आहे. अगदीं खरं—अय्या, माजी करपली वाटतं!

(एकदम उठून आंत पळते. तो कपाळा-वर हात मारून घेतो.)

—पडदा पडतो—

☆ ☆ ☆

### खरोखरच !

‘लाडके,’ तो म्हणाला.

‘तू ‘नाहीं’ म्हणालीस तर मी प्राणत्याग करीन.’

ती ‘नाहीं’ म्हणाली.

—ईश्वर मृताच्या आत्म्यास शांति देवो!

☆ ☆ ☆

### हजरजबाबी

रामराव आणि त्यांचा नोकर पांडू दोघेही अट्टल पिणारे होते. रामरावांची पिऊन झाली म्हणजे उरलेली पांडू पीत असे.

एकदा सकाळीं रामरावांनीं पांडूला हांक मारली.

‘पांड्या, काल रात्रीं काय घुमाकूळ मांडला होतास? लोक काय बोलतात

५०

माहित आहे? ते म्हणतात तू रात्रीं हात-गाडी घेऊन साऱ्या आळींत फिरत होतास.’’

‘‘जी साहेब,’’ पांडू टाळकें खाजवीत म्हणाला, ‘‘गोष्ट खरी हाये’’

‘‘पन सायेब, हातगाडीवर तुमी बसला व्हता हें इसरूं नगा, सायेब’’.

‘‘काय म्हणतोस काय?’’ इति रामराव. ‘‘च्यायला; कमाल आहे बुवा या लोकांची ! पांड्या, जा तू आपल्या कामाला. लोक गेले खड्ड्यांत. काय वाटेल ते बोलतात सारे.’’

☆ ☆ ☆

### हिशोब चुकता !

साऱ्या विलांचा हिशोब करून झाल्यावर दोन विलें शिल्लक राहिली. एक डॉक्टराचं आणि दुसरं विजेचं.

‘‘यांतलं आतां एकच कुठलं तरी देतां येईल आपल्याला,’’ नवरा म्हणाला.

‘‘कुठलं द्यायचं?’’

‘‘अर्थात् विजेचं.’’ बायको म्हणाली. ‘‘डॉक्टर काहीं येऊन तुमची नाडी कापून टाकणार नाहीत.

☆ ☆ ☆

### वाटली आणि बाटली

पंचवीस वर्षे वैवाहिक आयुष्य कंठलेले एक गृहस्थ म्हणतात:

‘‘माझं जिवन फार चमत्कारिक झालेलं आहे. रात्रीं झोपण्यापूर्वीं माझ्या सर्वांत

लहान मुलाला त्याची वाटली मिळेल आणि सर्वांत मोठ्या मुलाला त्याची वाटली मिळणार ‘नाहीं’ याची मला फार खबरदारी घ्यावी लागते.

☆ ☆ ☆

### ब्रह्मचर्य हेंच जीवन

सत्तराव्या वर्षी ब्रह्मचर्यावस्थेंत मरण पावलेल्या एका गृहस्थाचे अंतिम उद्गार: ‘‘मी लग्न न करतां राहिलों. माझ्या वडिलांनीं सुद्धां तसंच केलं असतं तर किती बरं झालं असतं

☆ ☆ ☆

### नस्ती उठावे

घोड्याच्या शेपटीला केंस किती असतात. हें तो प्रत्यक्षच मोजून पाहत असतां घोड्याचें लाथ झाडली—

ईश्वर मृताच्या आत्म्यास शांति देवो!

☆ ☆ ☆

### माझी आवड

आधीं येतो शनिवार  
नंतर येतो सोमवार  
त्या दोघां ‘मध्यें’ येतो  
तो मजला बहु आवडतो.

☆ ☆ ☆

### म्हणून हे इतके उंदीर जगांत

साहेब सुपरिटेंडेंटना खोलींत बोलावून दम देतात.

सुपरिटेंडेंट हेड क्लार्कला दम देतात.

हेड क्लार्क कारकुनास दम देतो.

कारकून घरीं जाऊन बायकोला दम देतो.

बायको मुलावर राग काढते.

मुलगा बाहेर जाऊन मोत्याच्या पाठींत घपाटा घालतो.

मोत्या तो राग मनीवर काढतो.

मनी उंदराला पंजाचा तडाखा देते.

उंदीर मग घरीं जाऊन—

म्हणून हे इतके उंदीर जगांत.

●●●



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

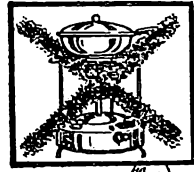


दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

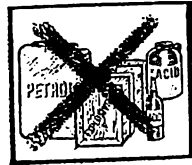
आगगाडींतून प्रवास  
करीत असतांना  
**काळजी  
घ्या!**

पेटती सिगरेट  
फेकण्यापूर्वी ती  
विझवा किंवा  
राखदाणी  
(ॲश ट्रे) वापरा.

डब्यांत स्टोव्ह  
पेटवू नका



ज्वालाग्राही पदार्थ  
डब्यांतून नेऊ नका



आगगाडींत असतांना  
**सुरक्षितते  
साठीं  
आगप्रतिबन्धक  
नियमांचें  
पालन करा.**



जीवन व वस्तू याचा नाश करणारी  
भयानक आग लागण्यास निष्काळजी-  
पणा कारणीभूत होणे शक्य असतें.



प्रवासांतील सुरक्षिततेच्या हेतुने मध्य रेल्वे द्वारा प्रकाशित

MARATHI



(पान १० वरून)

वेळ प्रसंगी त्यांनी मनांतल्या उभारणाऱ्या उमि संयमित करून गांधींशी जुळवून घेतले. गांधी-आयविन समझौता १९३१ मध्ये झाला, व त्यानंतर गांधी गोलमेज परिषदेला गेले. इकडे उ. प्रदेशामध्ये नोकरशाहीने त्यांचा स्वभाव ओळखून त्यांना प्रक्षोभित केले, आणि त्यांमुळे सर्वत्र पकडा पकडी झाली, व गांधी १९३२ च्या ज्ञानेवारीचे सुरवातीस भारतांत येतांच त्यांना अटक झाली. आणि एक नवी परिस्थिति उत्पन्न झाली. त्यावेळीं जर पंडितजींनी अधिक संयमाने घेतले असते व सहज व स्वाभाविक स्फूर्तीला विवेकाने व दीर्घ दृष्टीने लगाम घातला असता तर स्वातंत्र्याच्या लढ्याचा इतिहास कांहीं निराळा झाला असता. १९३४ सालीं आम्ही अनेकजण तुसगांत असतानाच गांधींनी सत्याग्रह तहकूब केला व सत्याग्रह करण्याचा हक्क केवळ आपलाच आहे, असा फतवा काढला आणि त्यामुळे राजकारणाला नवे वळण लागले. पुन्हा राजकारण घटनात्मक व शांततामय झाले. प्रांतिक सरकारें १९३५ च्या कायद्या-

प्रमाणे स्वायत्त अशी अस्तित्वांत आली आणि मग पंडितजींची दृष्टि थोडी विषादक स्वरूपाची झाली. कायद्याच्या मार्गाने समाजाचे व आर्थिक व्यवस्थेचे परिवर्तन समाजवादाकडे नेतां येईल, असे ज्यांना वाटले व त्याप्रमाणे काँग्रेस प्रांतांतून कांहीं झाले. फार झाले असे नव्हे, डोळ्यांत भरण्यासारखे झाले, असेहि नव्हे, मुंगीच्या पायाची ती गति होती, स्थिति नव्हती. जे स्थित होते त्याच्या गतीची चिंता व्यक्त होत होती. तथापि, याही काळांत पंडितजींचे मन जागतिक घडामोडीने व्यस्त व व्याकूल झाले होते. मुसोलिनी व हिटलर या जोडीने राजकारणाच्या पटांगणावर चौफेर खेळ सुरू केला होता व खेळाचे प्रॅक्टिसिंग नेट म्हणून स्पेनमध्ये अनुभव घेतला होता. या सर्वांविरुद्ध पंडितजींनी आपला आवाज उठवला होता. त्यांच्या आवाजाला आंतरराष्ट्रीय जगांतील पुरोगामी गटांनी व व्यक्तींनी साथ दिली होती. तथापि, युद्धाच्या भयाने, निर्धाराने व निश्चयाने कोणी पाऊल उचलले नाही. १९३८ च्या ऑगस्टमध्ये "छत्रीवारी" चेवर-लेनने म्युनिचा करार केला, शरणांगतीला

घेय मानले, लोटांगणाला ललकारी म्हणून पुकारले, आणि ह्या घटनेविरुद्ध भारतांत नेहमी व काँग्रेसने मोठा आवाज उठवला. आणि १९३९ सालीं ऑगस्टमध्ये जेव्हा युद्धाची नौबत वाजली त्याचबरोबर भारताचे स्वातंत्र्याकडील मार्गावर पडणारे लहानसे पाऊलहि गतिशून्य झाले, आणि मग अक्षरशः भारताचे राजकारण आंतरराष्ट्रीय राजकारणाचा भाग झाले. गांव राहिल तर राव राहतील, अशी स्थिति झाली. गांव वाचले तर घर राहिल. तसेच जगांत जर लोकशाही स्वातंत्र्य राहिल तर भारताला ते लाभेल. आणि त्यादृष्टीने काँग्रेसने नेहमीच्या नेतृत्वाखाली आपली भूमिका कायम व स्पष्ट केली.

दुसऱ्या महायुद्धांत भारताला स्वातंत्र्य दिले तर, आणि तरच भारत मुक्त मनाने जागतिक लढ्यामध्ये स्वातंत्र्याच्या व समतेच्या वाजूने भाग घेईल. स्वतः गुलामींत राहून अन्यत्र गुलामीविरुद्ध लढणे म्हणजे स्वतःच्या शृंखला अधिक भक्कम करणे आहे

(पान ३९ वरून)

सौ. दाते : ओ ! व्हेरी फाईन ! मीही पुण्यांत जिमखान्यावर असलेल्या एका बंगल्यांत रहाते.

श्री. दाते : ओहोहो ! अलौकिक ! म्हणजे मी तुम्हांला जिमखान्यावर पाहिलं असावं. तिथे आपण दोघे भेटलों असू.

सौ. दाते : Really अलौकिक ! हीही शक्यता आहे. पण मी नक्की कांहीं सांगू शकत नाही.

श्री. दाते : 'लकी'च्या शेजारी असलेल्या 'ब्रह्मघोटाळा' ह्या इमारतींत मी रहातो.

सौ. दाते : अहो मीही त्याच 'ब्रह्मघोटाळांत' रहाते. किती अपूर्व योगायोग !

श्री. दाते : मी तिसऱ्या मजल्यावरील तीन नंबरच्या खोलींत रहातो.

सौ. दाते : Now it's Killing! अहो 'टेरीफीक' योगायोग. अहो मीही तिसऱ्या मजल्यावरील तीन नंबरच्याच खोलींत रहाते.

श्री. दाते : (विचारपूर्वक) थांवा ! खोली सांपडली ! आतां किल्लीही सांपडेल ! तुम्हांला माहीत आहे ? माझ्या झोंपण्याच्या खोलीतील विछान्यावर एक निळी चादर आहे आणि हा माझा विछाना गॅलरी आणि स्वयंपाकघर ह्यांच्यामध्ये आहे.

सौ. दाते : अहाहा, किती सुंदर योगायोग ! अहो माझ्याही विछान्यावरील चादर निळी आहे; आणि तोही गॅलरी आणि स्वयंपाकघर ह्यांच्यामध्ये आहे.

श्री. दाते : ओहोहो ! किती अवटित, किती चमत्कारिक, किती अलौकिक. ह्याचा अर्थ आपण दोघे एकाच खोलीत रहात असलों पाहिजे [व एकाच विछान्यावर झोपत असलों पाहिजे. म्हणजेच आपण तिथे एकमेकांना भेटलों असू ! Oh, how romantic!]

सौ. दाते : Indeed a romantic योगायोग ! शक्य आहे. आपण एकमेकांना तिथे भेटलों असू. कदाचित काल रात्रीही. पण मला वाई कांहीं नक्की आठवत नाही.

श्री. दाते : हे सभ्य स्त्री ! मला दोन वर्षांची एक मुलगी आहे आणि ती माझ्याबरोबर रहाते. तिचे केंस काळे आहेत पण ती लक्षांत रहाते ती तिच्या चमत्कारिक डोळ्यांमुळे. तिचा एक डोळा लालवुंद आहे तर दुसरा पांढरा आहे म्हणूनच तिचं नांव मी लालीपा ठेवलंय.

सौ. दाते : आतां मात्र शर्थ झाली वाई. अहो, मलाही एक लहान मुलगी आहे आणि तीसुद्धा नेमकी दोन वर्षांची आहे. तिचासुद्धा एक डोळा लालवुंद व दुसरा पांढरा आहे आणि म्हणूनच तिचं नांव मी लालीपा ठेवलंय.

श्री. दाते : अहाहा ! Finish! Finish! कदाचित् तुमची मुलगी आणि माझी मुलगी एकच असेल.

सौ. दाते : असेल, असेल तसंही शक्य असेल. पण किती अलौकिक ! [किचित् दीर्घ शांतता. घड्याळांत ठोके सुरू होतात. मारावून श्री. दाते उठतो व सौ. दातेजवळ जातो. श्री. दातेच्या भांबावलेल्या चेहऱ्याकडे पाहून ती आश्चर्यचकित होते व चटकन् उठून उभी रहाते.]

श्री. दाते : (तिच्या खांद्यावर हात ठेवीत) आतां ओळखलं तुम्हांला. मी तुम्हांला निश्चितच पूर्वी पाहिलं आहे... ..अग, तू माझी वायको आहेस...तारा...तुला इतका वेळ विसरलों होतो बघ !

सौ. दाते : (त्यांच्या खांद्यावर हात ठेवीत) वसंत ... डार्लिंग.... मीही इतक्या लवकर तुला कशी रें विसरलं ? (त्याच्या खांद्यावर डोकं टेकते ... अंधार ... चटकन् काश्या प्रवेशतो ... ..प्रकाश फक्त काश्यावर.)..... ...[ह्या प्रकाशांतून काश्या काय प्रकाश पाडतो तें पुढील अंकी]



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

ही काँग्रेसची दृष्टि होती. बुद्धांत भाग घेण्यासाठी नेहरू उत्सुक होते. त्यादृष्टीने सारा भारत संघटित व समर्थ करण्याची त्यांची मनीषा होती, आणि राजकारणातील एक डाव म्हणून मंत्रीपदाचा त्याग काँग्रेसने केला. युद्ध जसजसे रंगू लागले तसतसे इंग्रजांच्या धूर्त राजकारणाने न करता केले आहे, न देता दिले आहे, असा आभास निर्माण करण्याचा प्रयत्न केला. १९४१ च्या जूनमध्ये रशियावर हल्ला झाला व त्यानंतर थोड्याच दिवसांनी अमेरिका युद्धांत पडली. तात्पर्य युद्ध जागतिक झाले. आणि अमेरिकेच्या आग्रहाने चर्चिलने क्रिप्स-मार्फत कांही योजना पुढे केली आणि ती काँग्रेसने स्वीकार करण्याचा संभव दिसताच ती रद्द करण्यांत आली. अहिंसेचे तत्त्वज्ञान या संदर्भात अग्रस्तुत ठरवून पंडितजींनी युद्ध चालविण्याची जबाबदारी कांही शर्तीवर पत्करण्याची तयारी दाखविली. पण जेथे धावयाचेच नव्हते तेथे वहाणा करून क्रिप्स साहेब चर्चिलच्या आदेशाने बोलणी फिसकटून निसटले. काँग्रेसला स्वातंत्र्य तांबड-तोव हवे होते, व त्यासाठी सत्तांतर व त्यांतूनच युद्ध प्रयत्न. तरीसुद्धा स्वातंत्र्याची घोषणा करावी व घटना समिती युद्ध संपताच नेमून तिने घटना तयार करावी व त्यांतून निर्माण होणाऱ्या सरकारला ब्रिटीशांनी सत्ता प्रदान करून भारत सोडावे. यापैकी एक योजना तांबडतोवीची व एक योजना कालांतराची. दोन्ही वावतीत ब्रिटन कांहीही करण्यास तयार नव्हते, आणि या पार्श्वभूमीवर १९४२ च्या ऑगस्टमधील काँग्रेसचा ठराव झाला. "छोडो भारत" ही त्यावेळची ऐतिहासिक घोषणा ठरली. ९ ऑगस्ट १९४२ पासून जून १९४५ पर्यंत पंडितजी नगरचे किल्ल्यांत होते, गांधीजी मे १९४४ पर्यंत आगाखान पॅलेसमध्ये बंदी होते. त्यांच्या गैरहजेरीत जे झाले ते सर्वज्ञात आहे.

या काळांत कांतीचा प्रक्षोभ हिंसेच्या मार्गाने अभिव्यक्त झाला व त्याची जबाबदारी काँग्रेसवर टाकण्यांत आली. सान्या भारतभर हुकूमशाहीचे राज्य झाले, बेकारांना नोकरीची प्रलोभने दाखवून, व्यापाऱ्यांना नफेबाजीचा परवाना देऊन इंग्रजांनी त्यांना जे जे पाहिजे होते ते ते घेतले. बंगालमध्ये १९४३ व १९४४ च्या वर्षांत ६७ लाख लोक भूकबळी पडले. जगभर इंग्रजांची बेअरू झाली. जगाला वनविण्यासाठी मधून मधून ब्रिटीश सरकार वावड्या उठवी, पण तडजोड झाली नाही, कारण करावयाची नव्हती. मात्र क्रिप्स योजना कायम आहे असे ब्रिटीश पार्लमेंटला वारंवार सांगण्याची ढोंगी कलृप्ती स्वीकारण्यांत आली होती. ८ मे

१९४५ रोजी युरोपातील महायुद्ध संपले. जून ४५ मध्ये निवडणुका झाल्या आणि चर्चिल पक्ष नेस्तनाबूत झाला, मजूर पक्ष अधिकारारूढ झाला. आणि तेथून भारताच्या राजकारणाची चक्रे जोराने हलू लागली, आणि १९४६ च्या २ सप्टेंबरला तात्पुरते सरकार अधिकारारूढ झाले, त्यांत मुस्लीम लीगने भाग घेण्याचे नाकारले. त्या सरकारचे मुख्य पद पंडितजींकडे होते. कारण ते काँग्रेस सरकार जरी नसले तरी वस्तुतः तसे होते. आणि तेव्हापासून ते मृत्युपर्यंत पं. नेहरू हे मध्यवर्ति सरकारचे महामंत्री राहिले. १८ वर्षांच्या काळांत त्यांनी एक जबाबदार महामंत्री म्हणून काम केले. जीवनातील क्रांतिकारक पर्व त्यांनी मागे टाकले, इतकेच नव्हे तर, क्रांतीची तिखट व तापट भाषा बोलत असले तरी त्यांचे हात स्थिरावलेले होते. त्यांच्या कृतीची गति मंद होती. क्रांतीचे नेते क्रांति-नंतरच्या काळांत दिलेली वचने पाळू शकत नाहीत, हा जगातील अनुभव भारतांतहि आला. त्यांच्या इतकी लोकप्रियता जगांत कुणाला लाभली नाही. काँग्रेसमध्ये त्यांनी अनिवार्य सत्ता चालविली व पानप्रेक्षणाइतकाच लोकशाहीचा मंत्र म्हटला. काँग्रेस, काँग्रेसचा संसदीय पक्ष, काँग्रेस कार्यकारिणी, अखिल भारतीय काँग्रेस कमिटी, मंत्रीमंडळ या सर्वांचे सर्वव त्यांच्या हयातीत असे राहिले की, त्यांच्या इच्छेविरुद्ध कोणी जाऊ शकले नाहीत. महामंत्री व काँग्रेसचे अध्यक्ष ही दोन्ही पदे त्यांनी एकाच वेळी हाताळली आणि त्यांतून त्यांची वृत्ति

किनीही लोकशाहीवादी असली तरी निःस्वा-वर अपरिहार्यपणे हुकूमशाहीचा रंग चढला. त्यांनी मनांत आणले अनेक तर, राजकारणा-तील त्यांची क्रांतिकारी दृष्टि अधिक व सामाजिक कारणांत प्रभावीपणे यशस्वी झाली असती. पण व्यवहाराच्या गोष्टी ते कसे लागले, त्यांत वावगे होत, असे नाही. मात्र एवढेच की, ज्याला रणांगणांत जावयाचे आहे त्याने पार्थिव पूजेत वेळ घालवू नये. त्यांचे स्वातंत्र्य-त्तर कालातील वर्तन हेहि आंतरराष्ट्रीय राजकारणाकडे लक्ष देऊन समर्थनीय ठरवता येईल. तथापि, कांही आपत्ती आंतर-राष्ट्रीय राजकारणांत भागतात जी दृष्टी ठेवली, त्यामुळे भारतावर आल्या. याचा अर्थ असा नव्हे की, ते घोरण चुकले होते. जे चुकत होते ते असे की, राष्ट्रीय संघटनेवर त्यांनी अधिक लक्ष द्यावयास हवे होते, ते घडले नाही. ते क्रांतिकारक विचारांचे होते, संपूर्णपणे स्वातंत्र्य मिळेपर्यंत त्यानंतर क्रांतिवादाचे व क्रमवादाचे ते उपासक झाले. आणि जेवढ्या प्रमाणांत व जेवढ्या विस्तारांत स्वातंत्र्याचा प्रत्यक्ष अनुभव समृद्धीच्या दृष्टीने भारतास यावयास पाहिजे होता, तेवढा आला नाही, हे सत्य मागितले पाहिजे. त्यांना सत्तेचा अभिलाष नव्हता. पण आपण जर नसू तर चालणार नाही, ही धम्य भावना त्यांच्या मनांत होती, हे निश्चित. तथापि, हेहि खरे की, त्यांच्या क्रांतिकारक जीवनाने भारताच्या आजच्या प्रगतीला मोठी प्रेरणा दिली आहे.

●●●

मुक्त हस्ताने वांटल्या जाणार !

दीपावलीच्या

वार्षिक 'वि' शालजोड्या

यंदाचे पदव्यांचे मानकरी कोण ?

अर्थात त्यासाठी....

दीपावली वार्षिक

अंकाची वाट पाहा....

दुरंगी छपाईची ८ तुफान विनोदी पाने



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

# ही योजना अमलात आणाच

ही योजना म्हणजे संचित मुदतीच्या ठेवीची योजना, यात दरमहा भरावयाची रक्कम तुमच्या आटोक्यातील असते. गुंतवणूक कमी असली तरी मोवदला मात्र भरपूर मिळतो. दरमहा १० रु. गुंतविलेत तर त्याचे पाच वर्षांनंतर ६५०, दहा वर्षांनंतर १,४५० व पंधरा वर्षांनंतर २,५०० रुपये मिळतील. तुम्ही गुंतविलेल्या रकमा मात्र अनुक्रमे ६०० रु. १,२०० रु. व १,८०० रु. असतील. दहा व पंधरा वर्षांच्या खात्यात भरलेल्या रकमांवर प्रातिवार सट मिळते. भावी काळातील तुमचे मनोरथ या योजनेद्वारा नक्कीच परिपूर्ण होतील.



प्रत्येक आवश्यकतेच्या  
पूर्तीसाठी अल्पवचत  
सहाय्यभूत होते

अल्पवचत संचालनालय, महाराष्ट्र शासन, सचिवालय, मुंबई





## काय हो ! चक्क 'तमाशा' आहे की !!

“कोण म्हणतो 'तमाशा' आहे म्हणून?”

“मी म्हणतो. मी पाहून आलों. आणि तेव्हापासून साऱ्यांना सांगत सुटलों आहे की, गिरगावांत, टायवूट घालून, आपल्या बायकांना बरोबर घेऊन तमाशा पहाण्याची खास सोय ह्या साहित्य संघवाल्यांनी उपलब्ध करून दिली आहे. अहो गण गौळण आहे. वग आहे. वगांत इरसाल पात्रं आहेत. नाच आहे. वाईचा आहेच पण पुरुषाचा मुढा आहे की !”

“अहो ! पण तमाशा पाचकळ असतो म्हणतात”

“कांहीं वाक्य इथेही 'भाव' खाऊन जातात. पण एकूण तमाशा पाहण्याची सभ्य सोय झालीय खरी !”

“अहो पण—”

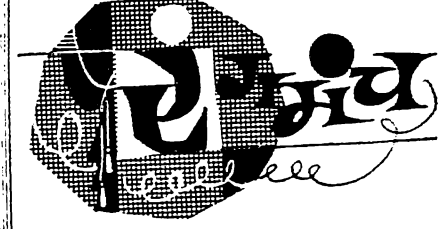
“पण नाही आणि परंतु नाही. तुम्ही एकदां जाऊन पहा आणि मग बोला काय बोलायचं तें !”

त्या जिद्दीवर मी नाटक—(तमाशा—बरील मतप्रमाणें) पहायला गेलों. नशिवानें कुणी त्याला 'लोकनाट्य' अशा सभ्य वासनांत गुंडाळलें नाही हें माझे नशीबच ! साहित्य-संघाचें छत्र आणि 'सरी' ग 'सरी'चा सभ्य तमाशा असा मेळ होता. सुरुवातीलाच गण गौळण झाली. त्या आधीं झांज ढोलकीची धमाल आपल्याला आवडली. “कांहींतरी वेगळेंच करा” असं वारंवार बजावून सांगणाऱ्यांनी मनमोकळेपणानें 'वेगळें' पहायची तयारीही केली पाहिजे असं तेव्हां मला वाटून गेलं.

त्यानंतरचा सारा वग हा एक वेगळ्याच दृष्टिकोनांतून पहायला हवा. ही सारी कथा एक मध्यवर्ती विचारामोवती गुंफली गेली आहे. ती सांगण्याचा हा जो प्रकार आहे त्या प्रकारामुळेच तिचें नाविन्य वाढलें आहे. भोंवतालचा वेष तमाशाचा, वगाचा असला तरी वेदना मात्र पुन्हां एका पांढर-पेशाचीच आहे. कांहींशी सार्वत्रिक स्वरूपाचीच आहे. ती एक Social Saffire आहे.

कुचंबलेला, अर्थशून्य जीवन जगणारा, त्या जीवनाचा विचार करण्याची कुवत नमलेला व तशी गरजही न मानणारा अशा प्रकारचा आजचा माणूस प्रतिनिधिरूपानें इथे दिसतो. त्याच्या सामान्य गरजाही त्याला भागवतां येत नाहीत. तो कुणाच्या तरी हातचें सदैव खेळणें वनतो. मधुनमधून आपण खेळणें वनलों आहोंत याची खंत व्यक्त होते. पण पुन्हां पुन्हां तो पडतच राहतो. नवे नवे प्रयत्न करीतच राहतो. ते पुन्हां कां करतो हेंही त्याला कळतच नाही. स्वार्थी जग अशा प्रामाणिक प्रयत्नशील माणसांचा वळी घेतच राहतं. परिस्थितीच्या ठेंबांनी रक्तबंबाळ झालेलीं हीं माणसं 'ठेंच कां लागली' याचा विचारही करू शकत नाहीत. कोणतं? काय? कशासाठी? या प्रश्नांचीं उत्तरें कधीं मिळतच नाहीत. सारं जीवन टक्के खात खात जातं. आणि भगयांतलं कांहींही बदलणं आपल्या हातीं नाही हें ध्यानीं येतं. पण फार उशिरां! मग आहे हें असंच राहूं द्या! आलतंय तें तसंच चालूं द्या अशा निर्णयाप्रत तो येतो. सारेच प्रश्न अनुत्तरित राहतात—कारण जीवनाचं कीड जगूनही कधीं उलगडतच नाही!

हा गंभीर विचार आहे नाही का? पण वग मात्र गंभीर नाही. मुकिदा जोशी, त्याचा मित्र वीटणीकवाला पेंद्या शहाणे, जोशी मास्तर (जरा जपून. त्यांच्या हातांत छडी आहे. वाघमाच्या समजून चोप देतील. तुम्ही प्रोफेसर असलांत तर अधिक काळजी घ्या.) मंदा (मुकिदाची पत्नी), नालासोपाच्याच्या गाडीत भांगेच्या तारेंतच लटकून उभा राहणारा टिकमकर [आपल्याला फार आवडली—भांग नव्हे—ही वल्ली] 'समाजवादी' मारवाडी, मारखाऊ गोंदुअण्णा, असल्या चित्रचित्र माणसांच्या मेळाव्यांत चार तास केव्हां निघून जातात तें कळत नाही. विशिष्ट माध्यम स्वीकारल्यानंतर मात्र लेखकानें त्यांत कसूर केली नाही. मुकिदा जसा असावा तसा आहे. कुचंबलेला, पण पाप पुण्याच्या कल्पनेनें भारलेला, भाबडा.



कावलेला, वैतागून जाऊन नैल जिभेंतें बोलणारा असा पांढरपेशा मुकिदा भेटतो. वरें वाटतें. पेंद्या मुपीक डोक्याचा असावा तसा आहे. हें सारें रूपकच मुळीं मोठें अन्वर्थक वाटतें. 'दिपोटी' म्हणणांच छडीचा हात खाली घेणारा मान्तर. पैसे करणाऱ्या पोरकट वाघमाच्या पाय चेपणारे कायकून (खुद्द मुकिदा मुढां) 'समाजवादाचा' केवळ जप करणारा मारवाडी, 'जनतेचा पैसा' ही त्याची कानाला उगीचच सुखवून जाणारी घोषणा. सारें कांहीं पडतें. तमाशाच्या माध्यमांतून तें हृदयाला जाऊन मिडतें. कांहीं ठिकाणीं गति मंदावते. तोच तो पणही जाणवतो. पण ह्या वगाची रंगत येवढी मोठी आहे की, प्रेक्षक खदखदत राहतात. श्लेषात्मक, उपरोधात्मक वाक्ये लोक बरोबर उचलतात.

प्रयोगही मोठा झकाम होतो. मधु कदम (पेंद्या), श्रीकान्त मोघे (मुकिदा), ललिता केकरे (मंदा), दत्ता भट (मास्तर), गिरीश हिवाळेकर (वाघमारे), अरविंद देशपांडे (टिकमकर) ह्यांच्या कामाचा खास उल्लेख करायला हवा. विशेषतः श्रीकान्त मोघे, मधु कदम ह्यांच्या जोडीची रंगत भरपूर. केकरेवाईच्या पायांतले चाळ सारखे सुटत असावेत. त्यामुळे त्यांच्या नृत्यांत वारंवार अडथळे येत असावेत. [कदाचित तोही Plan असावा. तमाशांत हें असेंच असते] ढोलकी-वाल्याचें खास अभिनंदन! तमाशाचा साज सजविणाऱ्या दिग्दर्शक अरविंद देशपांडे यांचा गौरवपूर्ण उल्लेख करणें आवश्यक आहे. कारण त्यांनीं सत्रंघ वगाचें 'वेअरिंग' कायम व रंगतीचें राखलें आहे.

पांढरपेशा प्रेक्षकाला वेगळ्या माध्यमांतून सांगितलेली आपलीच कथा ऐकतां—पाहतांना, रुचिपालट म्हणूनही ही कथा आवडावी. जीवन अर्थशून्य असलं तरी हा वग मात्र 'अर्थशून्य' नाही खास!

५५



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

## करुण नाटकाची (करुण) कहाणी

“मुक्ता वर्तक—आपल्यापैकी प्रत्येकाच्या ओळखीची आहे ही मुलगी. नऊ अडतीसची गाडी घाईघाईने गांठणारी, संध्याकाळी ‘थकून’ कंटाळून घरी परतणारी, रस्त्यांत मजेने चाललेले एखादे जोडपे किंवा बाबा-गाडीत झोपलेले कापसासारखे मऊ मऊ मूल-पाहून मुके कडत निःश्वास टाकणारी. स्वतःच्या ठणकणाऱ्या मनाला पुन्हा पुन्हा वजावणारी की हें तुझ्यासाठी नाही—हें तुझ्यासाठी नाही—”

मुक्ता वर्तक नांवाच्या तुमच्या माझ्या परित्रयाच्या एक पिचलेल्या, आयुष्यांत सतत अंश, अवहेलना, एकाकीपणच वांट्याला आलेल्या मुलीची ही जीवन कथा! वास्तविक ही कथा तशी नवीन नाही. पण हें ‘स्वप्ननाट्य’ मात्र नवीन आहे. हें नवीन “स्वप्ननाट्य” [फॅटसीला लेखकाने वापरलेला प्रतिशब्द—पुस्तकांना तो बरोबर वाटला नाही हा भाग अलाहिदा] सादर करतांना [रंगमंचावर नाटकाचे वेळी वाटण्यांत आलेल्या (“तुम्हीच घ्या” पद्धतीने) पत्रकांतही] लेखकाने एक भले मोठे स्पष्टीकरण करणारे भाष्य केले आहे. नाटक [विशेषतः पहिल्या प्रयोगाला आवर्जून पहायला आलेले व बोलावलेलेही] प्रेक्षक हे सर्वसामान्यपणे किमानपक्षी नाटक समजू उमजू शकतील असे गृहित धरायला हरकत नव्हती. आणि ‘फॅटसी’ हा नाट्य-प्रकारही मराठी प्रेक्षकाला अगदीच अपरिचितही मानण्याचे कारण नव्हते. परंतु ‘स्वगत’ नकात म्हणण्याच्या काळांत लेखकाने अगदी ‘लाऊडली’ एक स्वगत साऱ्यांना ऐकविले. त्यामुळे साहजिकच नाटक समजायला कुणालाच त्रास पडला नाही. आधीच सांगितल्याने सारे कसे स्वच्छ समजले आणि समजण्याच्या आनंदातच ते “झटपट” संपल्याच्या आनंदाची भर पडली आणि प्रेक्षक मोठ्या ‘खुपीत’ बाहेर पडले. “पांच, तीन, दोन” वाले मात्र जरा (बाहेर मुसळधार पाऊस असूनही) गरम झाले.

कारण त्यांचा गरम खिसा अक्षरशः गार झाला होता. [त्यांत नाटककाराने ह्याला “संपूर्ण नाटक” म्हटल्याने तर (चक्क लेखी) ही मंडळी फारच संतापलेली दिसली.] कांही प्रेक्षक लांबलांबून मुद्दाम आले होते. “हें काय? संपलं?” म्हणून त्यांनी जाहीर उद्गार काढले. तर कांही माणसे जागेवरून हलायलाच तयार होइनात. पण ते जाऊं द्या!

आपण “मुक्ता वर्तक” ह्या स्त्रीच्या कवेकडे वळू या! “मुक्ता वर्तक” ही व्यक्तिवाचा सतत कोंडमारा झालेली, अपुऱ्या आशांचे, एकाकीपणाचे, कौटुंबिक जबाबदाऱ्यांचे, स्वप्नमंगांचे ओझे डोक्यावर वाळगणारी एक मुलगी आहे. (खरं म्हणजे प्रौढ कुमारी आहे.) लहानपणापासूनच दैव तिचा पाठलाग करते. लहानपणी चित्रांचे पुस्तक तिला पहावयाला हवे म्हणून ती घेते आणि ती ‘चोरटी’ ठरते. बाप भामटा, लफंगा असतो म्हणून संसारांत सदा तिला ओढाताण सहन करावी लागते. खरं म्हणजे तिचं लहानपण तिच्या लहानपणांतच संपत आणि ती एकदम “मोठी” होते. “मोठे”पणांतल्या यतनाच तिच्या वांट्याला येतात. मन मारून ती घरासाठी झटते. पण आई, वहिणी कुणीच तिला जाणून घेण्याचा प्रयत्न करीत नाहीत. तिचा बाप भामटा होता, पण प्रेमळ होता. चोरून कां होईना वाहुली तो आणून देतो (तेही एक स्वप्नच—पण स्वप्नांतही सत्यांतील घटनांचा—सूत्राचा आधार असतो असे म्हणतात). तिची आई मात्र तिच्याशी जे वर्तन करते त्याला तसे संयुक्तिक व तर्कसंगत कारण नाटकांत सांपडत नाही. वास्तविक पडता संसार मुक्तानेच सांवरला होता. वय व (तारुण्य) बांधा जात असतांनाही ती वहिणीप्रमाणे पळून न जाण्या-इतपत शालीन आहे. प्रेमाच्या सीमारेषेवरून, कुटुंबाच्या दायित्वांमुळे परत फिरण्या-इतकी मनाची खंबीरताही तिच्याजवळ आहे. तिला विशेषसे रूप नाही. [नाटकांत तसे म्हटले आहे—पण प्रयोगांत तसे जाणवले मात्र नाही] पण नोकरी करणाऱ्या कुरूप मुलीची सुद्धा पटकन ‘लग्न’ जमतात (कदा-

चित् ‘मुक्ता’चा योगच नसावा) घरांत असून निराधार, आई असून ‘निष्प्रेम’ जीवन वांट्याला आलेली. बाप असून त्याचे नांवही सांगायला जिला लाज वाटावी अशी, गर्दीतही एकाकी असलेली ही मुलगी आहे. ते कुचवलेलं, आक्रंदणारं, पिचलेलं, मन अखेर होतं एका क्षीण, विकल शरीराच्या पिजऱ्यांत! त्या पिजऱ्याची शक्ति सरली. पण आशां अमर असते. स्वप्ने पाहण्याची शक्ति अमर असते. मुक्ता वर्तक अंधरुणांत पडते आणि भग तिचा ‘स्वप्नसंचार’ सुरू होतो. जे जे तिच्यापासून दूर गेलेले असते, ते ते त्या स्वप्नांत तिच्या जवळ येते. ती पत्नी होते, माता होते. तृप्त सांसारिक जीवनाचे रमणीय स्वप्न तिला त्या अंतिम क्षणीं सुखविते. आणि भग मुक्ता वर्तक खऱ्या (व सर्व अर्थानीं) “मुक्त” होते. लौकिक जगाने तिला जे जे नाकारले ते ते ती मृत्यूच्या क्षणीं, स्वप्नांच्या राज्यांत ‘मुक्ताराणी’ बनून उपभोगते. त्या क्षणीं तरी तिचा अतृप्त तळमळणारा आत्मा तृप्त होतो. तिला समजू शकणारा वाल्मिव भेटतो, बाप तिला वाहुली देतो. प्रियकर तिला प्रेम देतो. दैव तिला मातृत्वही देते.

‘अस्ताई’ ची स्थूलरूपाने कथा ही अशी! तिच्या स्वप्नांतली ही तृप्ति दाखविण्यासाठी, तिची भावनिक स्पंदने जाणवावीत म्हणून छोटी मुक्ता, मोठी मुक्ता, ऑफिसर, विद्या-धर, युवराज, रमेश ह्यांची योजना झाली आहे. हृदयशून्य आई व सहानुभूतिशून्य मास्त्रीण ह्या कारण्याचा रंग भरायला चांगली मदत करतात. पण ह्या स्वप्न-नाट्यांत थोड्या वेळांत बरेचसे कांहीतरी दाखविण्याची किमया करावयाचा संकल्प असल्याने प्रसंगांची, घटनांची गर्दी (व माणसांचीही) खूप झाली असून त्याला एखाद्या चित्रपटांतील हलत्या चित्रांचे स्वरूप आले आहे. त्यामुळे एकही प्रसंग उत्कट होत नाही. मुक्ता एका प्रसंगांत ओक्सावोक्शी रडते. पण तिच्या हृदयाची वेदना हृदयांत कालवाकालव

(पान ६० वर पहा)



मराठीचा विकास महाराष्ट्राचा विकास



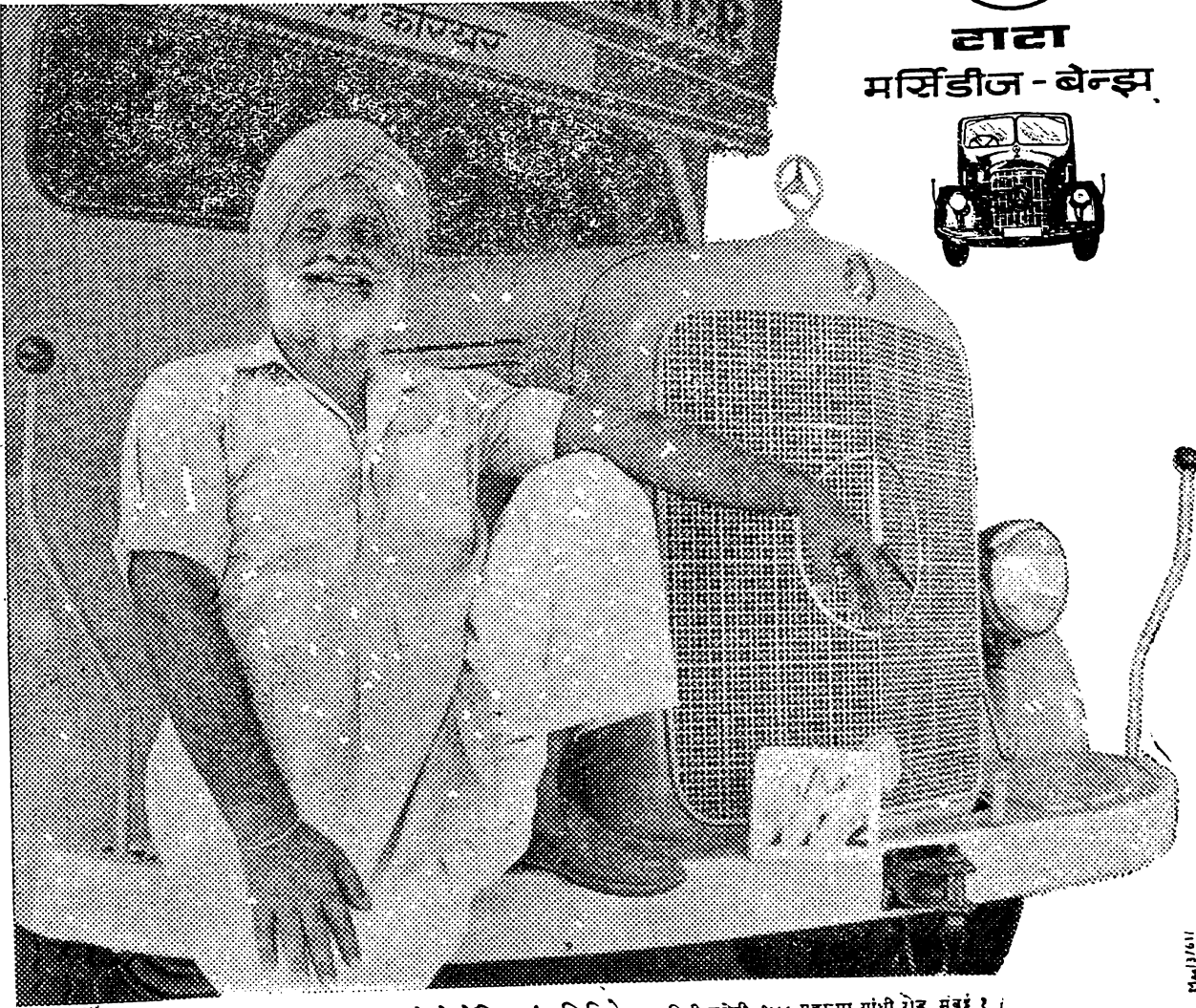
# वर्षाभांगून वर्षे चाललीं आहेत...पण माझा टी एम बी मात्र अजूनहि दणकट राहिला आहे

घाट चढायचे असोत, सपाटी पार पाडायची असो, नागमोडी वळणें निभावून जायची असोत, सर्व क्रतूंमध्यें आणि रात्रंदिवस ५,००,००० मैलांहून अधिक प्रवास करूनहि माझ्या दणकट टीएमबीने मला कधींच दगाफटका होऊं दिलेला नाही. मी जेव्हां सेवानिवृत्त होईन तेव्हां माझा मुलगा हाच ट्रक चालवायला घेईल आणि मग त्याची आणि त्याच्या कुटुंबाची भाग्यरेषा उजळविण्याचें कार्य पुढें असेंच चालूं राहील. 'हा ट्रक म्हणजे साक्षात् सोनं आहे ! खरंच, अगदीं सोनं आहे'

भाग्य खेंचून आणणारा तारा



टारा  
मर्सिडीज - बेन्झ



टारा इंजीनिअरींग अँड लोकोमोटिव्ह कं. लिमिटेड. विक्री कचेरी-१४८ महात्मा गांधी रोड, मुंबई १।

TM-11/611

दीपावली ऑगस्ट १९६४

५७

अनुक्रमणिका



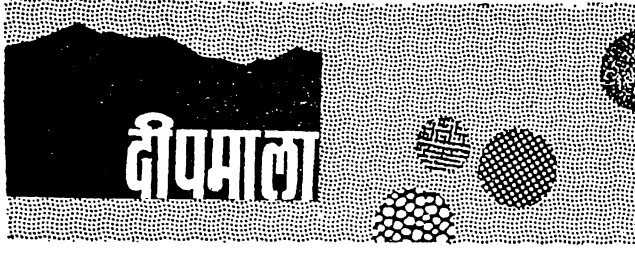
मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





## “डरो मत ! सब कुछ ठीक है !”

घाबरू नका. सर्व कांहीं ठीक आहे. आवादी आवाद आहे. आतां पंजाबमध्ये थोडसं 'कैरा' प्रकरण गाजू नये, पण गाजलं. वास्तविक त्यांत एवढा गाजायचं तें काय ? मंत्री झाला की, त्याच्या नातेवाईकांनी थोड्याफार त्याच्या 'नांवाचा' व 'पदा'चा फायदा उठविणं हें तर्कसंगत नाही काय ? पण नाही. नेहरूजी गेल्याबरोबर 'कैरा' ही गेले. वास्तविक पंडितजींचे ते फार लाडके होते. त्यांच्याशिवाय भारतीय सेनेत लढायला सैनिक मिळणार नाहीत अशी त्यांची व (पंडितजींची) भावना होती. म्हणूनच तर पंडितजींनी हा पंजाबचा 'पट्ट्या' पकडून ठेवला होता. पण पंडितजी गेले आणि 'पट्ट्या' ही (राजकारणातून) गेली. पंजाबमध्ये नवी राजवट सुरू झाली आहे. त्याच्या नव्या मुख्यमंत्र्यांनी आपली मिळकत जाहीर केली आहे. व 'कैरा' युगाचा अस्त झाल्याची ग्वही दिली आहे. घाबरू नका. आतां पंजाबांत 'ऑलवेल' आहे. पण आपले लोकच घाबरत ! जरा कुठे मुडला एक विमान उतरलं. त्यांतून कांहीं माणसे उतरली. त्यांचे विमान विघडलं आहे असे सांगून त्यांनी स्टेट ट्रॅन्सपोर्टमधून मुंबईला पार्टस् आणण्यासाठी जागा मिळविली. मुंबईत विचारे ते पडले परके लोक ! हॉटेलमध्ये राहिले. आणि मग विमानाने परत गेले. आतां तशी घटना साधीच की नाही ? विमानाने काय माणसे येत नाहीत की हॉटेलमध्ये राहात नाहीत ? पण 'मुड'चे 'विमान' गाजलं. आतां त्या "वॉलकॉट" सायबाला आमचा देश 'लई' आवडतो त्याला आम्ही काय करणार ? मागे एकदा पळाला. आतां पुन्हा पळाला. आतां तो पळपुटा माहेव आहे म्हणून वा आमच्या

लोकांनी पळपुटेपणा करायचा ? तो पळाला आणि आम्ही पळालो नाही. त्याने त्याचा नेहमीचा धर्म पाळला. आणि आम्ही आमचा धर्म पाळला. फितुरी हाही एक आमचा राष्ट्रधर्मच ! परंपरा तशी फार जुनी ! अगदी हजारों वर्षांपासूनची ! आमचा एकादा पोलीस, विमानाधिकारी त्या परंपरागत धर्माने वागलाही असेल ! पण तसे भिण्याचे कारण नाही ! सारे कांहीं ठीक आहे ! डरो मत ! !

गोव्याला कांहीं स्फोट झाले. मुंबईच्या एका गोवन डॉक्टरपासून तो गोव्यातल्या अनेक थरांतली माणसे पकडून नेली आहेत. पोर्तुगीजांनी जाताना कांहीं 'आपली' माणसे पेरून ठेवली तशीच कांहीं 'अस्त्रे'ही पेरून ठेवली होती, असे दिसते, आतां हे स्फोट होऊ नयेत. स्वतंत्र गोव्याचे आतां सरकार झाले आहे. तिथे विमानसभा आहे. आतां तिच्यांत सरकार नियुक्त तीन प्रतिनिधी अजून नेमायचे आहेत. पण कितीतरी कारस्थाने वाकी असल्याने त्या कामाला सवड मिळाली नाही. स्वतंत्र गोवा शोभायमान दिसेल असे पंडितजींना वाटायचे. गोव्याची कांहींतरी 'वेगळी' संस्कृति काय म्हणतात ती आहे ना ! मग ती राखली गेलीच पाहिजे. हैद्राबादची आपली एक होती वेगळी संस्कृति ! पण ती त्या सरदाराने नाही राखू दिली. वेगळी ! पण निदान गोव्याची तरी राखायलाच हवी ! पोर्तुगीज काय म्हणतील ? जग काय म्हणेल ? आतां एखादा स्फोट होतो. नाही असं नाही. पण तसे भिण्याचे कारण नाही. सारं कांहीं ठीक आहे. डरो मत ! !

गोव्याची संस्कृति ठेवली वेगळी म्हणून स्फोट झाला आणि हैद्राबादची ठेवली

नाहीं म्हणून स्फोट झाले—औरंगाबादला ! गादी खालसा केली की, माणसे बदलतात. कालचा रझाकार म्हणे आज एकदम देशभक्त होतो. कालचा लीगर आज एकदम 'सारे जहाँसे अच्छा' यह "हिन्दोस्ताँ" म्हणू लागतो. असं मानायला माणसे तयार होतात. चोरटी दारू सांपडते. हातभट्टीची सांपडली तर ती निदान 'इनोसंट' तरी असते. फार तर ती पिणाऱ्याचे काळीज जाळील. पण ह्या चोरट्या दारूने माणसे उडविली. कांहींचे तर तुकडे उडविले. घरे गेली. संसार उध्वस्त झाले. कटाचीं सूत्रे ठिकठिकाणांहून हलल्याच्या वार्ता येताहेत. स्वतः हंगामी मुख्यमंत्री जातीने तिथे गेले आहेत. चौकशीची चक्रे फिरू लागली आहेत. तसे भिण्याचे कांहीं कारण नाही. सारं कांहीं ठीक आहे. डरो मत ! !

राष्ट्रकुल पंतप्रधान परिषद चालू झाली. आपले पंतप्रधान प्रथमच परदेशी जाणार होते. खंडप्राय देशाचे पंतप्रधान झाल्यानंतर त्यांना प्रथमच संधि मिळणार होती. पण पंडितजींच्या मृत्यूनंतरच्या (अकाली) कामाचा ताण एवढा पडला की, त्यांची प्रकृति विघडली. आपल्याकडे कुठल्याही प्रश्नाचे गांभीर्य कमी करून दाखविण्यांत माणसे 'कुशल' असल्याने शास्त्रीजींची प्रकृति नेमकी कशामुळे विघडली हें आडवळणाने—कळेल न कळेल अशा वेताने ह्या मंडळींना ते सांगावे लागले. पण जाणकारांनी त्या ओळीतला सूचक मजकूर जाणला आणि त्यांनी चिंता व्यक्त केली. राष्ट्रकुल परिषदेला मग त्यांनी प्रतिनिधी पाठविले. 'एकसे दो भले' या न्यायाने एक पुरुष व एक स्त्री यांची नियुक्ति झाली. 'समतोल' राखण्याची कल्पनाही त्यांत होती म्हणे. मग "टी. टी. के." नी 'आयूवखाना'ना स्नेहभेट—सदिच्छा भेट दिली. ज्यावेळी लंडनमध्ये हस्तांदोलन व (खोट्या खोट्या) हंसण्याचा कार्यक्रम चालू होता. त्याच वेळी इकडे काश्मीर सीमेवरील पाकिस्तानी हातबंदुकीच्या फेरी झाडत होते. "हस्तांदोलन" विरुद्ध "हस्तपाटव" (गोळीबाराचे) केवढा विरोध ! आणि केवढी विसंगति ! पण राजकारण



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरियल ट्रस्ट

असंच असतं. मोठी गंमत असते राजकारणांत ! तसं भिण्याचं कांहीं कारण नाही. सारं कांहीं ठीक आहे. डरो मत!!

व्यापारी ही जातच मोठी मजेशीर आहे. तिला अधुनमधून झटके येत असतात. चीनने आक्रमण केलं तेव्हा ह्या जातीला एकदम एका रात्रीत 'देशभक्ती'चा साक्षात्कार झाला व नफेवाजी न करण्याची, भाववाढ न होऊ देण्याची तिने प्रतिज्ञा घेतली. अधुनमधून असले झटके येणाऱ्या ह्या जातीच्या मंडळींना त्यांची मूळ प्रकृति मात्र स्वातंत्र्यानंतरही सोडत नाही. "संधी"वर स्वार होत नाही तो 'व्यापारी'च नव्हे. पंडितजींच्या मृत्युनंतर एकदम वान्य परिस्थिति विकट झाली आणि भाववाढीचा राक्षस मोकाट सुटला. ह्या राक्षसाने सामान्य माणसाला भर वाजारांत अक्षरशः आडवा केला आहे. सरकारी फतवे व वाजारांतली वस्तुस्थिति यांत फार अंतर आहे. वृत्तपत्रांना, त्या फतव्यांनीं पाने भरण्याची सोय साधत असली तरी त्यामुळे 'पोटे' भरण्याची सोय मात्र अजून उपलब्ध होत नाही. प्रत्यक्ष युद्ध चालू असतानाही 'युद्धमान' न झालेली वान्य परिस्थिति नेमके काय करणार आहे-कितीचे वळी घेणार आहे कुणास ठाऊक? शेतकीप्रधान देशांत शेतकरी आणि सामान्य ग्राहक उपाशी राहतो आहे आणि एक वेगळीच जात पोसली जात आहे.

## दिव्यत्वाची येथ प्रचीति

"एक काळ ऐसा होता" असे रडगाणे गात भूतकाळांतच रममाण होणाऱ्या, त्याचे गोडवे गात गात वर्तमानाला बोटं मोडीत वसणाऱ्या व भयाण भविष्याची खोटीं काल्पनिक भविष्ये वर्तवीत वर्तवीत स्वतःला व भोंवतालच्या समाजालाही भेवडावणाऱ्या मंडळींची एक फार मोठी परंपरा आपल्या इथे नांदते. तिला समोर कधी कांहीं चांगलं दिसत नाही. तिच्या डोळ्यांना असतो पिवळा चष्मा आणि प्रज्ञाचक्षूंना असते मार्गें दृष्टि ! त्यामुळे 'तो एक काळ' अजूनही सरलेला नाही. तें दिव्यत्व इथे अजूनही फुलतं, वहरतं यावर तिचा विश्वासच वसू शकत नाही. परंतु तिचा विश्वास बसला नाही तरी तें दिव्यत्व प्रगटायचें कांहीं थांबत नाही. तें प्रगटतं. काळाच्या सुवर्णपानांवर आपलें नांव कोरून जाते आणि मग विद्यमान आणि येणारा काळ

मधुनमधून साखर, वान्ये परदेशी 'चोरट्या' मार्गाने 'राजरोस' जातांना दिसतात. पण काळ्यावाजारावाल्यांना जशी फांगी कधी झाली नाही (नेह्रूंचे एक भंगलेलं स्वप्न) तशीच ह्या चोरट्या व्यापाऱ्यांनाही 'कडक' शासन झाल्याचें वृत्त अजून योग्य ते खिळे जुळत नसल्याने वृत्तपत्रांत येणें वाकी आहे. वाकी सर्व ठीक आहे. भिण्याचें कारण नाही. डरो मत !!

डरो मत भाई ! डरो मत !! राष्ट्र म्हटलें की कांहीं तरी समस्या आल्याच! आणि समस्याच नसत्या तर वर्तूत्वाला आवाहन कसे मिळणार? म्हणून तर कांहीं समस्या शिल्लक ठेवल्या आहेत, उत्पन्न केल्या आहेत. "वैऱ्याची रात्र आहे जागरूह" असं तुम्ही आतां म्हणाल. पण हें कुणी कुणाला सांगायचें? जनतेने राज्यकर्त्यांना? की राज्यकर्त्यांनीं जनतेला ? कां दोघांनीं एकमेकांना? वैरी आजचे नाहीत. इतिहासाचा तो वारसा आहे. पण आपण मात्र 'फितुरी'चा वारसा सोडला पाहिजे. नवा इतिहास घडवणारी माणसे 'नवी' असावी लागतात. "वैऱ्याची रात्र आहे तर आपण सारेचजण जागे राहूया" हें खरें आजचें 'स्लोगन' आहे. असायला हवें. "डरो मत" हें खरें आहे. पण आमचा अर्थ मात्र वेगळा आहे. आपल्याला तो सांगायलाच हवा काय?

त्या सुवर्णपानांचें गौरवगीत गात राहतो. अलिकडे अशा दोन वार्ता माझ्या वाचनांत आल्या. त्या केवळ वार्ता नव्हत्या. तर ती होती दिव्यत्वाची श्रेष्ठ प्रचीति ! एक वार्ता डॉ. जयंत नारळीकर ह्या चौवीस-पंचवीस वर्षांच्या भारतीय व त्यांतही महाराष्ट्रीय तरुणाच्या अचाट बुद्धिमत्तेसंबंधीची ! तशी बुद्धिमत्ता थोडी इकडे तिकडे असतेच. पण संशोधनाची, नवनिर्मितीची जी प्रज्ञा असते तिला लोक प्रतिभावंत म्हणत. द्रष्टे म्हणतात. जगाचे मार्गदर्शक म्हणतात. तें मार्गदर्शक मग कलेच्या, शास्त्राच्या, तत्त्वज्ञानाच्या, साहित्याच्या, कुठल्याही क्षेत्रांतले असोत. कालचा शोध मार्गें टाकून जेव्हा नवा शोध लागतो तेव्हा कालचा संशोधक कांहीं कमी महत्त्वाचा ठरत नाही. त्याच्याच प्रवासाचा तो पुढला टप्पा असतो. डॉ. नारळीकर यांनीं गणिती झिड्यांत बसविला आहे. त्यांत त्यांना जें यश आलें तें केवळ त्यांचें आहे. त्यांच्या प्रतिभेचें आहे. त्यांच्या

ह्या यशानें त्यांच्या कुटुंबाची मान नग उन्नत झाली आहेच. पण भाग्याची मान वाढली आहे. तेनमिग एव्हरेस्टवर चढून गेला. तो दिवस जसा त्याच्या व भारताच्या इतिहासांतला एक श्रेष्ठ दिवस होता. तसाच डॉ. जयंत नारळीकर यांचें मूक मंगोघन ज्यावेळीं सफल झालें तो दिवसही एक श्रेष्ठ दिवस गणला जाईल. चूमत्करून दाखविणारी प्रज्ञा अजून कायम आहे ह्याची साक्षच जणू नारळीकरांनीं दिली आहे.

दुसरी वार्ता आहे एका सामान्य शिक्षावाल्याची ! माणसे गाडीत घ्यायची, त्यांचे सामान गाडीत भरायचें आणि त्यांना मंकेत स्थळी येऊन पोहचवायचें हें विचारायचें काम ! दिवसभरांत दहा-वीस नग पोहचविले की, त्याच्या पोटाची सोय व्हायची ! कधी एखादं गिन्हाइक खूप (महत्मा कमीच) झालं तर दोनचार आणि 'चा-पान्याला' मिळणार. असा शिक्षावाला बॅग विसरून गेलेल्या गिन्हाइकाला शोषण्यासाठी स्वतःचा थंदा बुडवून जेव्हा चार तास भटकतो आणि गिन्हाइक शोधून काढून त्याची बॅग त्याला परत करतो. त्या बॅगेत मोठे जडजवाहीर असते. गिन्हाइक खूप हाणें अगदी स्वाभाविकच ! तसें तें होतेही. मग शिक्षावाल्याला मिळतात पांचशे रुपये वक्षीस म्हणून ! आयुष्यांत कधीही न दिसलेली रक्कम हातीं आल्यावर त्याने निदान रेसला तरी जावें की नाही. एखादा सट्टा तरी खेळावा की नाही. किमान पक्षी एखाद्या गुप्त्यांत जाऊन निदान हातभट्टीची तरी घ्यायची की नाही ? पण त्या शिक्षावाल्याचें काळीज होतें हरिश्चंद्राच्या 'घराण्या'चें नांव सांगणारे ! तो पैसा त्याने घेतला आणि पंडितजींच्या स्मारक निधीला देऊन टाकला. हात राखून नव्हे ! साराच्या सारा देऊन टाकला. आपली 'शिक्षावाली' ही भूमिका घेऊन तो निघून गेला. सामान्य शिक्षावाला 'श्रीमंत' ठरला. धीमस्त ठरला. जी गोष्ट करायला तथाकथित मोठी माणसे एकदम घजलीं नसतीं तें त्याने क्षणांत देऊन टाकलें. देऊन टाकून त्याने खूप कमावलें. कधी न संपेल असे ! चिरंतनाशी त्याने नातें जोडलें. नरांतल्या 'नारायणा'ची साक्ष पटवून देऊन तो कामाला लागला. डॉ. नारळीकर व तो शिक्षावाला ह्या दोघांतल्या त्या दिव्यत्वाला अभिवादन असो.

—सारस्वत



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

## Bon Voyage! डॉ. आजगांवकर

(पान ५६ वरून)

डायबेटीक असोसिएशन ऑफ इंडिया या संस्थेचे मानद चिटणीस व मुंबईतले एक प्रख्यात मधुमेहतज्ञ डॉ. श्री. शां. आजगांवकर हे कॅनडातील टोरंटो या ठिकाणी भरणाच्या 'जागतिक डायबेटीक काँग्रेस'ला हजर राहण्यासाठी ता. ६ जुलै रोजी विमानमार्गे रवाना झाले. 'आंतरराष्ट्रीय डायबेटीक काँग्रेस'ने त्यांना खास आमंत्रण पाठवून, या विषयात त्यांनी केलेल्या संशोधनावद्दलही त्यांचा मोठा गौरव केला आहे—म्हणून दीपावलीतर्फे त्यांचे मनःपूर्वक अभिनंदन! त्यांनी केलेल्या संशोधनाघारे एक मधुमेह विषयक मौलिक प्रबंध त्या परिषदेत ते वाढणार आहेत. अमेरिका, युरोप व जपान वगैरे देशांच्याही भेटी ते परततांना घेणार आहेत. तेथील मधुमेहविषयक कार्य पाहण्याची त्यांची मनीषा आहे. "दीपावली"चा आणि डॉक्टरांचा संबंध त्यांना साहित्य-विषयक कार्यात वाटणारा जिन्हाळा! दीपावली प्रसिद्ध झालेल्या पुष्कळशा वादविषयक लेखमालिकांवरून बऱ्याचवेळा त्यांनी कांही बहुमोल सुचना केल्या आहेत त्यामुळे त्यांच्या परदेशगमनावद्दल दीपावलीला सार्थ अभिमान. डॉक्टरांचा हा दौरा यशस्वी होवो असे इच्छितो—

करून जात नाही. खरं म्हणजे ह्या नाटकाचा विषय एका फार समर्थ अशा शोकांतिकेचा विषय आहे. 'फॅटसी'ची प्रकृतीच मुळी ह्या विषयाची आहे असे वाटत नाही. तिची वेदना खोलवर त्यामुळेच जाणवत नाही, व स्वप्नांना जी गति असते तीच गति ह्या ४५ मिनिटांच्या स्वप्ननाट्याला गृहित धरल्याने तिच्या जीवनाची एक 'डॉक्युमेंटरी' झाली आहे. त्या प्रसंगांना जी एक भावनिक एकसंधता पाहिजे असते ती यात जाणवत नाही. एका फार मोठ्या शोकांतिकेचा एक समर्थ विषय लेखकाने ह्या प्रयत्नात "खर्ची" घातला आहे. तिच्या मृत्यूचा प्रसंगही सूचकतेने अधिक परिणामकारक ठरला असता असे वाटते.

प्रयोग मात्र चांगला होतो. विशेषतः स्नेहप्रभा प्रधान यांचे काम अतिशय अप्रतिम होते. त्यांना यात वाव (तसा पुष्कळ असूनही) एकूण कमीच! कारण वेळ अपुरा व पात्रे पुष्कळ—करायचे व दाखवायचेही पुष्कळ! परंतु अभिनयाचे वारकावे बाईंनी शब्दांत, रडण्यांत, मुद्रेवरच्या भावांतून फार समर्थपणे व्यक्त केले. त्यानंतर क्रम आई (कमलिनी फडके) चा लागतो. कावलेली, पिडलेली आई त्यांनी चांगली रंगविली. छोट्या मुक्तेने (अलका मुळे) ही वरें काम केले. वाकीच्यावद्दल काय लिहू?

एकूण 'अस्ताई'चा सूर सांपडला आहे असे म्हणतां आले असते तर—मला खचितच आनंद झाला असता.

पण—

—संपादक

—अभिनव गुप्त

### दीपावली बुद्धिबळ ८ चे उत्तर

आडवे शब्द—

१ आश्रम, ३ कार्तिक, ६ पराक्रम, ८ रगत, १० मोहरबंद, ११ नमन, १२ ठीकठाक, १५ गरळ, १६ रपेट.

उभे शब्द—

१ आड, २ मनोरा, ४ कमरबंद, ५ रडतराऊत, ७ मगरमिठी, ९ देवाधीन होणे, १० मोहनभोग, १३ ठाकूर, १४ गट.

### विजयी स्पर्धक :—

- (१) सौ. रोहिणी रामचंद्र रणदिघे, मुंबई.
- (२) कुमारी सुशीला बाबूराव पाटील, ठाणे.
- (३) मधुकर गणेश पाध्ये, नागपूर.

वाचकांच्या निरुत्साही स्वागतामुळे यापुढे ही स्पर्धा बंद करण्यात येत आहे.

## 'मौजे' प्रि. व्यूरोचे संस्था-संवर्धक

श्री. पु. म. भागवत यांचे

शोचनीय निधन

येथील मौज प्रिंटिंग व्यूरोचे मालक श्री. पुरुषोत्तम महादेव भागवत यांचे वयाच्या ८० व्या वर्षी वार्धक्यामुळे ता. १७ जुलै रोजी पहाटे निधन झाले.

गिरगांवातील सुप्रसिद्ध 'मौज' प्रेस, मौज, प्रभात, व सत्यकथा या नियतकालिकांचे संस्थापक कै. पांडुरंग महादेव भागवत यांचे श्री. पुरुषोत्तमपंत ऊर्फ वावा हे वडील बंधु. रत्नागिरी जिल्ह्यात देवरूख गांवी ते दुकानदारी करीत होते. पुढे बंधूंच्या पश्चात् १९३८ साली वरील प्रेस व नियतकालिके त्यांच्याकडे मालकीने आली. सर्व चिरंजीव वयाने लहान होते. तथापि वावांच्या देखरेखीखाली त्यांचे शिक्षण होऊन त्यांनी मुद्रणाचा व्यवसाय चांगला आत्मसात केला व प्रकाशनाचे कार्यहि पुष्कळच नांवारूपाळ आणले. त्यामुळे गेली २० वर्षे कै. वावांचे आयुष्य सांसारिक निवृत्तीत व ईशसेवेत गेले असे म्हणावयास हरकत नाही

कै. वावासाहेब भागवत यांची प्रवृत्ति प्रथमपासून राष्ट्रीय व धार्मिक असल्यामुळे व्यवसाय संभाळून त्यांनी आपल्या तारुण्यात लो. टिळकांच्या पैसा फंडासारख्या चळवळीत जातीने लक्ष घातले. तसेच त्यांनी देवरूख-मवील न्यू इंग्लिश स्कूल, लोकमान्य वाचनालय, मुंबईची दक्षिणी ब्राह्मण समा, म्हसकर सूतिका गृह, हा फ कि न इन्स्टिट्यूट, वाई येथील प्राज्ञ पाठशाळा, कित्येक मंदिरांचे जीर्णोद्धार इ. सार्वजनिक कार्यासाठी सढळ हाताने आर्थिक मदत करून शिवाय गरजू विद्यार्थ्यांना शैक्षणिक आणि कोणालाहि वैद्यकीय साहाय्य करण्यासाठी आपल्या मातोश्रींच्या स्मृत्यर्थ कायमचा उमा महादेव ट्रस्ट करून ठेवला आहे.

श्री. विष्णुपंत, जयरामपंत, वासुदेव या-सारख्या त्यांच्या कर्तबगार मुलांनी त्यांच्या हयातीतच त्यांची थोर परंपरा उज्ज्वल केलीच आहे यापुढेही त्यांची स्मृति त्यांना स्फूर्ति देईलच. 'दीपावली'ची त्यांना मनोभावे श्रद्धांजलि !



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



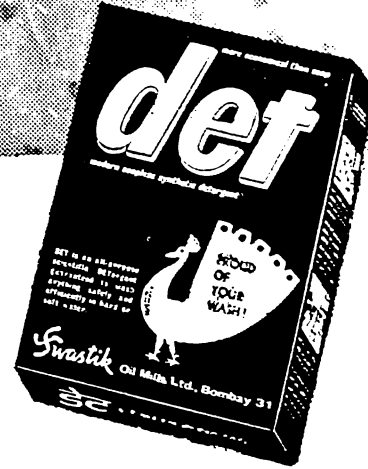


ही गृहिणी सुखा-समाधानांत नांदते आहे. आपली सगळीं कामं ती कशा अगदी आनंदाने करीत असते, भरल्या गोकुळाची ही यशोदा. आपल्या पतिराजांचा तिला अभिमान आहे, तसाच स्वः बहलहि आहे.

**डेटमध्ये धुतलेल्या आपल्या कपड्यांबद्दल तिच्या मनांत विलक्षण आपुलकी असते.**

अन् कां असणार नाही? कपडे कसेबसे धुवून निघाले आहेत, असं डेटमुळे कधीच होत नाही... डेटमध्ये धुतलेले कपडे कसे अंतर्बाह्य स्वच्छ आणि उजळ निघतात!

तुम्हीही याच आधुनिक मार्गाचा अवलंब करा... डेटने कपडे धुवा... त्यांचा अभिमान बाळगा. डेट — एक सिंथेटिक डिटर्जेंट!



स्वस्तिक ऑईल मिल्स लि. मुंबई १.

Shilpi SOM I MAR

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

REGD. NO. B-7640

AUGUST 1964

DIPAVALI MONTHLY

# कोंबडा छाप सिन्नर बिड्डी

TOM & BAY/BNM/M-4/62



कोंडक ब्रदर्स सिन्नर,  
(जि. नासिक)

COVER PRINTED AT SADHANA ART PRINTERS, BOMBAY 1

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट